

الموعظة

وأحكامه في اللغة العربية

تأليف

علاء الدين عثمان بن أحمد

www.KitaboSunnat.com

إدارة القريش

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ اطِيعُوا اللّٰهَ
وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ

معدت البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

علامہ ایشد حسین ثاقب کی چند تالیفات

قواعد التصغیر ہماری صرئی کتب زیادہ تر تصغیر کے ایک دو قواعد تک محدود ہیں۔ جبکہ علمائے متقدمین نے چالیس سے زائد قوانین تصغیر کے لئے مقرر فرمائے ہیں۔ ہر طرح کے اسماء کے لئے تصغیر کے الگ الگ قوانین نہایت سہل زبان اور مفصل مثالوں سے آراستہ ہر مسئلہ کی مکمل اور واضح تفسیح کے نحو سے ادنیٰ مناسبت رکھنے والا مطالعہ علم بھی آسانی سمجھ سکے۔ اور علمائے نحو کے اس مقولہ کی تشریح کہ "الکسبیر والنصغیر یجریان من واحد واحد" آپ کو اس کتاب میں نہایت وضاحت اور تفصیل سے ملے گی۔ آپ یہ کہنے پر مجبور ہو جائیں گے کہ واقعی جمع مکرر اور اسم مصغر کے قوانین بالکل یکساں ہیں۔

کتاب الاضافہ الاضافت سے متعلق ایک شاہکار تحقیق! واجب الاضافت * ممنوع الاضافت اور جائز الاضافت اسماء کی تقسیم! جملہ اور مفرد کی طرف مضاف ہونے والے اسماء کی تعیین * صرف ضمیر * صرف اسم ظاہر یا دونوں کی طرف مضاف ہونے والے اسماء کی تعیین! اور دیگر نہایت بلند پایہ تحقیقی موضوعات!

احکام النسبة نسبت کا موضوع ہمارے صرئی و نحوی نظام میں تقریباً سرے سے زیر بحث ہی نہیں آتا۔ حالانکہ علمائے نحو نے نسبت کے حوالے سے تین درجن سے زائد قوانین مقرر فرمائے ہیں۔ اس کتاب میں نسبت سے متعلق تمام قوانین بھی جمع کئے گئے اور خلاف قانون شاذ نسبتوں کا بھی احاطہ کیا گیا ہے۔

کتاب المؤنث مؤنث قیاسی و سماوی اور حقیقی و مجازی کے حوالے سے نہایت جامع تالیف۔ مؤنث کے بارے میں نہایت مفید ابھارت۔ عام طور پر مؤنث سماوی کے حوالے سے ابہام رہتا ہے کہ کونسا اسم مذکر ہے * مؤنث ہے یا مشترک؟ اس کتاب کا باب دوم صرف ایسے اسماء کی نشاندہی پر مشتمل ہے جس میں سینکڑوں عربی اسماء کو ابجدی ترتیب سے جمع کر کے ان کی تذکیر و تا نہیث کا حکم بیان کیا گیا ہے۔

القاعدة فی النحو درجہ متوسط کے طلبہ کے لئے نحو کی پہلی درسی کتاب کے طور پر اس قاعدہ کا پڑھنا یا مطالعہ علم کو زندگی بھر کام آتا ہے۔ نحو کے مکمل قواعد نہایت اختصار سے مگر ہر قاعدہ مثالوں سمیت بیان کیا گیا ہے۔

بداية النحو درجہ اولیٰ کے طلبہ کیلئے نحو کی نہایت جامع، مفصل * مدلل کتاب۔ ہر موضوع پر قرآن کریم کی کم از کم پانچ اور زور عربی کی اس سے بھی زیادہ امثالہ ہر موضوع نہایت واضح اور نہ صرف نحو بلکہ عربی زبان تک رسائی کیلئے نہایت مفید کتاب اکثر مدارس میں نحو میر کی جگہ اس کی تدریس رواج پارتی ہے۔

القاعدة فی الصرف درجہ متوسط کے طلبہ کے لئے صرف کا ابتدائی قاعدہ جس میں صحیح * مثال * اجوف سے مضاعف تک تمام ایوَاب کی مکمل گردائیں اور جہاں جہاں ابدال اعلال یا کسی اور قسم کی تبدیلی رونما ہوتی ہے اس کی مختصر مگر نمایاں وضاحت۔ چند اہم قوانین کا تذکرہ۔ مجرد و مزید ہر طرح کے ایوَاب کا ہر صیغہ تیار کرنا اس قاعدہ سے بچوں کو آ جاتا ہے۔

بداية الصرف درجہ اولیٰ کے طلبہ کیلئے صرف کے موضوع پر نہایت محققانہ تالیف! جس کے پڑھنے کے بعد عربی زبان کا ہر صیغہ نکالنا اور بنانا بھی آ جاتا ہے اور اصل سے موجودہ صیغہ تک پہنچنے کے قواعد و ضوابط بھی معلوم ہو جاتے ہیں۔ چند ایسے قوانین جن

حفظاً
۱۹-۱۱-۲۰۱۹



المؤنث

وَ أَحْكَامُهُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

تأليف

علاء الدين شمس الدين حسنة نقب

www.KitaboSunnat.com

ناشر

إكادمة القسنة

F/688 بلاک گلشن راوی لاہور

0333-0325-4017162, 0333-4040434

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب :	المؤنث واحكامه فى اللغة العربية
نام مصنف :	علامہ الشیخ حسین ناویب
موضوع :	مؤنث اسماء کے نحوی احکام
اشاعت :	اول
تعداد :	۱۱۰۰
ناشر :	ادارہ اقبالیہ
طباعت :	



صفحہ	نادر مشہور	نمبر	صفحہ	نمبر	نادر مشہور
۲۰	فہماں کے وزن پر نوٹ اعلام	۲۰	۸	۱	الباب الاول
۲۱	اصل جاز	۲۱	۹	۲	جس کی تقسیم
//	جمہور بنی تمیم	۲۲	//	۳	اسم نوٹ کی تسمیات اور اقسام
۲۲	بعض بنی تمیم	۲۳	۱۰	۴	تقسیم اول
//	نوٹ	۲۳	//	۵	نوٹ مجازی کی پہچان کا طریقہ
۲۳	علامات تائید	۲۵	۱۱	۶	نوٹ حقیقی اور مجازی مختلف زبانوں میں
//	اوصاف شخصہ بالاسماء	۲۶	۱۳	۷	تقسیم ثانی
۲۳	اوصاف شخصہ بالارجال	۲۷	//	۸	علامات تائید
//	پانچ اوزان پر تائیدیں آتی	۲۸	//	۹	تداخل اقسام نوٹ
۲۷	مقامات و ردو تاء	۲۹	۱۳	۱۰	سوال جواب تائید تائید
۲۸	تائید تائید اور اسم فاعلی	۳۰	۱۵	۱۱	وجہ تسمیہ نوٹ لفظی
۲۹	علت حذف تاء	۳۱	۱۶	۱۲	نوٹ تقدیری
//	فرق	۳۲	۱۷	۱۳	اسم نوٹ کی ایک اور تقسیم
۳۰	الف مقصودہ برائے تائید	۳۳	۱۸	۱۴	تقسیم ثالث
۳۳	الف محدودہ برائے تائید	۳۳	//	۱۵	نوٹ ذاتی
۳۷	کن اسماء میں مدار و تصویبوں جا کر ہیں	۳۵	//	۱۶	نوٹ تاویلی
۳۸	کیا نوٹ کی پندرہ علامات ہیں	۳۶	//	۱۷	نوٹ انسانی
//	امام فرام کے نزدیک	۳۷	۱۹	۱۸	اسم میں اصل کیا ہے
۳۰	حروف قبائل مقامات اور	۳۸	//	//	تذکیر یا تائید
//	سورتوں کے نام اور اسم جنس جمعی	//	۲۰	۱۹	تعطیل تذکیر و تائید

صفحہ	نمبر	صفحہ	نمبر	نام مضمون	نمبر
۵۵	۵۹	//	۳۹	اہم جنس جمعی	۳۹
۵۶	۶۰	۴۱	۴۰	اہم جنس جمعی کا حکم	۴۰
//	۶۱	۴۲	۴۱	اسائے قبائل کی تین اقسام	۴۱
۵۷	۶۲	۴۳	۴۲	قبائل کے نام پانچ طرح کے ہیں	۴۲
۵۹	۶۳	۴۳	۴۳	نوٹ	۴۳
//	۶۴	۴۵	۴۴	اماکن و مقامات کے نام	۴۴
//	۶۵	//	۴۵	اسائے اماکن کی پانچ اقسام	۴۵
۶۳	۶۶	۴۷	۴۶	سورتوں کے نام	۴۶
۶۶	۶۷	//	۴۷	اسائے سورتوں کی تین اقسام	۴۷
۶۷	۶۸	۴۸	۴۸	جملہ نام	۴۸
۶۸	۶۹	//	۴۹	فصل نام	۴۹
//	۷۰	۴۹	۵۰	اگر اسم نام ہو	۵۰
۷۱	۷۱	//	۵۱	بغیر اضافت کا حکم	۵۱
۷۲	۷۲	۵۰	۵۲	اضافت کا حکم	۵۲
//	۷۳	//	۵۳	مثال منصرف	۵۳
۷۳	۷۴	۵۱	۵۳	مثال غیر منصرف	۵۳
۷۵	۷۵	//	۵۵	حروف تہجی کے نام پر اسما سور	۵۵
۷۶	۷۶	//	۵۶	عدم اضافت کا حکم	۵۶
//	۷۷	۵۲	۵۷	اسائے حروف کی تذکیر و تانیث	۵۷
۷۷	۷۸	۵۳	۵۸	نوٹ	۵۸

صفحہ	نام مضمون	نمبر	صفحہ	نام مضمون	نمبر
//	س	۹۹	۷۹	اگر معدود مفت ہو	۷۹
۱۰۹	ش	۱۰۰	۸۰	ملاحظہ	۸۰
۱۱۰	ص	۱۰۱	۸۲	محدود شدہ کا حکم	۸۱
۱۱۱	ض	۱۰۲	//	اگر تم ہر مضاف نہ ہو	۸۲
۱۱۳	ط	۱۰۳	۸۳	عذر تہی کا حکم	۸۳
۱۱۳	ظ	۱۰۴	۸۷	عشرون 'مائتہ الف کا حکم	۸۳
//	ع	۱۰۵	//	تاریخ اور تاریخ	۸۵
۱۱۸	غ	۱۰۶	۸۸	اسالیب تاریخ	۸۶
۱۱۹	ف	۱۰۷	۸۹	الجاب الثالثی (۱)	۸۷
۱۲۱	ق	۱۰۸	۹۰	ا	۸۸
۱۲۳	ک	۱۰۹	۹۳	ب	۸۹
۱۲۳	ل	۱۱۰	۹۵	ت	۹۰
۱۲۵	م	۱۱۱	//	ث	۹۱
۱۲۸	ن	۱۱۲	۹۱	ج	۹۲
۱۳۰	د	۱۱۳	۹۸	ح	۹۳
//	ہ	۱۱۴	۱۰۰	خ	۹۴
۱۳۱	ی	۱۱۵	۱۰۲	د	۹۵
			۱۰۳	ذ	۹۶
			۱۰۴	ر	۹۷
			۱۰۶	ز	۹۸

مقدمہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ جَعَلَ الْعَلَاءِ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَا شِعْرًا وَقَبَائِلَ لِنَتَعَارَفَ! وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى أَفْضَلِ رُسُلِهِ وَخَاتَمِ أَنْبِيَائِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ وَالْحَمْدُ
السلام وعلی آلہ وصحبہ ومن تمسک بہذیہ وراۃ ینہ الی یوم الدین . اما بعد :

علم النحو کے منتخب موضوعات کے حوالے سے یہ ہماری چوتھی تالیف آپ کے ہاتھوں میں آ رہی
ہے۔ اس سے قبل (۱) احکام النسبة (۲) قواعد التصغیر اور (۳) کتاب الاضافة

علمائے کرام اور مدرسین ذی احترام سے تحسین و قبولیت کا شرف حاصل کر چکی ہیں۔ ان سابقہ رسائل
میں بھی آپ نے محسوس فرمایا اور اس کتاب میں بھی مشاہدہ فرمائیں گے کہ ہمارا مقصد محض تصنیف برائے
تصنیف ، تصنیف برائے تجارت یا لکھے پڑھے موضوعات پر محض ایک کتاب کا اضافہ نہیں ہے۔

ہر تالیف میں ہماری یہ کاوش رہی ہے اور آئندہ تالیفات میں مزید آپ تصدیق فرمائیں گے کہ علمائے
کرام کے سامنے وہ تحقیق پیش کی جائے جس سے ہماری دستیاب اور متداول کتب یا تو خالی ہیں ، یا ان
میں یہ موضوعات بظاہر و توضیح سے بیان نہیں ہوئے ، یا یہ موضوعات ان میں اس قدر متفرق ہیں کہ ان
سے یکجا استفادہ ممکن نہیں ہے۔

زیر نظر کتاب (المؤنث و احکامہ فی اللغة العربیة) میں ہم نے مؤنث کے احکام کا استقصاء
کرنے کی ابتدائی کاوش کی ہے۔ اسے ہم ابتدائی اس لئے کہہ رہے ہیں کہ ابھی اس موضوع پر لکھنے کو اور
بہت کچھ باقی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے توفیق دی اور عمر نے وفا کی تو اس کمی کو بھی پورا کرنے کی کوشش کریں
گے۔

یہ کتاب ایک مقدمہ اور دو ابواب پر مشتمل ہے۔ باب اول میں مؤنث کی اقسام اور اس کے احکام پر
مختلف ابحاث ہیں۔ جن میں کئی ابحاث دیکھ کر آپ تائید فرمائیں گے کہ اس سے پہلے یا متداول کتب
میں یہ ابحاث آپ کی نظر سے نہیں گذریں۔ اور دوسرے باب میں ہم نے علمائے کرام کی سہولت کے
لئے مؤنث سماعی کا استقصاء کرنے کی کوشش کی ہے۔ چونکہ مؤنث سماعی کا کوئی کلیہ و ضابطہ تو

ہے نہیں۔ جس سے اس کے بارے میں حتمی رائے دی جاسکے۔ اس لئے اس کے بارے میں ہمیشہ لغت کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ ہم نے اس چھوٹی سی کتاب میں اس موضوع کو مکمل طور پر سمیٹنے کی کوشش کی

ہے اس کے بعد جلد ہی ہماری تالیفات (۱) بدایۃ النحو (۲) بدایۃ الصرف

(۳) اور کتاب الاعراب زیور طبع سے آراستہ ہونے والی ہیں۔ ہماری کوشش ہے کہ ہر ماہ

علم صرف یا علم نحو پر ایک نئی کتاب آپ کی خدمت میں پیش کر دی جائے۔

مذکورہ بالا تینوں کتب درسی ہیں۔ اور علم الصرف میں ہمارا ارادہ چار درسی کتب تحریر کرنے کا ہے۔

درجہ ثانیہ کے لئے الارشاد فی التصریف کا خاکہ تیار کر لیا ہے۔ جب بھی اس کے لئے فرصت ملی تو

انشاء اللہ اس کا آغاز کر دیں گے۔ اور ان تین درسی کتب کے بعد ہماری تحقیق اور محنت کا نچوڑ انشاء اللہ

آپ کی خدمت میں آنے والا ہے۔ ہماری ایک بڑی تالیف مُعْجَمُ الصَّرْفِ وَالنَّحْوِ کی پہلی جلد

یتاری کے مراحل (کمپوزنگ کے مرحلہ) میں ہے۔ صرف ، نحو اور اصول النحو سے متعلق کوئی

بھی مسئلہ معلوم کرنا ہو، صرف یا نحو میں استعمال ہونے والے کسی اسم ، فعل یا حرف کے بارے میں

معلومات حاصل کرنی ہوں تو آپ اس کتاب میں ابجدی ترتیب سے مطلوبہ لفظ نکالیں۔ اس سے

متعلق ہر قسم کی معلومات آپ کو وہاں مل جائیں گی۔ ہر لفظ پر جامع بحث ، اس سے متعلقہ تمام احکام ،

علمائے نحو کے اختلاف آپ کو ایک جگہ مل جائیں گے۔ برصغیر کی تاریخ میں اپنے موضوع اور طرز تصنیف

کے حوالے سے یہ پہلی تصنیف ہوگی۔ اور اس ایک کتاب کے ہوتے ہوئے صرف و نحو کے کسی استاذ

کو کسی کتاب کی تدریس کے لئے مزید کسی کتاب کے مطالعہ کی ضرورت نہیں ہوگی۔ ہمیں سمانے کرام کی

آراء اور مفید مشوروں کا بھی انتظار رہے گا۔ آپ کا ہر معتبر مشورہ ہمارے لئے چراغ راہ ہوگا۔

هَذَاوَأَسْتَلُّ اللّٰهَ الْعَظِيمَ أَنْ يُؤَقِّنِي وَإِيَّاكُمْ لِخِدْمَةِ دِينِهِ الْحَنِيفِ وَكِتَابِهِ الْعَزِيزِ الَّذِي

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلًا مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ . وَصَلِّ اللّٰهُمَّ

وَبَارِكْ عَلَيَّ أَكْرَمَ رُسُلِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ .

علامہ ارشد حسن ثاقب

الباب الاول

المؤنث . تعريف . تقسيمات . احكام . عدد
المؤنث . اسماء القبائل . اسماء البلدان .
اسماء انسور .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جنس کے اعتبار سے اسم دو قسم کا ہوتا ہے: (۱) مذکر (۲) مؤنث!

اسم مذکر وہ ہوتا ہے جس میں مؤنث کی کوئی علامت نہ لفظاً پائی جائے ' نہ تقدیراً۔
جیسے: رَجُلٌ ، قرآن ، کتاب ، قَرَسٌ .

اسم مؤنث: وہ ہے جس میں لفظی یا تقدیری طور پر مؤنث کی کوئی علامت پائی جائے

- جیسے: (۱) حُبْلَى ، سَلْمَى ، عَطَشَى ، ضِيَاى . (۲) حَمْرَاء ، سَوْدَاء ،
حَمِيرَاء ، خَنْسَاء - (۳) مُؤْمِنَةٌ ، طَالِبَةٌ ، جَمِيلَةٌ ، نَعِيمَةٌ . (ان تینوں

اقسام میں مؤنث کی علامت لفظی طور پر اسم میں نظر آرہی ہے)۔ (۴) دَارٌ ، أَرْضٌ .

حَرْبٌ ، عَيْنٌ - (ان میں سے کسی بھی اسم میں تانیث کی کوئی علامت نظر نہیں آرہی، لیکن

چونکہ اہل عرب نے انہیں بطور مؤنث استعمال کیا ہے اسلئے ان تمام اسماء میں تانیث

تانیث کو مقدر مانا جائے گا۔ یاد رہے کہ مؤنث کی علامات میں سے صرف تاء ہی کو مقدر

مانا جاتا ہے ' دوسری دو علامات کو مقدر تسلیم نہیں کیا جاتا۔

اسم مؤنث کی تقسیمات اور اقسام

اسم مؤنث مختلف اعتبارات سے مختلف اقسام پر منقسم ہوتا ہے۔ اس کی تین بنیادی تقسیمات

ہیں (۱) باعتبار ذات (۲) باعتبار علامت (۳) ذاتیت و تاویل۔ (۱) ذات کے اعتبار سے

اس کی دو اقسام ہیں (ب) علامت کے اعتبار سے بھی دو ہیں۔ اور (ج) ذاتیت و تاویل

کے اعتبار سے تین۔ اس طرح مؤنث کی بنیادی اقسام (۲/۳/۷) سات بنتی ہیں۔

تقسیم اول:

اسم مؤنث اپنی ذات کے اعتبار سے دو قسم کا ہوتا ہے: (۱) مؤنث حقیقی

(۲) مؤنث مجازی

(۱) **مؤنث حقیقی**: وہ اسم مؤنث ہے جس کے مقابلہ میں اس کی جنس میں سے کوئی جاندار مذکر موجود ہو۔ یا یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ مؤنث حقیقی وہ ہے جو انڈے یا بچے دیتی ہو۔ جیسے: ناقة، امرأة، آتان۔

(۲) **مؤنث مجازی**: وہ اسم مؤنث ہے جس کے مقابلہ میں اسکی جنس میں سے کوئی جاندار مذکر موجود نہ ہو۔ یا یہ کہ جو انڈے یا بچے نہ دیتی ہو۔ ایسے اسم مؤنث کی پہچان کا دار و مدار سماع پر ہے۔

چنانچہ جن اسماء کو اہل عرب نے بطور مؤنث استعمال کیا ہوگا، ہم بھی انہیں مؤنث مانیں گے اور جنہیں انہوں نے مؤنث کی بجائے مذکر استعمال کیا ہوگا، ہم انہیں کسی دوسرے اسم مؤنث پر قیاس کر کے مؤنث نہیں مان سکتے۔

(اس کتاب کی تالیف کا بنیادی مقصد انہی غیر قیاسی، مجازی، غیر حقیقی اور سماعتی مؤنث اسماء کی تفصیل طلبہ کرام کی خدمت میں پیش کرنا ہے)

مؤنث مجازی کی پہچان کا طریقہ:

س: ہمیں یہ کیسے معلوم ہوگا کہ اہل عرب نے فلاں اسم کو (جس میں ظاہراً کوئی علامت تانیث موجود نہیں) بطور مؤنث استعمال کیا ہے؟

ج: اس کے مختلف پیمانے ہیں جن کے دریلے یہ بات محقق ہوتی ہے کہ فلاں اسم کو اہل

عرب نے بطور مؤنث استعمال کیا ہے۔

(۸) کبھی اسم کی طرف عائد ہونے والی ضمیر اس کو مؤنث ظاہر کرتی ہے۔ جیسے: النَّارُ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا. اس آیت میں مؤنث کی ضمیر (ہا) النار کی طرف عائد ہونا اس کے مؤنث ہونے کی دلیل ہے۔ اسی طرح: حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا "میں بھی (ہا) ضمیر مؤنث سے معلوم ہوا کہ (الحرب) مؤنث ہے۔ (۷) کبھی اسم اشارہ سے معلوم تا ہے کہ یہ اسم مؤنث ہے۔ جیسے: هَذِهِ جَهَنَّمُ (۸) کبھی تصغیر میں تائے تانیث کا آنا کسی اسم کو مؤنث ثابت کرتا ہے۔ جیسے: عَيْنٌ سَ تَصْغِيرٌ "عَيْنَةٌ آتَى اور اس طرح اُذُنٌ کی تصغیر اذینۃ بنی جس کی تاء سے معلوم ہوا کہ اذن بھی مؤنث ہے۔ (۹) یا فعل میں تائے تانیث کا ثبوت کسی اسم کو مؤنث ظاہر کرتا ہے۔ جیسے: وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعَيْرُ. فعل کی تاء سے معلوم ہوا کہ العیر مؤنث ہے (۹) یا اسم عدد کی تذکیر ظاہر کرتی ہے کہ اسم محدود مؤنث ہے۔ جیسے: اس شعر میں ہے ع

أَرَمِي عَلَيْهَا وَهِيَ فَرَعٌ أَجْمَعُ . وَهِيَ ثَلَاثُ أَذْرُعٍ وَاصْبَعُ
چنانچہ ثلاث کی تذکیر سے معلوم ہوا کہ ذراع مؤنث ہے۔

مؤنث حقیقی اور مجازی مختلف زبانوں میں :

(۱) مؤنث حقیقی دنیا کی ہر زبان میں مؤنث ہی ہوتا ہے۔ یہ ممکن نہیں کہ ایک زبان میں کوئی اسم "مؤنث حقیقی" ہو اور دوسری کوئی بھی زبان اسے مذکر کے طور پر استعمال کر سکے۔ چنانچہ عورت اردو میں ہو 'امراة' عربی میں ہو 'خاتون' فارسی میں ہو 'استری' ہندی میں ہو 'زنانی' پنجابی میں ہو 'خنزے' پشتو میں ہو 'یا لیدی' انگلش میں ہو 'وہ ہر زبان میں مؤنث ہی ہے۔

یوں تو ہماری اردو زبان ' حروف ہجاء سے لیکر مفرد الفاظ تک اور مفرد الفاظ سے مرکبات اور جملوں کی بندش تک کئی مشرقی زبانوں کا مجنون مرکب اور چوں چوں کا مرثیٰ - لیکن زیر بحث مسئلہ میں مؤنث حقیقی کے لیے اردو کے پاس ایک نہایت خوبصورت اور جامع لفظ موجود ہے۔ اردو میں مذکر حقیقی کو نر اور مؤنث حقیقی کو مادہ کہتے ہیں۔ مادہ کا لفظ آپ مؤنث غیر حقیقی پر نہیں بول سکتے۔ کیونکہ مادہ بولتے ہی ذہن میں سوال اٹھتا ہے کہ اس کا نر کون ہے؟

(ب) **مؤنث مجازی** (غیر حقیقی) ہر زبان کو حق ہے کہ وہ کسی بھی اسم کو چاہے تو بطور مذکر استعمال کرے اور چاہے تو مؤنث استعمال کرے۔ مثلاً: آسمان اردو میں مذکر ہے لیکن سماء عربی میں مؤنث ہے ' سورج اردو میں مذکر ہے جبکہ شمس عربی میں مؤنث ہے۔ اور اس کے بالقابل مسجد اردو میں مؤنث ہے اور مسجد عربی میں مذکر ہے ' کتاب اردو میں مؤنث ہے اور کتاب عربی میں مذکر ہے۔ اور زمیں اردو میں بھی مؤنث ہے اور ارض عربی میں بھی مؤنث ہے ' آنکھ اردو میں بھی مؤنث ہے اور عین عربی میں بھی مؤنث ہے۔ اور دن اردو میں بھی مذکر ہے اور نهار عربی میں بھی مذکر ہے دروازہ اردو میں بھی مذکر ہے اور باب عربی میں بھی مذکر ہے۔

مؤنث غیر حقیقی میں اردو اور عربی زبان کے درمیان موافقت اور مخالفت کی یہ تمام مثالیں اس حقیقت کو واضح کرنے کیلئے کافی ہیں کہ غیر حقیقی مؤنث ہر زبان کا اپنا اپنا ہوتا ہے اور اس کا کوئی ضابطہ مقرر نہیں ہوتا۔ اس لئے ان کو مؤنث ماننے یا مذکر ماننے کے لئے اہل زبان کے استعمال کو دیکھنا ہوتا ہے۔ اور ہر اسم کے مذکر و مؤنث ہونے کا حکم محض اس اسم تک محدود ہوتا ہے اس پر کسی دوسرے اسم کو قیاس کر کے مذکر یا مؤنث بنانے کی اجازت نہیں ہوتی۔

تقسیم ثانی :

علامات کے اعتبار سے اسم مؤنث دو قسم کا ہوتا ہے: (۱) مؤنث لفظی

(۲) مؤنث تقدیری (۱) مؤنث لفظی: وہ اسم مؤنث ہے جس میں تائین کی کوئی

علامت لفظاً موجود ہو۔ خواہ وہ اسم کسی مؤنث پر دلالت کرتا ہو۔ جیسے: امرأة، فتاة

یا مذکر پر۔ جیسے: طلحة، خلیفة الرسول، حمزة۔ پھر خواہ یہ مؤنث لفظی

مؤنث حقیقی ہو۔ جیسے: ناقة، امرأة، یا مؤنث مجازی ہو۔ جیسے: منصدة، نلاجة۔

علامات تائین: تین ہیں۔ (۱) تاء۔ جیسے: فتاة، فاطمة۔

(۲) الف مقصورہ۔

جیسے: لیلی، کسلی، حسنی۔ (۳) الف ممدودہ۔ جیسے: عیناء، حوراء،

صفراء۔

(۲) مؤنث تقدیری: (۱) سے معنوی یا حکمی بھی کہہ سکتے ہیں) یہ مؤنث اسماء کی

وہ قسم ہے جس کا مدلول تو مؤنث ہوتا ہے (خواہ مؤنث حقیقی ہو یا مجازی) لیکن اس اسم میں

علامات تائین میں سے کوئی علامت موجود نہیں ہوتی۔ جیسے: زینب، سعاد

(مؤنث حقیقی تقدیری) اور بشر، دار (مؤنث مجازی تقدیری)

تداخل اقسام مؤنث :

مندرجہ بالا دو تقسیمات پڑھنے کے بعد یہ بھی سمجھ لیں کہ مؤنث حقیقی میں بھی دوسری تقسیم کی

دونوں اقسام پائی جاتی ہیں اور مؤنث مجازی میں بھی۔ حاصل اقسام یوں بنتا ہے۔

(۱) مؤنث حقیقی لفظی: فاطمة، حسنی، أسماء۔

(۲) مؤنث حقیقی تقدیری: زینب، سعاد، أم۔

(۳) مؤنث مجازی لفظی : طاولۃ ، سیّارة ، عُرفۃ .

(۴) مؤنث مجازی تقدیری : حَرَبٌ ، خَمْرٌ ، سُوقٌ .

مقدر صرف تاء ہوتی ہے

مؤنث تقدیری کی تعریف میں آپ نے پڑھا کہ جس اسم کا مدلول مؤنث ہو اور اسمیں لفظی طور پر کوئی علامت تانیث موجود نہ ہو اسے مؤنث تقدیری کہتے ہیں اور تقدیری کا مطلب یہ ہے کہ اس اسم میں علامت تانیث مقدر مانی جاتی ہے۔

یہاں یہ بھی ملحوظ رہے کہ ایسے اسماء میں صرف تاء ہی کو بطور علامت تانیث مقدر مانا جاتا ہے۔

دوسری دوعلامات (الف مقصورہ اور الف ممدودہ) کو کہیں بھی مقدر نہیں مانا جاتا۔ یہاں ہم کہہ سکتے ہیں کہ تین علامات تانیث میں سے صرف ایک تاء ہی ایسی علامت ہے جو لفظاً بھی علامت تانیث بنتی ہے اور تقدیراً بھی! اور دوسری دونوں علامات صرف لفظاً علامت تانیث بن سکتی ہیں، تقدیراً نہیں۔

دوسری کیوں نہیں؟ یہاں ایک طالب علمانہ اشکال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مقدر ماننے کا مطلب تو یہ ہے کہ آپ فرض کر لیں کہ یہاں یہ چیز مقدر ہے۔ اگر آپ نے مؤنث تقدیری کی کوئی علامت مقدر مانتی ہی ہے تو پھر صرف تاء ہی کیوں؟ یہاں آپ دوسری علامت کیوں نہیں مقدر مانتے؟

جواب: یہ ہے کہ ان اسماء کی جب تصغیر کی جاتی ہے تو وہاں ہم اہل عرب کو دیکھتے ہیں کہ وہاں وہ صرف تاء ہی کو واپس لاتے ہی۔ مؤنث کے زمرے میں آنے والے ایک اسم کو

بھی مصغر بناتے وقت ہم نے اسے الف مقصورہ یا ممدودہ سے مؤنث بناتے نہیں دیکھا۔ اور
 “ اصول النحو کا یہ ضابطہ ہے کہ “ التصغیرُ بِرُذِّ الْأَشْيَاءِ إِلَى أُصُولِهِمَا . اور
 یہاں تصغیر میں ہر جگہ تاء کے آنے کا مطلب یہی بنتا ہے کہ ہر مؤنث تقدیری میں صرف
 تاء ہی مقدر ہے۔

مؤنث قیاسی و سماعی : مؤنث لفظی کا دوسرا نام مؤنث قیاسی ہے اور مؤنث
 تقدیری کا دوسرا نام مؤنث سماعی ہے۔

وجه تسمیہ : (۱) مؤنث لفظی کو لفظی اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں تائید
 کی علامت لفظی طور پر موجود ہوتی ہے (۲) اور اس قسم کو قیاسی اس لئے کہتے ہیں کہ یہ وہ
 قسم ہے کہ اس میں ایک اسم کو دیکھ کر اس پر دیگر اسماء کو قیاس کر کے اس قسم کے مؤنث اسماء
 آپ خود تیار کر سکتے ہیں۔

مثلاً : (۱) آپ نے کافِرَةٌ کو دیکھا کہ مذکر اسم فاعل کے آخر میں تاء کا اضافہ کرنے
 سے اور شریفَةٌ کو دیکھا کہ صفت مشبہہ پر ایک تاء کا اضافہ کرنے سے اور “مقتولة کو
 دیکھا کہ اسم مفعول پر ایک تاء کا اضافہ کرنے سے یہ اسماء مؤنث بن گئے ہیں تو ان پر قیاس
 کر کے آپ نے اسم فاعل، صفت مشبہہ اور اسم مفعول وغیرہ سے ہزاروں مذکر اسماء کی
 مؤنث خود تیار کر لی۔ جیسے: مُسَلِّمَةٌ ، مهاجرة ، قانتة ، حَسَنَةٌ ، سَيِّدَةٌ ، جميلة
 ، حُلْوَةٌ ، مَرَّةٌ ، مقتولة ، مُسَلِّمَةٌ ، محبوبة وغیرہ وغیرہ (۲) آپ نے
 حُسْنِي کو دیکھا کہ أَحْسَنُ مذکر اسم تفضیل سے فَعْلِي کے وزن پر اسم تفضیل کو مؤنث
 بنایا گیا ہے اور عَطَشِي کو دیکھا کہ اَعْطَشُ مذکر صفت مشبہہ کو فَعْلِي کے وزن پر
 مؤنث بنایا گیا ہے تو ان پر قیاس کر کے آپ نے انہی اوزان پر سینکڑوں اسماء کو مؤنث

بنالیا۔ جیسے: زُشْدَى، شُرْفَى، جَوْعَى، غَضْبَى، سَكْرَى وغیرہ اور اسی طرح آپ نے دیکھا کہ لون، عیب اور حلیہ پر دلالت کرنے والے مادوں کی جب ثلاثی مجرد میں گردان کی جاتی ہے تو اس باب میں اسم فاعل کی جگہ أَفْعَل کے وزن پر صفت مشبہہ آتی ہے۔ جیسے: أَحْمَرُ، أَعْوَرُ، أَعْيُنُ اور ان کی مؤنث: فَعْلَاءُ کے وزن پر آتی ہے۔ جیسے: حَمْرَاءُ عَوْرَاءُ (کانی) عَيْنَاءُ (موٹی آنکھوں والی) تو ان صیغوں کی دیکھا دیکھی آپ نے ہر افعال صفتی کی مؤنث الف ممدودہ سے بنانا شروع کر دی جیسے:

خَضْرَاءُ، بَيْضَاءُ، حَوْلَاءُ، عَرَجَاءُ، بَكْمَاءُ، حَوْرَاءُ وغیرہ وغیرہ۔ یہاں چونکہ آپ نے ایک اسم میں ایک خاص قاعدے کا استعمال دیکھ کر اس طرح کے دوسرے اسماء پر وہ قاعدہ قیاس کے زور سے منطبق کر لیا اس لئے اس قسم کو مؤنث قیاسی کہتے ہیں۔

(۳) **مؤنث تقدیری**: کو تقدیری اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں ظاہری طور پر تائید کی کوئی علامت موجود نہیں ہوتی جس کی وجہ سے اسے مؤنث مانا جاسکے۔ اور چونکہ اہل عرب نے اسے مؤنث مان لیا ہوا ہے لہذا اب اس میں ایک علامت فرض کرنا پڑے گی۔ اسی فرض کرنے کو ہی تقدیر کہا جاتا ہے۔ اس وجہ سے اس قسم کو مؤنث تقدیری کہتے ہیں۔

(۴) اور اسی قسم کو مؤنث سماعی اس لئے کہتے ہیں چونکہ اس قسم کے اسماء کو مؤنث قرار دینے کیلئے کوئی ایسا قیاسی قاعدہ ہمارے پاس موجود نہیں جس کی روشنی میں ہم خود سے کسی اسم کو دوسرے پر قیاس کر کے مؤنث مان سکیں بلکہ ایسے کسی بھی اسم کو مؤنث قرار دینا اہل عرب سے سماع پر موقوف ہے۔ اگر انہوں نے اسے مؤنث کے طور پر استعمال کیا ہے تو

ہم بھی اسے مؤنث ہی استعمال کریں گے وگرنہ نہیں۔ اس لئے موقوف علی السماع ہونے کی وجہ سے اس قسم کو سماعی کہتے ہیں۔

اسم مؤنث کی ایک اور تقسیم :

علمائے نحو نے اسم مؤنث کی اس اعتبار سے ایک اور تقسیم کی ہے کہ آیا وہ اسم صرف لفظی اعتبار سے مؤنث ہے اور معنوی طور پر مذکر ہے یا صرف معنوی اعتبار سے مؤنث ہے اور لفظی طور پر مذکر ہے یا دونوں اعتبار سے مؤنث ہے۔ اس وجہ حصر کے مطابق اسم مؤنث کی تین اقسام بنتی ہیں۔

(۱) **مؤنث لفظی** : یعنی وہ اسم جو صرف لفظی حد تک مؤنث ہو لیکن معنوی اعتبار سے مذکر ہو۔ جیسے: طلحة، قتادة، قتيبة، أسامة، حمزة، حذيفة، زكرياء وغیرہ۔ کہ یہ تمام اسماء لفظی طور پر اگرچہ مؤنث ہیں مگر عام طور پر مردوں کے نام ہیں اس لئے معنوی اعتبار سے مذکر ہیں۔

(۲) **مؤنث معنوی** : یعنی وہ اسم جو صرف معنوی طور پر مؤنث ہے لیکن اس میں لفظی طور پر مؤنث کی کوئی علامت نہیں پائی جاتی۔ جیسے: هند، زينب، مريم، سعاد، الارض، الشمس، الحرب، الدار، الخمر، جهنم، وغیرہ کہ ان میں سے کسی ایک اسم میں بھی تائینٹ کی کوئی ایک علامت بھی موجود نہیں۔ اس لئے لفظاً ہی مؤنث نہ ہونے باوجود معنوی طور پر سب کے سب مؤنث ہیں۔ انہیں کبھی بطور مذکر استعمال نہیں کیا گیا۔

(۳) **مؤنث لفظی ومعنوی** : یعنی وہ اسم جو لفظی اعتبار سے بھی مؤنث ہو اور معنوی اعتبار سے بھی مؤنث ہو، جیسے: فاطمة، خالدة، حفصة، عائشة، مؤمنة،

مخلصۃ ، حُسنی ، سلمیٰ ، عفراء ، حواراء ، عیناء ۔ کہ یہ تمام اسماء لفظی و معنوی دونوں اعتبار سے مؤنث ہیں۔

لفظاً اس لئے کہ ان میں سے ہر اسم میں ایک نہ ایک علامت تانیث موجود ہے اور معنی اس لئے کہ ان میں سے ہر اسم کا اطلاق صرف مؤنث پر ہوتا ہے۔

تقسیم ثالث:

مؤنث اسم اس اعتبار سے تین قسم پر تقسیم ہوتا ہے کہ آیا (۱) وہ ذاتی طور پر مؤنث ہے (یعنی اسکے مؤنث ہونے میں تاویل یا اضافت وغیرہ کا کوئی دخل تو نہیں؟) یا (۲) کسی تاویل سے مؤنث مانا جا رہا ہے (یعنی ہے تو مذکر لیکن مؤنث ہم معنی کی تاویل میں ہو کر مؤنث مانا جا رہا ہے) یا (۳) کسی مؤنث کی طرف اضافت کی وجہ سے مؤنث مانا جا رہا ہے؟

(۱) **مؤنث ذاتی**: عام مؤنث اسماء کا تعلق اسی قبیل سے ہے جیسے: زینب ، فاطمہ (۲) **مؤنث تاویلی**: وہ اسم ہے جو اپنے صیغے اور مدلول کے اعتبار سے تو مذکر ہی ہوتا ہے لیکن بلاغت کے کسی ضابطے کے تحت اسے اس کے ہم معنی مؤنث اسم کی تاویل میں کر کے مؤنث بنا لیا جاتا ہے (یعنی اس کے ساتھ مؤنث اسماء والا معاملہ کیا جاتا ہے) جیسے: وَجَدْتُ كِتَابًا سُرْرَتٌ بَهَا يِهَابُ كِتَابٌ كُورِ سَالَةِ كِي تَاوِيلٌ مِيں مَوْنُثٌ قَرَارِدْ كَر مَوْنُثٌ ضَمِيرٌ (ها) اس کی طرف راجع کر دی گئی ہے اور اس طرح کی امثله فصیح و بلیغ عربی میں شائع و ذائع ہیں۔

(۳) **مؤنث اکتسابی**: بعض دفعہ ایک مذکر اسم کسی مؤنث اسم کی طرف مضاف ہوتا ہے تو اضافت کے ناظرے مضاف بھی مؤنث ہو جاتا ہے۔ کُلٌّ اور بعض تو مضاف الیہ سے فوراً اثر قبول کر لیتے ہیں ، البتہ اس کے علاوہ دیگر اسماء بھی یہ اثر قبول کرتے

ہیں۔ **ضابطہ:** مضاف الیہ کی تائید مضاف پر اس وقت اثر انداز ہوگی جب کلام ایسا ہو کہ مضاف کو حذف کر کے اس کی جگہ مضاف الیہ کو رکھنا درست ہو۔ اگر مضاف کو حذف کرنے اور مضاف الیہ کو مضاف کی جگہ پر استعمال کرنے سے معنی میں خلل آتا ہو تو ایسی اضافت میں مضاف الیہ کی تائید کا مضاف پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔

مثال (۱) کُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ۔ چونکہ نفس مؤنث سماعی ہے اور اس کی طرف مضاف ہونے سے کل بھی مؤنث ہو گیا۔ اس وجہ سے اس کی خبر ذائقہ بھی مؤنث لائی گئی۔ اسی طرح: کُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ، اور اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ میں بھی نفس کی طرف مضاف ہونے سے کل مؤنث ہو گیا۔

(۲) بعض کی مثال: قَطَعَتْ بَعْضُ اصَابِعِهِ۔ یہاں اصابع مؤنث کی طرف مضاف ہونے سے بعض مؤنث ہو گیا، اسی لئے اس کی طرف مسند ہونے والے فعل قطع میں تائید تائید لائی گئی ہے۔ (۳) کل اور بعض کے علاوہ دیگر اسماء کی مثال: مجنوں قیس عامری کا شعر ہے:

وَمَا حُبُّ الدِّيَارِ شَغْفَنَ قَلْبِي . وَلَكِنْ حُبٌّ مِنْ سَكَنِ الدِّيَارِ .

یہاں قیس نے شغفن کا جمع مؤنث غائب کا صیغہ استعمال کر کے جمع مؤنث کی ضمیر حب کی طرح راجع کی ہے۔ جو کہ مذکر ہے لیکن الدیوار (جمع مؤنث) کی طرف مضاف ہے۔ (اس پر مزید تفصیل ہماری کتاب **الاضافة** میں ملاحظہ فرمائیں)۔

اسم میں اصل کیا ہے؟ تذکیر یا تائید؟

یہاں اس بات کا تذکرہ دلچسپی سے خالی نہ ہوگا کہ اسماء میں جنسی اعتبار سے اصل تذکیر ہے

جبکہ تائیسٹ اس کی فرع ہے (۱) اس لئے کہ اسم مذکر کیلئے کسی علامت کی ضرورت نہیں ہوتی۔ جبکہ اسم مؤنث کیلئے لفظی یا تقدیری طور پر کسی ایک علامت تائیسٹ کا پایا جانا ضروری ہوتا ہے۔ اور نحو کا ضابطہ ہے کہ اصل کیلئے کسی بیرونی مؤید کی ضرورت نہیں ہوتی اور جو مؤید کا محتاج ہو وہ اصل نہیں، فرع ہوا کرتا ہے۔ (۲) ابن یعیش نے ایک اور توجیہ بھی بیان فرمائی ہے کہ آپ کو جب تک کسی چیز کے مذکر یا مؤنث ہونے کا علم نہیں ہوتا تب تک آپ اس پر مذکر اسم کا اطلاق کرتے ہیں اور جب آپ کو معلوم ہوتا ہے کہ یہ مؤنث ہے تو آپ فوراً کوئی علامت تائیسٹ اس کے ساتھ جوڑ دیتے ہیں۔

تغلیب تذکیر و تائیسٹ

اگر کلام میں مذکر اور مؤنث جمع ہو جائیں تو 'تثنیہ'، 'جمع'، 'وصف'، 'عدد' اور ضمیر عائد کرنے کے اعتبار سے غلبہ مذکر کو دیا جائے گا اور مذکر کا تثنیہ جمع، 'صفت'، 'عدد' اور ضمیر لائی جائے گی۔ لیکن دو چیزیں اس غلبہ تذکیر کے حکم سے مستثنیٰ ہیں۔ (۱) ضَبْع کا تثنیہ کہ مؤنث ہونے کے باوجود اسی کے اسم سے ضَبْعَان آتا ہے، اس کے مذکر کے اسم سے نہیں آتا۔ (۲) تَارِيخ کا وصف یا اس کی طرف عائد ہونے والی ضمیر مؤنث آتی ہے کیونکہ اہل عرب تاریخ کو رات سے شروع کرتے ہیں جو کہ مؤنث ہے۔

فَعَالِ کے وزن پر مؤنث اعلام

عربی زبان میں فَعَالِ کا وزن عورتوں کے اسمائے اعلام کے لئے، گھالی کے لئے اور اسمِ فعلِ امرِ معدول کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ یہاں ہم ان اسمائے اعلام

کے حوالے سے بات کریں گے جو فَعَالٍ کے وزن پر آتے ہیں۔ جیسے: جَذَامٌ ، قَطَامٌ ، رَقَاشٌ ، سَكَابٌ وغیرہ۔ ایسے اسماء کے بارے میں اہل عرب کی تین لغات میں:

(۱) اہل حجاز کی لغت (۲) جمہور بنی تمیم کی لغت اور (۳) بعض بنی تمیم کی لغت۔

اہل حجاز: ایسے اسماء کو دائماً مبنی علی الکسر قرار دیتے ہیں۔ اور ان کا اعراب انہیں محلی طور پر دیتے ہیں۔ جیسے یہ شعر ہے: ع

اِذَا قَالَتْ حَذَامٌ فَصِدِّ قَوْمَا فَإِنَّ الْقَوْلَ مَا قَالَتْ حَذَامٌ

دونوں جگہ فاعل ہونے کے باوجود حذام اپنے کسر پر اس لئے برقرار ہے کہ اہل حجاز کے نزدیک یہ مبنی ہے اور مبنی پر اعراب نہیں بدلتا۔ ایک اور شعر ہے: ع

أَبِيْتُ اللَّعْنَ إِنَّ سَكَابَ عِلْقٌ نَفِيْسٌ لَا تُعَارُ وَلَا تُبَاعُ

سکاب جو کہ شاعر کے گھوڑے کا نام ہے ، اِن کا اسم ہو کر بھی ظاہر نصب کو قبول نہیں کر رہا کیونکہ اہل حجاز کے نزدیک یہ مبنی ہے۔

جمہور بنی تمیم: اس کے حکم میں تفصیل کرتے ہیں (۱) اگر فَعَالٍ کے وزن پر آنے والا اسم علم مختوم بالراء ہو تو اسے وہ بھی اہل حجاز کی طرح مبنی علی الکسر مانتے ہیں (۲) اور اگر مختوم بالراء نہ ہو تو اسے وہ غیر منصرف قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ سَفَارٌ ، وَبَارٌ ، حَضَارٌ ، ظَفَارٌ وغیرہ مختوم بالراء اسمائے اعلام ان کے نزدیک مبنی ہیں۔ اور رَقَاشٌ ، سَكَابٌ وغیرہ غیر مختوم بالراء اسمائے اعلام غیر منصرف ہیں۔ فرزدق کا ایک شعر ہے: ع

مَتَى تَرِدُنْ يَوْمًا سَفَارٌ تَجِدُ بِهَا أَدْبَهُمْ بِرَمِي الْمُسْتَجِيزِ الْمَعْوَرَا

چونکہ سفار (ایک چشمہ کا نام) مختوم بالراء ہے ، اس لئے فرزدق نے بنو تمیم کے جمہور کی لغت کے مطابق اسے مبنی علی الکسر استعمال کیا ہے۔ اور ظرفیت کا نصب اسے لفظاً نہیں دیا۔

بعض بنی تمیم : کی لغت یہ ہے کہ وہ ہر حال میں اسے غیر منصرف والا اعراب دیتے ہیں ، خواہ مختوم بالراء ہو یا مختوم بغير الراء ہو۔ اعشیٰ نے ذیل کے شعر میں بنو تمیم کی دونوں لغات کو بڑی خوبصورتی سے جمع کرتے ہوئے فعال کے وزن پر آنے والے ایک مختوم بالراء اسم علم کو پہلے مصراع میں جمہور بنی تمیم کے قول کے مطابق مبنی علی الکسر قرار دیا اور دوسرے مصراع میں بعض بنی تمیم کے قول کے مطابق غیر منصرف قرار دیا: ع

أَلَمْ تَرَوْا إِرْمًا وَعَادًا أودى بها الليل والنهار
وَمَرَّ ذَهْرٌ عَلَيَّ وَبَارٍ فَهَلَكْتَ جَهْرَةً وَبَارٍ

وَبَارٍ جو کہ ایک قبیلہ کا نام ہے ، پہلے مصرعہ میں مبنی علی الکسر ہے اس لئے علی کا جر لفظاً نہیں لے سکا اور دوسرے میں بعض بنی تمیم کی لغت کے مطابق اسے غیر منصرف قرار دیتے ہوئے فاعلیت کا رفع ، ضمہ بلا تنوین دیا ہے۔

نوٹ : فعال مصدر کا اسم معدول بھی آتا ہے۔ جیسے: فُجُورٌ سے فُجَّارٍ اور يُسْرٌ سے يَسَارٌ وغیرہ۔ ایک شاعر کہتا ہے: ع

فَقُلْتُ لَهَا امْكُثِي حَتَّى يَسَارَ فَقَالَتْ لِعَامٍ مُقْبِلِ آمٍ بَعْدَ هِ عَامٍ ؟

ایک اور شاعر کہتا ہے: ع

إِنَّا اقْتَسَمْنَا خُطْبَيْنَا بَيْنَنَا تَحَمَّلْتُ بَرَّةً وَاحْتَمَلْتُ فَجَارَ

علامات تأنیث

تأنیث کی لفظی علامات تین ہیں (۱) تاء (۲) الف مقصورہ (۳) الف ممدودہ۔ بعض علماء الف کو ایک ہی قسم قرار دیتے ہیں۔ پھر آگے اسے مقصورہ اور ممدودہ پر تقسیم فرماتے ہیں۔ لیکن ہر طور علامات وہ بھی تین ہی بناتے ہیں۔

تاء التانیث: سب سے زیادہ استعمال ہونے والی علامت تأنیث یہی ہے۔ فعل پر آئے تو ساکن ہوئی ہے۔ جیسے: قَامَتْ، كَتَبَتْ، أَخَذَتْ۔ اور اسم پر آئے تو متحرک ہوتی ہے۔

اسم میں اس کا استعمال ایسے اوصاف میں ہوتا ہے جو مذکر اور مؤنث میں مشترک ہیں۔ چنانچہ مؤنث کو مذکر سے ممتاز کرنے اور دونوں کے درمیان فرق ظاہر کرنے کیلئے یہ تاء بطور علامت آتی ہے۔ جیسے: ضارِبٌ / ضارِبَةٌ، طَيِّبٌ / طَيِّبَةٌ، شَرِيفٌ / شَرِيفَةٌ۔ (اس وجہ سے اسے تائے فارقہ بھی کہتے ہیں)۔ اور چونکہ صفات میں تاء مذکر اور مؤنث کے درمیان فرق اور امتیاز ظاہر کرنے کے لئے آتی ہے

اس لئے (۱) جو اوصاف عورتوں کے ساتھ مختص ہیں اور مردوں میں نہیں پائے جاتے، ان میں اس کی ضرورت نہیں رہتی (لعدم امکان اللبس) اور (۲) جو اوصاف مردوں کے ساتھ مختص ہیں، عورتوں میں نہیں پائے جاتے ان پر بھی اس تاء کا آنا ممنوع ہے (لعدم وجود المؤنث فیہا)

اوصاف مختصة بالنساء: جیسے: ناہد (جس لڑکی کے پستان ظاہر ہونا شروع ہوئے ہوں) طَامِث (ناہد کا ہم معنی) طالق، حَامِلٌ، مُرْضِعٌ، فَارِکٌ (خاوند

کونا پسند کر نیوالی) عانس (کنواری، جس کی شادی نہ ہو سکی ہو) ان تمام اوصاف پر تاء کا دخول ممنوع ہے۔ اس لئے کہ ان اوصاف کا چونکہ مردوں میں پایا جانا ممکن نہیں اس لئے بس کا کوئی اندیشہ سرے سے موجود ہی نہیں جس کو رفع کرنے کے لئے تاء کی ضرورت پڑتی ہے۔

اوصاف مختصة بالرجال: جیسے: **اَنكَمَر** (جس کے ذکر کا حشفہ موٹا ہو) آدر (جس کے خصیتیں پھولے ہوئے ہیں)۔

اسمانے جنس اور تاء: جامدا سمانے جنس پر بھی تائے تا نئیث داخل نہیں ہوتی۔ جیسے: **فَرَسٌ** وغیرہ۔ البتہ **رجلٌ** سے **رجلَةٌ**، **فتیٌ** سے **فتاةٌ**، **غلامٌ** سے **غلامَةٌ**، **طفلٌ** سے **طفلةٌ**، **ظبیٌ** سے **ظبیَّةٌ** اور **انسانٌ** سے **انسانَةٌ** کا استعمال شاذ (خلاف القیاس و موافق الاستعمال) ہے۔

پانچ اوزان پر تاء نہیں آتی: ذیل میں ہم پانچ صرفی اوزان ایسے دے رہے ہیں جن اوزان کے صیغوں پر تائے تا نئیث کا داخلہ ممنوع ہے اور یہ تمام صیغے اپنی مذکرانہ وضع و ساخت ہی میں مذکور مؤنث دونوں کے لئے یکساں قابل استعمال ہیں۔

(۱) **فَعِيلٌ** بمعنی **مَفْعُولٌ**: ہر وہ اسم جو (۱) **فَعِيلٌ** کے وزن صرفی پر ہو (۲) اور **مَفْعُولٌ** کے معنی میں ہو **فَاعِلٌ** کے معنی میں نہ ہو (۳) اور اپنے موصوف کے بعد کلام میں آ رہا ہو اس پر تاء کا داخل کرنا ممنوع ہے۔ اور اس صورت میں یہ اسم مذکر یا مؤنث میں سے کسی کے لئے بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔

جیسے: **كَفْتُ خَصِيْبٌ** (یہاں **خَصِيْبٌ** مؤنث ہے کیونکہ وہ **كَفٌ** مؤنث کی صفت ہے) **فَتَاةٌ جَرِيْعٌ** (یہاں **جَرِيْعٌ** مؤنث ہے۔ اس لئے کہ وہ **فَتَاةٌ** مؤنث کی صفت

ہے)۔ ہم نے فَعِيل کے وزن پر آنے والے وصف کے لئے پہلی شرط یہ لگائی تھی کہ وہ مفعول کے معنی میں ہو ، فاعل کے معنی میں نہ ہو چنانچہ اگر فاعل کے معنی میں ہو تو مؤنث استعمال کی صورت میں اس پر تاء کالا نا واجب ہے۔ جیسے: رجلٌ ظريفٌ وامرأةٌ ظريفةٌ . عمٌ كريمٌ وخالةٌ كريمةٌ .

ہم نے دوسری شرط یہ لگائی تھی کہ فَعِيل کے وزن پر آنے والا اسم اپنے موصوف کے بعد کلام میں مذکور ہو۔ چنانچہ اگر کلام میں اس کا موصوف موجود نہ ہو تو اس صورت میں بھی اس پر رفع التباس کے لئے تاء کالا نا واجب ہے۔ اس لئے کہ موصوف کی عدم موجودگی کی وجہ سے اب معلوم نہیں ہو سکتا کہ یہ صیغہ کسی مذکر کیلئے استعمال کیا جا رہا ہے یا مؤنث کے لئے: جیسے: رأيتُ فتيلاً في قسم الطوارئ بالمستشفى۔ یہاں فتيلاً پر تاء کالا نا اس لئے ضروری ہو گیا کہ اگر ہم تاء کے بغیر فتيلاً کہتے تو اس سے مقتول کے مذکر ہونے کا التباس یقینی تھا۔ اس التباس سے بچنے کے لئے یہاں تاء کالا نا واجب ہے (ہاں اگر

امرأةٌ موصوف کلام میں موجود ہوتا تو اس کے ہوتے ہوئے چونکہ مذکر کے التباس کا امکان مرتفع ہو جاتا اس لئے موصوف کی موجودگی کی صورت میں تاء کالا نا ممنوع ہوتا)۔

(۲) فَعُولٌ بِمَعْنَى الْفَاعِلِ : دوسرا وزن فَعُول کا ہے۔ اس کی شرط یہ ہے کہ وہ فاعل کے معنی میں ہو ، مفعول کے معنی میں نہ ہو۔ جیسے: امرأةٌ فُحُوْرٌ ، سُكُوْرٌ ، صَبُوْرٌ ۔ اس وزن میں فاعلی معنی میں صرف عدوۃ کا استعمال بطور شاذ (مخالف القیاس و موافق الاستعمال) دیکھنے میں آیا ہے کہ اس پر تاء کو اہل عرب نے استعمال کیا ہے۔ امام النحو سیبویہ نے اس کی وجہ یہ بیان فرمائی ہے کہ اہل عرب نے اس کی ضد کو دیکھا کہ اس (صَدِيقَةٌ) میں چونکہ تاء آتی ہے لہذا قیاساً علی الضد اس پر بھی تاء کو انہوں نے

داخل کر دیا۔ (اصول النحو میں قیاس علی الاضداد کو ایک مستقل اصل اور ضابطے کا درجہ حاصل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اصول النحو پر قلم اٹھانے کا موقعہ دیا تو اس پر انشاء اللہ مفصلاً روشنی ڈالیں گے اور اس اصل کی دوسری تفریعات بھی آپ کے سامنے رکھیں گے)۔

فعل میں چونکہ ہم نے شرط رکھی تھی کہ وہ فاعل کے معنی میں ہو تو اس صورت میں اس پر تاء ممنوع الدخول ہو جائے گی۔ لیکن اگر فاعل کی بجائے مفعول کے معنی میں ہو تو اس صورت میں مذکر و مؤنث دونوں کے لئے فاعول پر تاء کا الحاق واجب ہو جائے گا۔ جیسے: حَمُولٌ ، اَكْوَلٌ ، رَكُوبٌ . نحو: هَذَا الْجَمَلُ اَكْوَلْتُهُمْ وَرَكَو بَتُهُمْ ، وَحَمَوْلْتُهُمْ ۔ یہاں جمل اگر چند کر ہے لیکن فاعول کے وزن پر آنے والے ان تینوں اوصاف پر تاء کا آنا محض اسلئے ضروری ہے کہ وہ فاعل کی بجائے مفعول کے معنی میں ہیں۔

(۳) مفعول: مفعول کے وزن پر اسم مبالغہ کا جو صیغہ آئے گا اسپر تاء کا دخول ممتنع ہوگا اور یہی صیغہ مؤنث پر بھی دلالت کرے گا۔ جیسے: امْرَأَةٌ مَكْسَالٌ (بہت ست) مِهْذَارٌ (ہڈیان گو) مِبْسَامٌ (بہت مسکرانے والی)

(۴) مفعیل: مفعیل کے وزن پر آنے والے اسم مبالغہ پر بھی تائینٹ کے لئے تاء کا لانا ممنوع ہے۔ چنانچہ آپ تاء کے بغیر ہی کہیں گے: امْرَأَةٌ مِعْطِيزٌ (بہت زیادہ خوشبو لگانے والی) مَنِشِيرٌ (بہت بڑی) کما تقول: فَرَسٌ مِحْصِيْرٌ (بہت زیادہ دوڑ لگانے والا)۔ البتہ مِسْكِيْنَةٌ میں تاء کا استعمال بطور شاذ ہمارے سامنے آتا ہے۔ اور علمائے لغت نے یہاں اس کی علت یہ بیان فرماتی ہے کہ اہل عرب نے اسے اس کے ہم معنی لفظ فِقِيْرَةٌ

پر قیاس کیا۔

(۵) **مفعل**: اسم مبالغہ میں سے مفعل کے وزن پر آنے والے اسماء پر بھی تائے تانیث کا الحاق منع ہے۔ چنانچہ آپ کہتے ہیں: **امْرَأَةٌ مِعْشَمٌ** (بہت ہی اڑیل/ضدی) اور **رَجُلٌ مِدْعَسٌ** (بہت طعن کرنے والا) و **مِهْذَرٌ** (بہت زیادہ یادہ گو)۔

مقامات ورود تاء

امام سیوطی نے ابن مالک کے حوالے سے لکھا ہے کہ:

(۱) تاء کا اکثر ورود اسمائے صفات میں مذکر سے تمیز و فرق کرنے کیلئے ہوتا ہے۔

جیسے: **مُسْلِمٌ** و **مُسْلِمَةٌ**، **ضَخْمٌ** و **ضَخْمَةٌ** (۲) غیر صفاتی اسماء میں اس

کا ورود بہت کم ہے۔ جیسے: **امْرُؤٌ** و **امْرَأَةٌ**، **إِنْسَانٌ** و **انْسَانَةٌ**، **رَجُلٌ** و **رَجُلَةٌ**،

غَلَامٌ و **غَلَامَةٌ** (۳) ایسے اسم جنس میں جسے انسان نے نہ بنایا ہو، واحد کو جمع

سے الگ کرنے کے لئے بھی تاء کثرت سے آتی ہے۔ جیسے: **تَمْرٌ** و **تَمْرَةٌ**، **نَخْلٌ**

و **نَخْلَةٌ**، **شَجَرٌ** و **شَجَرَةٌ** (۴) اس طرح کے اسم جنس میں جمع کو واحد سے جدا کرنے

کے لئے اس کا استعمال بہت کم ہے۔ جیسے: **كَمْنَةٌ** (اسم جنس جمع) و **كَمْنَةٌ** (اسم مفرد

(۵) انسان کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے اسمائے جنس سے مفرد کو الگ کرنے

کے لئے بھی تاء کا استعمال بہت کم ہے۔ جیسے: **جَرٌّ** و **جَرَّةٌ** (گھڑا) **لَبِنٌ** و **لَبِنَةٌ**

(اینٹ) **قَلَنْسٌ** و **قَلَنْسُوةٌ** (ٹوپی) **سَفِينٌ** و **سَفِينَةٌ** (بحری جہاز)۔ (۶) بعض دفعہ تاء

کا ایسے اسم میں آنا واجب ہوتا ہے جو کہ مذکر و مؤنث میں مشترک ہو۔ جیسے: **رَجُلٌ**

رَبْعَةٌ و **امْرَأَةٌ رَبْعَةٌ** (معتدل۔ نہ زیادہ لبانہ زیادہ پستہ قد) (۷) بعض دفعہ کسی مختص

بالمذکر اسم پر جو با آتی ہے۔ جیسے: **رَجُلٌ بَهْمَةٌ** (بہادر) (۸) بسا اوقات کسی

مختص بالمؤنث اسم پر محض برائے تاکید تانیث بھی وجوباً آئی ہے۔ جیسے: نَاقَةٌ
وَنَعَجَةٌ (۹) بعض دفعہ مبالغہ کے لئے بھی آئی ہے۔ جیسے: رَجُلٌ رَؤِيَّةٌ (کثیر الروایت
(اور جُلُّ نَسَابَةٍ (نسب کا بڑا ماہر) (۱۰) بعض دفعہ یائے مفاعیل کے عوض میں آتی
ہے۔ جیسے: رِئَادِقَةٌ (جو رِندِيق کی جمع ہے۔ ضابطہ کے مطابق زنادیق کے وزن پر اس
کی جمع آنی چاہئے تھی۔ مگر اس کی یاء کو حذف کر کے اس کے عوض آخر میں تاء لائی جاتی
ہے۔ اور اگر اصل وزن پر جمع لائیں تو تاء کو حذف کر کے صرف زنادیق کہتے ہیں۔ لَآن
العوض لا يجتمع مع المعوض عنه) وَهَكَذَا جَعَا جَعَةٌ (۱۱) بعض دفعہ نسب
کیلئے بھی آئی ہے۔ جیسے: اَشْعَشِيٌّ وَاشَاعِثَةٌ ، اَزْرَقِيٌّ اَزْرَاقَةٌ ، مُهَلْبِيٌّ وَمَهَالِبَةٌ
(۱۲) بعض دفعہ عجمی اسماء کی تقریب پر دلالت کرنے کے لئے بھی تاء کا اضافہ کیا
جاتا ہے۔ جیسے: كَيْلَجَةٌ وَكَيْالِجَةٌ (معروف کیلی پیمانہ ہے) مَوْزُجٌ وَمَوَازِجَةٌ
(موزہ) (۱۳) بعض دفعہ کلمہ سے محذوف شدہ فاء کے عوض آتی ہے۔

جیسے: عِدَّةٌ - (۱۴) یاعین کلمہ کے عوض آتی ہے۔ جیسے: اِقَامَةٌ (۱۵) یا لام
کلمہ کے عوض آتی ہے۔ جیسے: لُفَّةٌ ، مِئَةٌ (۱۶) بعض دفعہ باب تفعیل کی یائے مدہ
کے عوض آتی ہے۔ جیسے: تَرْكِئَةٌ .

تائے تانیث اور اسم ثنی

ہر اسم مؤنث بالتاء کا حکم یہ ہے کہ جب اس سے تشنیہ کا لفظ بنایا جائے گا تو ثنی میں بھی
تائے تانیث ثابت رہے گی۔ کیونکہ اگر اسے ساقط کر دیا جائے تو مؤنث کا مذکر کے ساتھ
التباس آئے گا۔ جیسے: قائمۃ کاشی قائمتان بنے گا (اثبات تاء کے ساتھ) اور اگر تاء

کو حذف کر کے قائمان کہا جائے تو اس کا التباس قائم کے ثنی سے آئے گا۔ اور التباس چونکہ ممنوع ہے اس لئے اس سے بچنے کیلئے حذف تاء کو ممنوع کرنا اور تاء کو ثابت رکھنا واجب ہے۔ لیکن عربی زبان میں دو الفاظ ایسے ہیں جو اصل وضع میں مؤنث بھی ہیں اور ہیں بھی تاء کے ساتھ! مگر تشبیہ بناتے وقت افصح یہ ہے کہ ان کی تاء کو حذف کر دیا جائے۔ وہ دونوں الفاظ ہیں خُصِيَّةٌ وَأَلِيَّةٌ کہ انکے ثنی میں افصح خُصِيَّانٍ وَأَلِيَّانٍ ہے (بِحذف التاء) اور اثبات تاء کے ساتھ خصيتان اور اليتان بھی اگرچہ درست ہے لیکن افصح نہیں ہے۔

علت حذف تاء: یہاں تاء کے حذف کی علت یہ ہے کہ چونکہ عربی زبان میں خُصِيَّةٌ کو ہمیشہ تاء کے ساتھ ہی بولا گیا ہے، حذف تاء کے ساتھ خُصِيٌّ بھی نہیں بولا گیا اسی طرح أَلِيَّةٌ کو بھی ہمیشہ اثبات تاء کے ساتھ استعمال کیا گیا ہے، حذف تاء کے ساتھ أَلِيٌّ اهل عرب سے کبھی نہیں سنا گیا۔ اسلئے اگر اس کے ثنی میں سے تاء حذف بھی کر دی جائے تو اس کا کسی سے التباس نہیں آتا۔ اور اوپر آپ پڑھ چکے ہیں کہ ہر مؤنث بالثناء کے لئے ثنی بناتے وقت اثبات تاء کا اصول اس لئے واجب قرار دیا گیا تھا تاکہ التباس نہ آئے۔ یہاں چونکہ التباس نہیں اس لئے تاء کی ضرورت یہاں تشبیہ میں اسی طرح باقی نہ رہی جیسے عدم التباس کی وجہ سے حَالِضٌ، مُرْضِعٌ، نَاهِذٌ وغیرہ کے مفرد صیغوں میں نہ رہی تھی۔

فروق: لیکن مفرد اور ثنی میں فرق یہ ہے کہ چونکہ مفرد کا صیغہ اپنے مثنی کے لئے اصل اور مثنی کا صیغہ مفرد کی فرع ہوتا ہے۔ اس لئے جب مفرد کے صیغے میں التباس زائل ہوتا نظر آیا تو تائیسے تائیسٹ کو مکمل طور پر ممنوع قرار دیا گیا اور جب یہی التباس مثنی

کے صیغے میں زائل ہوتا نظر آیا تو یہاں اسے ممنوع قرار دینے کی بجائے حذف تاء کو صرف افصح قرار دیا گیا (جس کا خود بخود یہ معنی بنتا ہے کہ اثبات تاء اگر چہ افصح نہ ہو لیکن فصیح کے درجہ سے کم تر وہ بھی نہیں ہے) یہاں ممنوع اس لئے قرار نہیں دیا گیا (بلکہ قرار دیا بھی نہیں جاسکتا) کہ تاء اصل (مفرد) میں موجود ہے۔ اور اصل یہی ہے کہ شنی میں مفرد کے تمام حروف صحیح سالم حالت میں موجود ہیں اور ان پر الف اور نون کا اضافہ کر دیا جائے

الف مقصورہ برائے تائنیث

عربی زبان میں یہ دوسری علامت ہے جو کسی لفظ میں آ کر (تائے تائنیث کی طرح) یہ ظاہر کرتی ہیں کہ وہ مذکر نہیں بلکہ مؤنث ہے۔ اور چونکہ یہ الف لکھنے اور بولنے میں لفظاً موجود ہوتا ہے، اس لئے اس کی وجہ سے مؤنث قرار پانے والا اسم مؤنث لفظی کہلاتا ہے۔

تعریف: الف مقصورہ الف ہے جو اسم کے آخر میں آتا ہے اور جس سے پہلے لازماً فتح ہوتا ہے۔

وجہ تسمیہ: اس کو مقصورہ اسلئے کہتے ہیں کہ قصر کے معنی مد نہ کرنے کے ہیں اور اس پر چونکہ مد نہیں کی جاتی اس لئے یہ مقصورہ کہلاتا ہے۔

مشہور اوزان: یوں تو الف مقصورہ کے ساتھ مؤنث بننے والے اسماء کی تعداد کافی زیادہ ہے لیکن بارہ (۱۲) اوزان ان میں سے زیادہ مشہور ہیں جو زیادہ تر استعمال ہوتے ہیں۔ (اگرچہ عام نحو کی کتب میں ان کا استقصاء بھی نہیں کیا جاتا) چنانچہ یہاں ہم

اسم مؤنث بالالف المقصورہ کے مشہور بارہ اوزان اور ان کی امثلہ کے ذکر پر اکتفاء کریں گے۔

(۱) **فُعَلَى**: (بضم الفاءِ وفتح العينِ) یہ وزن (۱) اسم میں آتا ہے۔ جیسے: أُرْبِيْ (مصیبت) رُحْبَى، جُنْفَى، شُعْبَى (یہ تینوں مختلف مقامات کے نام ہیں) اور جُعْبَى (بڑے چوٹے کا نام)۔

(۲) **فُعَلَى**: (بضم الفاءِ و سکونِ العينِ) یہ وزن۔ (۱) اسم میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: بُهْمَى (ایک بوٹی کا نام) (۲) صفت میں بھی آتا ہے۔ جیسے: جُبْلَى (حاملہ) أَفْضَلَى (زیادہ فضیلت والی) (۳) اور بطور مصدر بھی آتا ہے۔ جیسے: رُجْعَى، بُشْرَى،

(۳) **فَعَلَى**: (بفتح الفاءِ) یہ اسم بھی تینوں طرح سے استعمال ہوتا ہے (۱) بطور اسم۔ جیسے: بَرْدَى (دشمن کا دریا) (۲) بطور صفت۔ جیسے: حَيْدَى (گریزاں) 'يُقَالُ: حِمَارٌ حَيْدَى' (۳) بطور مصدر۔ جیسے: مَرَطَى، بَشَكَى، جَمَزَى (اتفاق سے یہ تینوں مصادر تیز رفتاری کے معنی میں ہیں۔ تقول: مَرَطَتِ الناقة مَرَطَى وَ بَشَكَتِ الناقةُ بَشَكَى وَ جَمَزَتِ الناقةُ جَمَزَى۔ ان تینوں جملوں کا ایک ہی مطلب ہے کہ اونٹنی تیز تیز چلی۔

نوٹ: ان تینوں جملوں میں یہ مصادر بطور مفعول مطلق استعمال کئے گئے ہیں۔ اور چونکہ ان میں الف مقصورہ برائے تانیث موجود ہے اور وہ اکیلا ہی اسم کو غیر منصرف کرنے کے لئے کافی ہے اسلئے یہ تمام مصادر غیر منصرف ہیں اسی لئے ان تینوں مصادر پر آپ کو تینوں نظر نہیں آرہی۔ فتندبر!

(۴) **فُعَلَى**: (بفتح الفاءِ و سکونِ العينِ) لیکن اس وزن پر آنے والے الف مقصورہ کو صرف اس وقت الف تانیث مانا جائے گا جب وہ (۱) یا تو جمع کا صیغہ

ہو۔ جیسے: قَتِيلٌ کی جمع قَتَلَى ، جَرِيحٌ کی جمع جَرَحَى ، مَرِيضٌ کی جمع مَرَضَى وغیرہ۔
 (۲) یاصیغہ صفت ہو، جیسے: سَكَرَانَ کی مؤنث سَكْرَى ، سَيْفَانُ (طویل) کی
 مؤنث سَيْفَى ، كَسَلَانَ کی مؤنث كَسَلَى ۔ (۳) یا مصدر ہو۔ جیسے: دَعَوَى اور
 نَجْوَى (سرگوشی)۔

اور اگر فَعَلَى کے وزن پر اسم آئے ، جیسے: اَرَطَى / اَرَطَى اور عَلَقَى / عَلَقَى۔ تو اس
 میں دونوں احتمال ہوتے ہیں (۱) کہ یہ الف تانیث کا ہے۔ اس صورت میں اسے غیر
 منصرف قرار دیکر تنوین کے بغیر (کھڑی زیر کے ساتھ) پڑھا اور لکھا جائے گا۔ (۲) یہ
 کہ اس کا الف الحاق کا ہے۔ (ان دونوں اسماء کا الف جَعْفَرٌ کے وزن سے ملحق کرنے
 کے لئے لایا گیا ہے۔ اس صورت میں یہ دونوں اسم منصرف رہیں گے اور اس وجہ سے ان پر
 تنوین بھی پڑھی جائے گی۔

(۵) فُعَالَى: (بضم الفاء) یہ وزن تین طرح سے استعمال ہوتا ہے (۱) بطور اسم۔

جیسے: حُبَارَى ، سُمَانَى (پرنڈوں کے نام) (۲) بطور صفت۔ جیسے: عَلَادَى
 ۔ (مضبوط اور توانا اونٹ) (۳) بطور جمع۔ جیسے: سُكَارَى . (جمع سَكَرَانَ)۔

(۶) فُعَلَى: (بضم الفاء و تشدید العین المفتوحة) یہ صرف بطور اسم
 آتا ہے۔ جیسے: سُمَهَى (اسم للباطل)۔

(۷) فَعَلَى: (بکسر الفاء و فتح العین و تشدید اللام) اسم پر آتا ہے۔ جیسے:
 سِبْطَرَى ، دَفْقَى (تیز رفتار اور نجیب اونٹنی)۔

(۸) فَعَلَى: (بکسر الفاء و سکون العین) اس وزن پر الف مقصورہ صرف
 دو صورتوں میں علامت تانیث قرار پائے گا۔ (۱) جبکہ وہ مصدر ہو۔ جیسے: دِئِرَى ۔

(۲) یا جمع ہو۔ جیسے: جِجْلَى (جھل کی جمع جو کہ ایک پرندے کا نام ہے) جِجْرَبِي (جو ظربان کی جمع ہے اور یہ ایک بلی جیسے جانور کا نام ہے جو نہایت بد بودار ہوتا ہے) جمع کے لئے ان دو اسماء کے علاوہ عربی میں کوئی اور اسم منقول نہیں ہے۔

اور اگر فِعْلَى کے وزن پر آنے والا اسم نہ مصدر ہو نہ ہی جمع ہو تو اس صورت میں اس کا الف مقصورہ تانیث کا بھی ہو سکتا ہے۔ اور یہ ان اسماء میں تانیث کی علامت متصور ہوگا جن پر تنوین نہیں پڑھی جاتی۔ تنوین کا نہ ہونا غیر منصرف ہونے کی علامت ہے اور اسم غیر منصرف تبھی ہوگا جب الف مقصورہ تانیث کی علامت ہوگا۔ جیسے: قِسْمَةٌ ضِيْزِي میں ضِيْزِي نہ تو مصدر ہے نہ ہی جمع! بلکہ اسم صفت ہے۔ اور اس پر تنوین نہیں پڑھی جارہی اسلئے یہ الف علامت تانیث شمار ہوگا۔

اور اگر ایسے اسم پر تنوین پڑھی جارہی ہو تو اس الف مقصورہ کو الف الحاق قرار دیا جائے گا۔ اسے علامت تانیث نہیں سمجھا جائے گا۔ جیسے: عِزْهِي (نہ کھینے والے کیلئے اسم)

(۹) فَعِيْلِي: (بکسر الفاء والعين المشددة) اس وزن پر اسم صرف بطور مصدر آتا ہے۔ جیسے: جِيْنِي (حَث - اُبھارنے - کا ہم معنی) خِيْلِيْفِي (خلالہ کا ہم معنی) خِيْصِيْصِي (اختصاص) اور فِعْيِيْرِي (فخر) کا مرادف)

(۱۰) اَفْعَلِي: (بضم الاوّلين وتشديد الفاء) (۱) بطور اسم بھی آتا ہے۔ جیسے: كُفْرِي (ایک برتن) اور بطور صفت بھی آتا ہے۔ جیسے: حُدْرِي (حذر سے اسم صفت محتاط) بُدْرِي (تہذیر سے اسم صفت - فضول خرچ)۔

(۱۱) فَعِيْلِي: (بضم الفاء وفتح العين مشددة والياء الساكنة بعدها)

یہ وزن صرف اسم کیلئے استعمال کیا گیا ہے۔ جیسے: لَغِيْزِي (لَغَز : پہیلی) خُلَيْطِي (اختلاط) قَيْطِي (ایک خاص قسم کی مٹھائی)۔

(۱۲) فُعَالِي : (بضم الفاء وتشديد العين) یہ وزن بھی صرف اسماء تک محدود ہے۔ جیسے: شُقَارِي (کنول کا پھول) خُبَّازِي (بوٹی) خُأَزِي : (بوٹی)۔

الفِ ممدودہ برائے تَأْنِيْث

یہ اسم میں تَأْنِيْث کی تیسری علامت ہے۔ جس کے آنے سے اسم لفظی طور پر مؤنث بھی ہو جاتا ہے اور الف مقصورہ کی طرح یہ الف بھی اسم کو غیر منصرف بنانے کیلئے اکیلے کافی ہوتا ہے۔

تعریف: الف ممدودہ اسم کے آخر میں آنے والے دو زائد الفوں کے اس مجموعے کو کہا جاتا ہے جن میں سے دوسرے الف کو ہمزہ سے تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ چونکہ الف پر زیر ' زیر' پیش یا سکون کچھ بھی نہیں پڑھا جاسکتا۔ اس لئے دو الفوں کا اوپر نیچے بولا جانا ممکن نہیں۔ اس تعدد کی وجہ سے دوسرے الف کو ہمزہ سے بدل کر یہ ظاہر کیا جاتا ہے کہ یہاں ایک نہیں بلکہ دو الف ہیں ہم نے تعریف میں کہا ہے کہ دو زائد الفوں کا مجموعہ ہے۔ اگر آخری ہمزہ سے پہلے الف زائد کی بجائے الف اصلی ہو تو ایسے اسم کو ممدود نہیں کہا جائے گا جیسے: مَاءٌ. فتدكر!!

وجہ تسمیہ: اس کو ممدودہ اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس الف پر مد کی جاتی ہے یعنی

قُرَاتٌ میں اسے تین الف کے برابر لمبا پڑھا جاتا ہے۔

اھزان: عربی زبان میں الف ممدودہ کے ساتھ تکمیل پانے والے اسماء کی تعداد یوں

تو بہت زیادہ ہے۔ (ان اسماء کی مکمل فہرست آپ کو ہماری صرف کے موضوع پر آنے والی کتاب میں انشاء اللہ ملے گی) ان میں سے کچھ الف تسانیت کے لئے ہیں کچھ الحاق وغیرہ کے لئے۔ اور تانیث کے لئے آنے والے

الف ممدودہ سے تکلیل پانے والے اسماء کی تعداد بھی خاصی معقول ہے۔ یہاں ہم ان میں سے مشہور سترہ (۱۷) اوزان ذکر کرتے ہیں جن سے آپ کا واسطہ کم یا زیادہ پر سکتا ہے۔

(۱) فَعْلَاءُ: (بفتح الفاء و سکون العین) بیوزن (۱) اسم کیلئے بھی آتا ہے۔ جیسے: صَحْرَاءُ (۲) مصدر کے لئے بھی آتا ہے۔ جیسے: زَعْبَاءُ (رغبة کا ہم معنی) اور (۳) صفت کے لئے بھی آتا ہے۔ جیسے: حَسَنَاءُ، عِرْجَاءُ، بِيضَاءُ۔

نوٹ: الف ممدودہ کے ساتھ آنے والے دیگر اسمائے موصوفہ صرف اسم میں استعمال ہوتے ہیں۔

(۲) أَفْعَاءُ: (بفتح العین) أَرْبَعَاءُ (بدھ) (و کسر العین) أَرْبَعَاءُ (بدھ) (وضم العین) أَرْبَعَاءُ (بدھ)۔

(۵) فَعْلَاءَاءُ (بفتح حین بینہما سکون) جیسے: عَقْرَبَاءُ (مؤنث بچھو اور ایک مقام کا نام)۔

(۶) فَعْلَاءَاءُ: (بکسر الفاء) جیسے: قِصَاصَاءُ (قصاص)۔

(۷) فَعْلَاءَاءُ: (بضم حین بینہما سکون) جیسے: قُرْقُصَاءُ () ؟

(۸) فَاعُولَاءُ: جیسے: تَأْسُوعَاءُ (نوتاریخ) غَاشُورَاءُ (دیس تاریخ)۔

(۹) فَاِعْلَاءُ: جیسے: فَاِصْعَاءُ، نَالِقَاءُ (چھو ندر کی بل کے دونوں مخارج کے نام)

(۱۰) فَعْلِيَاءٌ : (بِكَسْرَتَيْنِ بَيْنَهُمَا سَكُونٌ) جیسے: كِبْرِيَاءٌ .

(۱۱) مَفْعُولَاءٌ : جیسے: مَشْيُوحَاءٌ (شیخ کی جمع)۔

(۱۲) فَعَالَاءٌ : (بِفَتْحِ الْفَاءِ وَالْعَيْنِ) جیسے: بَرَّاسَاءٌ (لوگ) یقالُ : مَا أَدْرِي

أَيُّ الْبَرَّاسَاءِ هُوَ ؟ (أَيُّ : أَيُّ النَّاسِ هُوَ ؟)۔

(۱۳) فَعُولَاءٌ : (بِفَتْحِ ثَمَّ ضَمِّ) جیسے: دَبُوقَاءٌ (شکاری کا پھندا)

(۱۴) فَعِيلَاءٌ : (بِفَتْحِ ثَمَّ كَسْرٍ) جیسے: قَرِيْنَاءٌ (اعلیٰ ترین پھل کو کہتے ہیں)۔

(۱۵) فَعَلَاءٌ : (بِفَتْحَتَيْنِ) جیسے: جَنْفَاءٌ (ایک جگہ کا نام)

(۱۶) فَعَلَاءٌ : (بِكَسْرِ ثَمَّ فَتْحٍ) جیسے: سَيْرَاءٌ (خاص قسم کے پرندہ شکاری کپڑے

کا نام)

(۱۷) فَعَلَاءٌ : (بِضَمِّ ثَمَّ فَتْحٍ) جیسے: خِيْلَاءٌ (تکبر)۔

اسم مقصور و محدود یہاں زیر بحث نہیں

اس ساری بحث میں یہ بات ملحوظ رہے کہ ہماری تمام گفتگو صرف اس (۱) الف مقصورہ تک محدود ہے جو تائید کی علامت ہے اور (۲) صرف اس الف ممدودہ تک محدود ہے جو تائید کی علامت ہے۔ یہاں ہم اسم مقصور یا اسم ممود سے قطعاً بحث نہیں کر رہے۔ اس لئے کہ اسم مقصور عام ہے کہ اس کا الف تائید کے لئے ہے 'مبدل من الواو ہے' مبدل من الیاء ہے یا الحاق وغیرہ کیلئے ہے۔ اسم مقصور کی بحث محض اسم مؤنث تک محدود نہیں رہتی۔ اس کے قیاسی اور غیر قیاسی درجنوں اوزان مذکورہ بالا اوزان کے علاوہ ہیں۔ یہی حال اسم ممدود کا ہے اور اس کے بھی عمومی اوزان ان مذکورہ

اوزان سے ہٹ کر ہیں۔ انشاء اللہ ”کتاب الاسماء“ میں ان پر مفصل گفتگو کریں گے۔ لیکن یہاں مناسب ہوگا کہ ہم اسم مقصور اور ممدود کے درمیان مشترک اسماء اور دونوں طرف آتے ہوئے ان میں پیدا ہونے والے تغیرات کا ذکر کرتے چلیں۔ اگرچہ اس ضمن میں آنے والے تمام اسماء کا تعلق مؤنث سے نہیں ہے۔ لیکن چونکہ بعض کا تعلق مؤنث سے ہے اس لئے ہم یہاں ان کی پوری فہرست آپ کے سامنے رکھ رہے ہیں۔

کن اسماء میں مد اور قصور دونوں جائز ہیں؟

ابن مالک فرماتے ہیں کہ جن اسماء میں مد اور قصور دونوں جائز ہیں وہ تین اقسام پر منقسم ہیں۔

قسم اول: جو مقصور ہوں تو کسر کیساتھ اور ممدود ہوں توفتح کے ساتھ پڑھے جاتے ہیں۔ جیسے: الْإِنْبَاءُ / الْبَيْلَى / الْبَلَاءُ ، الرِّوَى / الرِّوَاءُ ، الْقِلَى / الْقَلَاءُ ، الْقِرَى / الْقِرَاءُ ، وَسَوَى / سَوَاءُ (بمعنی غیر)

قسم دوم: پہلی کے برعکس مقصور ہو توفتح کے ساتھ اور ممدود ہو تو کسر کے ساتھ پڑھی جاتی ہے۔ جیسے: الْأَضْحَى / الْأَضْحَاءُ ، النَّجَا / النَّجَاءُ ، الصُّلَى / الصُّلَاءُ ، الْقِرَى / الْقِرَاءُ ، وَالْقَدَى / الْقَدَاءُ .

قسم سوم: جو مقصور ہو تو ضم کے ساتھ اور ممدود ہو توفتح کے ساتھ پڑھی جاتی ہے۔ جیسے: الْبُؤْسَى / الْبُؤْسَاءُ ، الرُّغْبَى / الرُّغْبَاءُ ، الْعَلِيَا / الْعَلِيَاءُ ، النَّعْمَى / النَّعْمَاءُ

ابن مالک نے فقط مذکورہ بالا تین اقسام کا ذکر کیا ہے۔ امام سیوطی نے ابن السکیت کے

حوالے سے ایک چوتھی قسم کا بھی تذکرہ کیا ہے۔

قسم چہارم: جو مقصور ہو تو کسر سے اور ممدود ہو تو ضم سے پڑھی جاتی ہے۔
جیسے: فِرَاضِي / فُرُضَاء .

کیا مؤنث کی پندرہ علامات ہیں؟

یہ سوال ہمیں اس لئے قائم کرنا پڑا کہ متقدمین سے متاخرین تک تمام اکابر نحو مؤنث کی صرف تین علامات بتلاتے چلے آئے ہیں۔ بلکہ بعض حضرات تو تین کی بجائے دو (تاء اور الف) ہی علامات ذکر کرتے آئے ہیں۔ لیکن ائمہ نحو میں سے ایک عظیم المرتبت ہستی امام فراء نے مؤنث کی دو یا تین نہیں بلکہ اکٹھی پندرہ علامات گنوائی ہیں۔ عزیز طلبہ کے افادہ کے لئے ہم انہیں من و عن نقل کرتے ہیں۔ مگر اس وضاحت کے ساتھ جو ابن الدھان نے بھی اپنی کتاب الغرۃ میں ان علامات کا ذکر کرنے کے بعد کی ہے کہ تفضیل طبع اور مؤنث کی مختلف حالتوں کے ادراک کے حوالے سے اگرچہ امام فراء کی یہ بہت خوبصورت محنت ہے اسلئے اس کو ہم ذکر بھی کر رہے ہیں۔ لیکن انہیں مؤنث کی مستقل علامات قرار دینا درست نہیں۔ بلکہ علامات صرف وہی ہیں جن کا تمام نحوی کتب میں آپ نام پڑھتے ہیں۔

امام فراء: فرماتے ہیں کہ مؤنث کی کل پندرہ علامات ہیں۔ جن میں سے آٹھ

(۸) علامات اسم میں چار (۴) فعل میں اور تین (۳) ادوات میں آتی ہیں۔

اسم کی آٹھ علامات: (۱) ہاء (۲) الف مقصورہ (۳) الف ممدودہ

(۴) جمع کی تاء الہندات میں (۵) انب میں کسرہ (۶) اَنْتَنْ اور هُنَّ میں نون

(۷) اُخْت اور بنت میں تاء (۸) هُدَى میں یاء۔

فعل کی چار علامات : (۱) قامت میں تائے ساکنہ (۲) تفعیلین میں یاء

(۳) قمت میں کسرہ اور (۴) فَعَلْنَ میں نون .

ادوات کی تین علامات : (۱) رُبُّتْ ، ثُمَّتْ اور لَاتْ میں تاء (۲) هَيَّهَاتْ

میں هاء اور (۳) اِنَّهَا هُنْدًا قائمہ میں هاء اور الف .

علامہ اشباح حسن ثاقب کی مزید تالیفات

گلدستہ دلہن خواتین اور مسلمان بچیوں کی دینی تربیت ' گھریلو زندگی کو اسلامی تعلیمات کی روشنی میں سنوارنے ' خاندانی نظام کو مضبوط کرنے اور دنیا و آخرت کی سعادتوں کی رہنمائی کے لئے ایک زندہ و جاہد تصنیف ! مسلمان بچی کے لئے ایک خوبصورت اور مفید ترین کتاب!

سنوں درسا فی اللغة العربیة درجہ سہ کے طلبہ کو ابتدائی عربی پڑھانے کے لئے 160 اسباق پر مشتمل یہ کتاب تین سو سے زائد اساتذہ اور ماہرین افعال و صرف و نحو کا ذخیرہ الفاظ صیغہ کرتی ہے، بلکہ مرکب اضافی، توصیفی، جار مجرور، جملہ اسمیہ، اور جملہ فعلیہ کی بے شمار عملی مشقوں پر مشتمل ہے۔

ماہہ درس فی اللغة العربیة درجہ اولی کے طلبہ کو عربی سکھانے کے لیے ایک گراں مایہ درسی کتاب ! اس کتاب کے پڑھنے کے بعد طالب علم کی نہ صرف روزمرہ کی عربی بول چال سونے قدر درست ہو جاتی ہے بلکہ آگے چل کر عربی کتب سے براہ راست استفادہ و کئی گنا آسان ہو جاتا ہے۔

کتاب الاضافہ اشاعت سے متعلق ایک شاہکار تحقیق ! واجب الاضافت ' ممنوع الاضافت اور چار گنا الاضافت اسماء کی تشبیہ ! جملہ اور لغتوں کی طرف منضاف ہونے والے اسماء کی تعین - صرف ضمیر - صرف اسم ظاہر یا اولوں کی طرف منضاف ہونے والے اسماء کا تعین ! اور دیگر بنیادیت بلند پایہ تحقیقی موضوعات !

حروف قبائل، مقامات اور سورتوں کے نام اور اسم جنس جمعی

قبائل اور مقامات (شہروں، ملکوں) کے بارے میں عمومی طور پر تو یہی کہا جاتا ہے کہ قبائل کے اسماء قبیلہ پر محمول کرنے کے ناٹے مؤنث اور حی پر محمول کرنے کے ناٹے مذکر ہیں جبکہ ان پر تائینٹ غالب ہے۔ اور مقامات کے نام بھی مکان پر محمول کرتے ہوئے مذکر اور بقعة پر محمول کرتے ہوئے مؤنث ہیں اور ان پر بھی تائینٹ غالب ہے۔ جبکہ حروف (خواہ حروف تہجی ہوں یا حروف معانی) کے نام حرف کی تاویل پر مذکر اور کلمہ کی تاویل پر مؤنث ہیں۔ رہا سورتوں کے ناموں کا مسئلہ تو ان کا عمومی حکم یہی ہے کہ وہ مؤنث ہیں۔ ان چاروں موضوعات پر ہم بعد میں مختصری تفصیل پیش کریں گے مگر اس سے پہلے اسم جنس جمعی پر مختصر سا کلام کرنا ضروری ہے۔

اسم جنس جمعی : عام طور پر اسم جنس کا اطلاق مفرد پر بھی ہوتا ہے اور جمع پر بھی! جیسے: زَجُلٌ، فَرَسٌ (ان کلمات سے آپ ایک مرد یا گھوڑا بھی مراد لے سکتے ہیں اور مردوں یا گھوڑوں کی جنس بھی مراد لے سکتے ہیں) لیکن اسم جنس کی ایک خاص قسم ہے جسے اسم جنس جمعی کہتے ہیں۔ اس قسم کے اسماء کا اطلاق صرف اور صرف جمع پر ہوتا ہے، مفرد پر نہیں ہوتا۔ عربی زبان میں اسم جنس جمعی کی صرف دو اقسام پائی جاتی ہیں۔ (۱) ایک وہ قسم جس کا مفرد یائے نسبت سے بنایا جاتا ہے۔ یہ قسم صرف اقوام و ملل کیلئے استعمال ہوتی ہے جیسے: عَرَبٌ / عَرَبِيٌّ، عَجَمٌ / عَجَمِيٌّ، رُومٌ / رُومِيٌّ

‘ تَرْكٌ / تَرْكِيٌّ ، أَلْفَانٌ / أَلْفَانِيٌّ ، زُوسٌ / دُوسِيٌّ وغيرہ۔ اس قسم کے اسم جمع کا حکم یہ ہے کلام میں اسے بطور جمع مذکور استعمال کیا جائے گا۔ اور مذکور ہونے کے ناطے ہی یہ تمام اسماء منصرف بھی ہیں

فتقول: العرب يقولون كذا. العجم هجموا على بلاد العرب.

(۲) اور دوسری قسم وہ ہے جس میں اسم جنس جمع کا مفرد لانے کے لئے اس کے آخر میں تائے مربوطہ کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے: تَمْرٌ / تَمْرَةٌ ، ثَمْرٌ / ثَمْرَةٌ ، بَيْضٌ / بَيْضَةٌ ، نَمْلٌ / نَمْلَةٌ ، نَخْلٌ / نَخْلَةٌ ، دَجَاجٌ / دَجَاجَةٌ ، بَقْرٌ / بَقْرَةٌ وغیرہ۔ اس قسم کے اسم جنس جمع کا استعمال حیوانات ، اجناس اور فواکہ میں ہوتا ہے۔ یعنی ان چیزوں میں جن کی تخلیق میں مخلوق کا دخل نہیں ہے۔ (البتہ گنتی کے چند اسمائے جنس ایسے بھی پائے جاتے ہیں جن کی تخلیق میں انسان کا دخل ہوتا ہے اور انہیں

اسم جنس جمع کے طور پر استعمال کیا گیا ہے اور ان کا مفرد تاء سے لایا گیا ہے۔ جیسے: جَرٌّ / جَرَّةٌ ، لَبِنٌ / لَبِنَةٌ وغیرہ اس کی مثالیں پیچھے گزر چکی ہیں) اس کتاب میں زیر بحث اسم جنس جمع کی یہی قسم آئے گی۔ اور مونث سماعی کے ذیل میں ابجدی ترتیب سے جہاں کسی ایسے اسم جنس کا ذکر آئے گا وہاں اس کی وضاحت و صراحت بھی کرتے جائیں گے۔

اسم جنس جمع کا حکم: اس کا حکم یہ ہے کہ ایسا اسم جنس جمع خود بھی مذکور و مؤنث دونوں کے لئے برابر استعمال ہوتا ہے اور تاء کے ذریعے اس کا جو مفرد تیا رہتا ہے وہ بھی مؤنث و مذکور ہونے میں یکساں ہے۔ چنانچہ: بَقْرٌ اسم جنس جمع ہے اور یہ گائے بیل دونوں کے لئے یکساں ہے۔ اسی طرح اس کا مفرد بَقْرَةٌ بھی دونوں کے لئے

کیاں ہے۔

قبائل کے نام : ان کا عمومی حکم آپ پڑھ چکے ہیں لیکن فی بحث تب تک مکمل نہیں ہوتی جب تک اس پرنٹنگلو کا دائرہ تھوڑا مزید وسیع نہ کیا جائے۔

اسمائے قبائل کی تین اقسام : کسی بھی قبیلے کا نام تین حالتوں سے خالی نہیں ہے۔

(۱) یا تو وہ باپ کے نام سے منقول ہے۔ جیسے: مَعَدُّ ، تَمِيمٌ ، جَذَامٌ ، لَحْمٌ ۔
 (۲) یا وہ ماں کے نام سے منقول ہے۔ جیسے: سَدُوسُ ، سَلُولُ ۔ (۳) یا وہ نام سرے سے منقول ہی نہیں بلکہ اسم غیر منقول ہوگا۔ جیسے: فُرَيْشٌ ، يَهُودٌ ، مَجُوسٌ ، نَقِيفٌ ۔
 اگر قبیلے کا نام ماں یا باپ سے منقول ہو تو دو حال سے خالی نہ ہوگا (۱) یا تو آپ اس کی طرف ابن کو مضاف کریں گے (جیسے: بنو فلان) (۲) یا نہیں کریں گے۔ اگر مضاف کریں تو وہ اسم اپنی اصل حالت کے مطابق مذکر ، مؤنث ، منصرف یا غیر منصرف رہے گا۔ کیونکہ ابن کی اضافت کے بعد اب وہ قبیلے کا نہیں بلکہ محض ایک شخص کا (جو قبیلے کا بڑا ہے) نام بن گیا ہے۔ چنانچہ اگر وہ اصل میں منصرف ہے تو اب بھی منصرف رہے گا اور اگر پہلے سے غیر منصرف تھا تو اب بھی غیر منصرف رہے گا۔ اگر آپ اس کی طرف ابن کو مضاف نہ کریں تو دو حالتوں سے خالی نہ ہوگا۔ (۱) یا تو اضافت نیت میں باقی ہوگی (ابن کا لفظ محذوف منوی ہوگا) (۲) یا تو اضافت نیت میں بھی نہ ہوگی۔ (۱) اگر محذوف ہونے کے بعد بھی ابن نیت میں موجود ہو تو اس صورت میں بھی قبیلے کے نام کا حکم وہی ہوگا جو ابن کے مضاف ہونے کی صورت میں تھا۔

اور اگر ابن قبیلے کے نام کی طرف نہ تو مضاف ہو نہ ہی وہ نیت میں موجود ہو تو بھی دو حال

سے خالی نہیں (۱) یا آپ وہ نام بول کر قبیلہ مراد لیں گے (۲) یا اس سے حتیٰ مراد لیں گے۔ اگر قبیلہ مراد لیں تو وہ اسم اس صورت میں غیر منصرف ہو جائے گا (علیت اور تانیث کی وجہ سے کیونکہ قبیلہ مؤنث ہے) اور اگر حتیٰ مراد لیں تو اس صورت میں وہ اپنی اصل پر قائم رہے گا۔ اگر اصل میں منصرف ہے تو یہاں بھی منصرف رہے گا اور اگر وہاں غیر منصرف ہے تو یہاں بھی غیر منصرف ہوگا۔

قبائل کے نام پانچ طرح کے ہیں: (۱) پہلی قسم وہ ہے جو صرف قبیلہ کے معنی اور تاویل میں استعمال ہوتے ہیں، یہ تین اسماء ہیں۔

(۱) یہود، مجوس، آدم۔ اور قبیلہ چونکہ مؤنث ہے اور یہ نام صرف اسی معنی میں استعمال ہوتے ہیں، اس لئے یہ تینوں ہمیشہ غیر منصرف ہوں گے۔ لئانیث والعلمیة (۲) دوسری قسم وہ ہے جن پر حتیٰ کے معنی میں استعمال ہونا غالب ہے۔ لیکن کبھی کبھار قبیلہ کے معنی میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ چنانچہ ان کا غالب استعمال بطور مذکر ہوگا اور صرف اسی وقت مؤنث شمار ہوں گے جب انہیں قبیلہ کے معنی میں استعمال کیا جائے گا۔ اسی لئے ان پر تذکیر اور صرف کا غلبہ رہتا ہے۔ مؤنث اور

غیر منصرف ہو کر بہت کم (جب قبیلہ کی تاویل میں ہوں) استعمال ہوتے ہیں۔ مَعْدٌ، قُرَيْشٌ، ثَقِيفٌ اور عَادٌ کا شمار اسی (غالب التذکیر) قسم میں ہوتا ہے۔

(۳) تیسری قسم وہ ہے جس میں تذکیر و تانیث برابر ہے۔ اس میں ثمود اور سبأ شامل ہیں۔ چنانچہ قرآن کریم میں سورہ ہود کی آیت (۹۵) میں ارشاد گرامی ہے: **أَلَا بُعْدَ لِمَدْيَنَ كَمَا بَعُدَتْ ثَمُودُ**۔ یہاں ثمود پر تنوین نہیں لائی گئی جو اس کے غیر منصرف ہونے کی علامت ہے۔ اور غیر منصرف تبھی ہو سکتا ہے جب اس میں

علمیت کے ساتھ تائید بھی جمع ہو جائے۔ اور اس میں تائید بھی مانی جاسکتی ہے جب یہ قبیلہ کی تائید میں ہو۔ اور دوسری جگہ اسی سورہ کی آیت (۶۸) میں ارشاد ہے: **إِنَّ ثَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ**۔ یہاں ثمود پر تین لائی گئی ہے جو اسے منصرف ظاہر کرتی ہے اور یہ منصرف بھی ہو سکتا ہے جب مذکور ہو۔ اسلئے کہ مؤنث ہونے کی صورت میں تائید اور علمیت کی شکل میں دو اسباب منع صرف اکٹھے ہو جاتے ہیں جن سے اسے غیر منصرف بنانا ضروری ہو جاتا ہے یہاں اس کا منصرف آنا دلیل ہے اس بات کی کہ اس سے تائید منسوب کر لی گئی ہے (کیونکہ علمیت تو اس سے سلب ہو نہیں سکتی صرف تائید ہی سلب ہو سکتی ہے) اور جب تائید منسوب ہو گئی تو پیچھے صرف علمیت رہ گئی جو اس کیلئے منع صرف کیلئے کافی نہیں۔

اسی طرح سبأ کا قرآن کریم کی سورہ سبأ آیت (۱۵) میں ذکر آتا ہے۔ **لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ لَمِ سَكِينِهِمْ آيَةٌ**۔ یہاں عام قراء نے سبأ پر تین پڑھی ہے جو اس کے منصرف ہونے کی اور اس کا منصرف ہونا اس کے مذکور ہونے کی اور مذکور ہونا حسی کی تائید میں ہونے کی علامت ہے۔ جبکہ بعض قراء نے یہاں سبأ پر تین نہیں پڑھی بلکہ انہوں نے سبأ کو فتح ہلاتین کے ساتھ جردی ہے جو اس کے غیر منصرف ہونے کی علامت ہے۔ اور اس کا غیر منصرف ہونا اس کے مؤنث ہونے کی علامت ہے (وگرنہ سبأ میں علمیت کے علاوہ منع صرف کا اور کوئی سبب موجود نہیں ہے) اور مؤنث ہونا اس کے قبیلہ کے معنی پر محمول ہونے کی دلیل ہے۔

نوٹ: ہم نے قبائل کے ناموں کی تذکیر و تائید کے حوالے سے عربی اشعار کے ذکر و استشاد سے اپنے قلم کو زبردستی روک رکھا ہے کہ بات کی طوالت اصل مقصد سے نہ بڑھ

جائے۔

(۳) چوتھی قسم وہ ہے جس پر باپ کا نام غالب ہے۔ یہ تمیم کے قبیلے کا نام ہے۔ لیکن کسی حد تک اسے قبیلہ کے معنی میں بطور مؤنث بھی استعمال کیا جاتا ہے وقد حُكِيَ من كلام العرب: هذه تميم:

(۵) ان اقسام کے علاوہ جتنے بھی قبائل کے نام ہیں وہ تمام مؤنث ہیں۔

اماکن ومقامات کے نام :

اماکن ومقامات کے نام دو قسم کے ہیں (۱) پہلی قسم وہ ہے جس میں تائنیٹ کی کوئی علامت موجود ہو (۲) اور دوسری قسم وہ ہے جس میں تائنیٹ کی کوئی علامت موجود نہ ہو۔ پھر جن اسمائے اماکن میں تائنیٹ کی علامت پائی جاتی ہے وہ بھی دو قسم کے ہیں۔ (۱) ایک وہ جس پر الف لام آتا ہے

(۲) اور دوسری وہ جس پر الف لام نہیں آتا (ل) جن پر الف لام نہیں آتا وہ مکة اور حِزْوِی ہیں

(حِزْوِی ، نجد کے قریب واقع ایک مقام کا نام ہے) یہ دونوں اسماء غیر منصرف ہیں۔ اور (ب) جن پر الف لام آتا ہے وہ الرصافة ، البصرة اور الرقة ہیں۔ اور یہ تینوں اسماء منصرف ہیں۔ جن اسماء میں تائنیٹ کی کوئی علامت نہیں پائی جاتی ان میں غالب یہ ہے کہ وہ بُقْعَة کی تاویل سے مؤنث ہیں۔ مگر مکان کی تاویل سے انہیں مذکر بنانا بھی درست ہے۔ بایں ہمہ ایسے اسمائے اماکن کی پانچ اقسام ہیں۔

اسمائے اماکن کی پانچ اقسام : جن اسماء میں تائنیٹ کی علامت نہیں پائی جاتی وہ پانچ قسم کے ہیں (۱) پہلی قسم وہ ہے جو صرف بطور مذکر استعمال ہوتی ہے۔ وہ اسماء

یہ ہیں: بَدْرٌ ، ثَبِيرٌ ، فَلَاحٌ ، نَجْدٌ ، الشَّامُ ، الْحِجَازُ ، الْعِرَاقُ اور الْيَمَنُ .
بدر کے مذکر ہونے کی دلیل یہ آیت کریمہ ہے: **وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ**
(آل عمران: ۱۲۳) اس میں بدر کا منصرف ہو کر کسرہ اور تنوین کے ساتھ آنا
اس کے مذکر ہونے کی دلیل ہے۔ **فَلَوْ كَانَ مُؤَنَّثًا لَا مَتَعُ صَرْفُهُ**۔

ثَبِيرُ کے مذکر ہونے کی دلیل عربوں کی یہ ضرب المثل ہے: **أَشْرَقَ ثَبِيرٌ** ، **كَيْمَا نُغْيِرُ**
اس میں ثَبِيرُ کو مخاطب کرنے کے لئے اشراق (صیغہ واحد مذکر مخاطب) کا استعمال
اس کے مذکر ہونے کی علامت ہے اگر یہ مؤنث ہوتا تو اشراقی کہا جاتا۔
فَلَاحُ کے مذکر ہونے کی دلیل یہ شعر ہے:

إِنَّ الَّذِي حَانَتْ بِفَلَاحٍ دِمَائُهُمْ . هُمْ الْقَوْمُ ، كُلُّ الْقَوْمِ ، يَا أُمَّ خَالِدٍ !!
اور نَجْدُ کے مذکر ہونے کی دلیل درج ذیل شعر ہے:

فَإِنْ تَدْعِينِي نَجْدًا ، أَدْعُهُ وَمَنْ بِهِ . وَإِنْ تَسْكِينِي نَجْدًا فَيَا حَيْدًا نَجْدًا !!
اس شعر میں نجد کا منصرف آنا بھی اس کے مذکر ہونے کی دلیل ہے اور ادعہ میں واحد
مذکر کی ضمیر کا اسکی طرف عائد ہونا بھی اس کے مذکر ہونے کا واضح ثبوت ہے۔

(۲) دوسری قسم وہ ہے جو مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتی ہے۔ لیکن
اسپر غالب تانیث ہے۔ اور وہ فارس اور عمان ہیں: ع

لَقَدْ عَلِمْتُ أَبْنَاءَ فَارِسٍ أَنْبِي . عَلَى عَرَبِيَّاتِ الْبَسَاءِ غَيُورٌ !!

(۳) تیسری قسم وہ ہے جو بطور مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتی ہے۔ لیکن
آئیں غالب تذکیر ہے۔ اس قسم میں: مَنِي ، هَجْر ، دَابِق ، وَاِسِط ، حَجْر ،
اور حُنَيْن شامل ہیں۔

(۴) چوتھی قسم وہ ہے جس کا مؤنث و مذکر میں استعمال برابر ہے یہ قسم حواء، فباء، بغداد پر مشتمل ہے۔ (مذکر ہونے کی صورت میں یہ نام منصرف اور مؤنث ہونے کی صورت میں غیر منصرف ہوں گے)

(۵) پسانچویس قسم سے مراد ان چار اقسام کے علاوہ تمام اسمائے اماکن ہیں۔ جن کا بنیادی اور عمومی حکم تانیث کا ہے۔ البتہ مکان کی تاویل سے مذکر بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ مگر ان کا مذکر استعمال بہت قلیل ہے۔

سورتوں کے نام

سورتوں کے نام اکثری قاعدے کے تحت مؤنث ہیں۔ ان میں مذکر کا شاہد چند ایک سورتوں کے نام میں آئے گا اور وہ بھی ایک احتمال یا تقدیر کی حد تک۔ لیکن سورتوں کے ناموں میں اعراب و بناء اور صرف و منع صرف کے حوالے سے اگر ایک مختصر سا جائزہ لے لیا جائے تو طلبہ کرام کے لئے ایک بہت عظیم النفع گفتگو سامنے آ جائے گی۔ اور یہاں اس پر گفتگو ہم اس لئے بھی ضروری سمجھتے ہیں کہ نحوی کتب میں اتنی لمبی چوڑی بحثیں تو آ نہیں سکتیں کہ ہر قسم کے اسم میں معرب و مثنیٰ، منصرف و غیر منصرف، مذکر و مؤنث کی فہرستیں ہمارے سامنے رکھ سکیں۔ اور ان موضوعات کو موضوع گفتگو بنا کر اہل قلم نے بھی کم کم ہی زور قلم آزمایا ہے۔ اسلئے افادۂ عام کی غرض سے ہم یہاں اسمائے سور کے حوالے سے یہ ایک مختصر سا جائزہ پیش کر رہے ہیں۔ وباللہ التوفیق!!

اسمائے سور کی تین اقسام: سورتوں کے اسمائے تین طرح کے ہیں (۱) کچھ سورتوں کا نام پورے جملہ پر مشتمل ہے (۲) چند سورتوں کا نام فعل پر مشتمل ہے (۳) جبکہ چند سورتوں کا نام اسم پر مشتمل ہے۔

جملہ نام : جن سورتوں کا نام جملے کی شکل میں ہے۔ اس جملے کو حکایت کے طور پر جوں کا توں نقل کیا جائے گا۔ اس میں کسی قسم کا اعراب داخل نہیں ہوگا (جیسے عام جملہ محکیہ کا حکم ہے) **مثال:** قُلْ أُوْحِي إِلَيَّ (سورة الجن کا نام) أَلْتِي أَمْرُ اللَّهِ (سورة النحل کا نام) وغیرہ یہ دونوں اسمائے سورمن وعن جملے میں نقل کئے جائیں گے اور رفع ' نصب یا جر کی کوئی علامت ان اسماء پر نہیں آسکے گی۔ کیونکہ جملہ مبنی کے حکم میں ہوتا ہے۔

فَتَقُولُ : هَذِهِ آتَى أَمْرُ اللَّهِ . قَرَأْتُ آتَى أَمْرُ اللَّهِ . حَفِظْتُ شَيْئًا مِنْ آتَى أَمْرُ اللَّهِ . وَهَذِهِ قُلْ أُوْحِي إِلَيَّ وَحَفِظْتُ قُلْ أُوْحِي إِلَيَّ وَسَمِعْتُ آيَتَيْنِ مِنْ قُلْ أُوْحِي إِلَيَّ . یہ نام جملہ محکیہ کے طور پر استعمال ہونے کی وجہ سے اپنی اصل اور ابتدائی حالت پر اسی طرح مبنی ہیں جس طرح ہم کہتے ہیں : سَمِعَ فَهَيْمَةُ الْأَذَانِ جَمَلَةٌ فَعِلِيَّةٌ خَبْرِيَّةٌ . وَقَاتِلُوا هُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً جَمَلَةٌ فَعِلَةٌ انشائية . پہلے جملے میں سَمِعَ فَهَيْمَةُ الْأَذَانِ کا پورا جملہ بطور حکایت مبتدا واقع ہوا ہے۔ اور جملہ ہونے کی وجہ سے مبنی کے حکم ہے۔ اس وجہ سے مبتدا کے رفع کی کوئی علامت اسپر واقع اور ظاہر نہیں ہو سکتی۔ فكذا في اسماء السور التي تحتوي على جملة .

فعل نام : جن سورتوں کا نام فعل پر مشتمل ہے۔ وہ فعل نام کے طور پر جب استعمال ہوگا تو غیر منصرف ہو جائے گا (بطور اسم) اور اگر اس میں۔ همزہ وصلی شروع میں ہو تو وہ همزہ قطعی ہو جائے گا (کیونکہ اب وہ بطور فعل استعمال نہیں ہو رہا جہاں وہ وصلی تھا بلکہ اب نام ہونے کے ناطے وہ اسم بن چکا ہے اور اس کے همزہ کی حیثیت ابراہیم ، اسماعیل ، اسحق وغیرہ اسماء کے همزہ قطعی والی بن جائے گی۔ اس لئے کہ اسماء میں همزہ وصلی چند متعین اسماء (ابن ، اسم ، ايمن وغیرہ) میں آتا

ہے ان اسماء مخصوصہ کے علاوہ اسماء میں آنے والا ہر ہمزہ قطعی ہوتا ہے۔

چنانچہ اس قسم کے اسمائے سور میں اِقْتَرَبْتُ (سورۃ القمر کا نام) اور چند دیگر نام آتے ہیں۔

اگر اسم نام ہو: جن سورتوں کا نام اسم پر ہے ان کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) وہ سورتیں جن کا نام حروف تہجی کے نام پر رکھا گیا ہے (۲) وہ سورتیں جن کا نام حروف تہجی کے علاوہ دیگر اسماء پر رکھا گیا ہے۔

حروف تہجی کے علاوہ نام: اگر سورۃ کا نام حروف تہجی کے علاوہ دیگر اسماء میں سے ہو تو اس کی بھی دو قسمیں ہیں۔ (۱) وہ اسماء جن میں الف لام بھی آتا ہے (۲) وہ اسماء جن لام تعریف نہیں آتا۔

الف لام: کے ساتھ آنے والے اسماء کا حکم یہ ہے کہ وہ مؤنث منصرف ہوں گے۔ ان میں: البقرة، النساء، المائدة، الانعام، الدهر، الجن وغیرہ۔ شامل ہیں۔
مثال: البقرة تأتي يوم القيامة شافعة. قرأت المائدة. حفظت بعض النساء. (تینوں اعراب حرکت کے ساتھ لفظ آ رہے ہیں)۔

الف لام کے بغیر: آنے والے اسمائے سور آگے پھر دو حصوں میں بٹ جاتے ہیں (۱) آپ لفظاً یا تقدیراً ان کی طرف سورۃ کا لفظ مضاف کرتے ہیں (۲) مضاف نہیں کرتے۔

بغیر اضافت کا حکم: اگر آپ الف لام کے بغیر استعمال ہونے والے اسمائے سور کی طرف لفظ ”سورۃ“ کو نہ لفظاً مضاف کریں نہ ہی تقدیراً، تو اس صورت میں ایسے اسماء مؤنث بھی ہوں گے اور مؤنث ہونے کی وجہ سے غیر منصرف بھی ہوں گے۔

(خواہ اصل وضع میں وہ اسماء مذکر کے لئے وضع کئے گئے ہوں)۔ جیسے: ہذہ ہُوْدٌ .

قرأت ہُوْدٌ . سَمِعْتُ مِنْ هُوْدَ آيَةً . (تینوں مقامات اعراب میں حرکت بلا تین ہے اور جرفتح کے ساتھ بلا تین آ رہی ہے)۔ وَقَسَّ عَلَيْهِ نُوحٌ -

اضافت کا حکم : اور اگر آپ الف لام کے بغیر استعمال ہونے والے اسمائے سورکی طرف لفظاً یا تقدیراً سورۃ کو مضاف کریں تو اس صورت میں وہ اسم اپنی اصل وضعی حالت کے حکم میں چلا جائے گا۔ اصل وضع میں اگر وہ مذکر ہے تو مذکر ہو جائے گا۔ منصرف ہے تو منصرف ہو جائے گا ، غیر منصرف ہے تو غیر منصرف ہو جائے گا۔

مثال منصرف : ہُوْدٌ اور نُوحٌ اسم عجمہ ثلاثی ساکن الاوسط ہونے کے ناطے اپنی اصل حالت وضع میں منصرف ہیں: لفظاً اور تقدیراً مقطوع الاضافت ہونے کی صورت میں سابقہ سطور میں آپ ان کا حکم پڑھ چکے ہیں کہ سورۃ کی تاویل میں یہ اسماء مؤنث بن جاتے ہیں اور علمیت و تانیث کی دو علامات جمع ہو جانے کی وجہ سے غیر منصرف بھی ہو جاتے ہیں۔ لیکن جب لفظاً یا تقدیراً ان کی طرف آپ سورۃ کا لفظ مضاف کریں گے تو یہ دونوں سورۃ کی تاویل میں اس لئے نہیں ہو سکتے کہ سورۃ کا لفظ مضاف بن کر کلام میں خود موجود ہے۔ چونکہ سورۃ کی تاویل میں نہیں ہو سکتے اس لئے مؤنث کے حکم میں بھی نہیں ہو سکتے۔ اور جب یہ اسماء مؤنث کے حکم میں نہیں ہوں گے تو منع صرف کے دو اسباب (علمیت و تانیث) میں سے ایک سبب (تانیث) کم ہو گیا۔ اور جو ایک سبب باقی بچا ہے ان اسباب میں سے نہیں جو اکیلے منع صرف کے لئے کافی ہوتے ہیں اسلئے یہ اسماء پھر سے منصرف ہو جائیں گے۔

چنانچہ آپ کہیں گے: ہذہ سورۃ ہُوْدٌ وتلک سورۃ نوح . سورۃ کے مضاف

ہونے سے نوح اور ہود پر تین بھی پڑھیں گے اور کسرہ بھی۔ کیونکہ اب وہ نہ وہ مؤنث رہے ہیں نہ ہی غیر منصرف!

مثال غیر منصرف: سورتوں کے ناموں میں یوسف، یونس، ابراہیم وغیرہ اپنی بنیادی وضع ہی میں غیر منصرف ہیں۔ (لِلْعُجْمَةِ وَالْعَلَمِيَةِ) اگر آپ ان کی طرف سورۃ کا لفظ لفظاً یا تقدیراً مضاف بھی کر دیں تب بھی یہ غیر منصرف ہی رہیں گے۔ چنانچہ آپ کہیں گے: قَرَأْتُ مِنْ سُورَةِ يُوْسُفَ خَمْسَ آيَاتٍ وَمِنْ سُورَةِ اِبْرَاهِيْمَ ثَلَاثِيْنَ آيَةً!

حروف تہجی کے نام پر اسمائے سور

حروف تہجی کے اسماء پر آنے والے سورتوں کے نام دو قسم کے ہیں (۱) ایک اسم پر مشتمل اسماء

(۲) ایک سے زائد حروف تہجی پر مشتمل اسماء۔

ایک حرف تہجی: اگر سورۃ کا نام ایک حرف تہجی کے نام پر مشتمل ہو، جیسے: صاد، نون، قاف، تو وہ دو حالتوں سے خالی نہ ہوگا۔ (۱) یا تو آپ لفظاً یا تقدیراً سورۃ کا لفظ اس کی طرف مضاف کریں گے (۲) یا سورۃ کا لفظ نہ لفظاً اس کی مضاف کریں گے نہ ہی تقدیراً۔

عدم اضافت کا حکم: اگر ایسے اسمائے سور کی طرف لفظاً یا تقدیراً سورۃ کا لفظ

مضاف نہ کریں تو اس صورت میں اس کے اعراب میں تین وجوہ جائز ہیں:

(۱) وقف علی الحکایة۔ یعنی اس اسم کو حکایتاً نقل کریں گے اور منقول ہونے کی وجہ

سے مبنی علی السکون ہوگا۔ اس لئے کہ وہ اصل وضع میں بھی (صاد ، نون ، قاف) ساکن ہے تو بعد النقل بھی اصل حالت پر قائم رہے گا کما هو قاعدة نقل الحکایة۔ اس صورت میں آپ کہیں گے: هذِهِ صَادٌ ، قَرَأْتُ نُونٌ ، حَفِظْتُ مِنْ قَافٍ عَشْرِينَ آيَةً۔ ان تینوں مثالوں میں رفع ، نصب یا جر کی کوئی علامت ان اسمائے سور پر نہیں آ رہی۔ اور تمام اسماء تمام اعرابی حالتوں میں مبنی علی الوقف ہیں۔

(ب) تذکیر و صرف : یعنی انہیں حرف کی تاویل میں مذکر قرار دیا گیا ہے اور علم استعمال کریں اس صورت میں یہ اسماء منصرف ہوں گے۔ فتقول : حَفِظْتُ نُونًا ، وَتَبَرَّكْتُ بِقَافٍ : (مذکر اور منصرف ہونے کی وجہ سے ان پر تنوین بھی آ رہی ہے اور کسرہ بھی)۔

(ج) تأنیث و منع صرف : یہ ہے کہ مفرد اسمائے تہجی کے نام پر سورتوں کے جو نام آ رہے ہیں۔ اگر آپ ان کی طرف لفظاً یا تقدیراً سورة کا لفظ مضاف نہیں کرتے تو اس صورت میں اعرابی وجہ میں سے تیسری وجہ یہ ہے کہ آپ ان اسمائے سور کو کلمہ کی تاویل میں مؤنث قرار دے کر (علمیت اور تأنیث کے دو اسباب جمع ہو جانے کی بناء پر) انہیں غیر منصرف قرار دے دیں۔

اسمائے حروف کی تذکیر و تأنیث : یہاں ضمناً اس قاعدہ کا تذکرہ بھی کرتے چلیں (اور اس کا استعمال باب دوم میں جگہ جگہ آئے گا) کہ حروف (خواہ حروف معانی ہوں یا حروف مبانی) کے اسماء کو مذکر و مؤنث دونوں طرح سے استعمال کیا جاسکتا ہے۔

حرف کی تاویل سے مذکر اور کلمہ کی تاویل سے مؤنث .

اور حروفِ تہجی کے یہ اسماء چونکہ حروفِ مبانی کے اسماء ہیں اس لئے انہیں حرف کی تاویل میں آپ مذکور بھی مان سکتے ہیں (جیسا کہ چند سطور پہلے آپ پڑھ چکے ہیں) اور کلمۃ کی تاویل سے مؤنث بھی قرار دے سکتے۔ چنانچہ ایسے اسماء جب اضافت سے خالی ہوں اور مؤنث کی تاویل میں کسی سورت کا نام ہوں تو اس صورت میں یہ غیر منصرف ہو جائیں گے۔ فتقول: ہذہ قاف، حَفِظْتُ نُونٌ فِی یَوْمِ وَاوَجِدُ، سَمِعْتُ مِنْ صَادٍ سَبْعَ آيَاتٍ۔ یہاں تینوں مثالوں میں ان ناموں کو بلا تنوین استعمال کیا گیا (لِمنعِ الصَّرفِ) اور آخری مثال میں جو فتحہ کے ساتھ دی گئی ہے (نِیَابَةٌ عَنِ الْکَسْرَةِ)۔

اگر حرف تہجی والا اسم مضاف الیہ ہو: اور اگر مفرد حرفِ تہجی کا نام کسی سورت کا نام ہو اور آپ لفظاً یا تقدیراً اس کی طرف سورۃ کا لفظ مضاف کر رہے ہوں تو اس صورت میں وہ صرف اور صرف مبنی علی الوقف ہوگا۔ اس پر کسی قسم کا اعراب نہیں پڑھا جائے گا۔ اس لئے کہ وہ اپنی اصل وضع سے حکایت کے طور پر منقول ہو کر استعمال ہو رہا ہے۔ اور چونکہ وہ اصل وضع میں مبنی علی السکون ہے اسلئے حکایتاً نقل ہونے کے بعد بھی وہ ساکن الآخر میں رہے گا۔ جیسے: ہذہ سورۃ صَادٍ قُرْآنٌ سورۃ صَادٍ۔ (صَادٍ کا دال مبنی علی السکون ہے)

ایک سے زائد حروف تہجی کا نام: اگر کسی سورۃ کا نام ایک سے زائد حروفِ تہجی پر مشتمل ہو تو وہ دو حال سے خالی نہ ہوگا۔ (۱) یا تو وہ کسی عجمی نام کے وزن پر ہوگا (۲) یا نہیں!

اگر عجمی نام کے وزن پر ہو: تو دو حالتوں سے خالی نہ ہوگا (۱) آپ اس کی طرف

لفظاً یا تقدیراً لفظ سورۃ کو مضاف کریں گے (۲) یا نہیں کریں گے۔

اضافت کا حکم: اگر سورۃ کو آپ لفظاً یا تقدیراً اس کی طرف مضاف کریں تو اس صورت میں صرف وقف (سکون) پڑھنا جائز ہے (لنقل الحکایة) جیسے: ہذہ یا سین، قرأت حامیم، حفظت من طاسین ستاؤ عشرین آیة۔ (تینوں اعرابی حالتوں میں ان اسمائے سور پر صرف سکون اور وقف پڑھا جا رہا ہے، رفع، نصب یا جر کی کوئی علامت ان پر پڑھنا اضافت کی حالت میں درست نہیں جبکہ یہاں تقدیری اضافت موجود ہے)۔

عدم اضافت کا حکم: اور اگر آپ لفظاً یا تقدیراً ان کی طرف سورۃ کا لفظ مضاف نہیں کرتے تو اس صورت میں ایسے اسم صورت کے اعرابی حکم میں دو وجوہ جائز ہیں۔
(ا) وقف علی الحکایة: جیسا کہ اضافت کی صورت میں تھا۔ فتقول: ہذہ طاسین، وحفظت یاسین، اقرأ من حامیم (تینوں اعرابی حالتوں میں مبنی علی السکون ہے)۔

(ب) منفع صرف: اس صورت میں آپ ہذہ یا سین، قرأت طاسین، حفظت من حامیم اربع آیات کہیں گے۔ (تینوں اعرابی حالتوں میں اعراب تو آ رہا ہے مگر ایک تو تنوین کے بغیر اور جو کی حالت میں فتحہ، لفظی کے ساتھ، نیابتاً عن الکسرة)۔

نوٹ: اوپر ہم نے جو احکام بیان کئے ہیں وہ ایک سے زائد حروف تہجی پر مشتمل ایسی سورتوں کے نام ہیں جن کے بارے میں ہم نے کہا تھا کہ وہ نام کسی عجمی نام کے وزن پر ہوں۔ چنانچہ اوپر دی گئی مثالوں میں آپ دیکھیں تو یاسین، طاسین، حامیم

تینوں نام دو عجمی ناموں ہابیل اور قابیل کے وزن پر ہیں۔

اگر نام عجمی اسم کے وزن پر نہ ہو: اگر سورتوں کا نام ایک سے زائد حروف تہجی پر مشتمل ہو اور ان ناموں کا مجموعہ کسی عجمی نام کے وزن پر بھی نہ آتا ہو تو وہ بھی دو حال سے خالی نہ ہوگا (۱) یا تو اسے مرکب بنانا ممکن ہوگا (۲) یا ممکن نہ ہوگا۔

اگر اسے مرکب بنانا ممکن ہو: تو اس کی بھی دو صورتیں ہیں (۱) آپ اس کی طرف لفظاً یا تقدیراً لفظ سورۃ کو مضاف کرتے ہیں (۲) یا نہیں کرتے۔

(۱) حکم اضافت: اگر آپ اس کی طرف سورۃ کا لفظ مضاف کر کے اس کو استعمال کر رہے ہوں تو اس صورت میں ایسا مرکب نام مبنی علی الوقف ہوگا۔ فتقول فی مثل هذا الاسم: هذه سورة طاسين ميم، قرأت سورة طاسين ميم۔ (سورۃ کے مضاف ہونے کے بعد طاسین ميم چونکہ معنی علی السکون ہے اس لئے اس پر اضافت کے جرح کی کوئی علامت ظاہر نہیں ہو رہی۔

(ب) حکم عدم اضافت: اور اگر ایسے مرکب اسم کی طرف آپ لفظاً یا تقدیراً کسی بھی طرح سورۃ کا لفظ مضاف نہ کر رہے ہوں تو اس صورت میں ایسے مرکب نام کے اعراب میں تین وجوہ درست ہیں

وجہ اعراب اول: وقف علی الحکایة۔ یعنی ان مختلف اسماء کو اپنی اصل وضع کے ساتھ اسی طرح مبنی علی الوقف رکھیں، جس طرح وہ اصل وضع میں ساکن ہیں (طا، سین اور ميم تینوں مبنی علی الوقف ہیں) چنانچہ اس اعراب کے مطابق آپ کہیں گے: قرأت طاسين ميم، هذه طاسين ميم، اقرأ من طاسين ميم۔ (تینوں اعرابی حالتوں میں یہ اسماء مبنی علی الوقف ہیں)۔

وجہ اعراب ثانی: بناء على خمسة عشر - یعنی ان اسماء کو خمسة عشر کی طرح مرکب بنائی مان کر مبنی علی فتح الجزئین قرار دیا جائے۔ اس صورت میں آپ کہیں گے۔ هذه طاسين ميم ، قرأت طاسين ميم ، تبرکت بطاسين ميم - (تینوں اعرابی حالتوں میں یہ مرکب بنائی ، خمسة عشر کی طرح مبنی علی فتح الجزئین ہے اور اس پر رفع ، نصب یا جر میں سے کسی اعراب کی علامت ظاہر نہیں ہو رہی۔

وجہ اعراب ثالث: منع صرف . یعنی اس مرکب کو آپ بعلبک ، معدی کرب کی طرح اس کے جزو اول کو مبنی علی الفتح (اگر مخنوم بالياء ہو تو مبنی علی السكون مثل معدی کرب و قالی قلا) اور جزو ثانی کو غیر منصرف کر دیں۔

فتقول : هذه طاسين ميم (بفتح الجزو الاول فتح البناء و رفع الجزو الثاني بالضم) و قرأت طاسين ميم (بفتح الجزو الاول فتح البناء و نصب الجزو الثاني بالفتحة الظاهرة) و حفظت عشر آيات من طاسين ميم (بفتح الجزو الاول فتح البناء و جر الجزو الثاني بفتحة ظاهرة نيابة عن الكسرة)

اگر اسے مرکب بنانا ممکن نہ ہو: یعنی اگر سورة کا نام ایک سے زائد اسمائے حروف تہجی پر مشتمل ہو ، اور وہ ل کر کسی عجمی نام کے وزن پر بھی نہ ہو اور اسے مرکب بنا کر ایک ہی اسم بنانا بھی ممکن نہ ہو (جیسا کہ سابقہ مثالوں میں طاسين ميم کو مرکب بنائی یا مرکب منع صرف بنا کر ہم نے ایک اسم قرار دیا تھا) تو اس صورت میں آپ اس کی طرف لفظ سورة کو مضاف کریں یا نہ کریں ، ہر صورت میں اس کا حکم وقف اور

سکون کا ہوگا۔ اس پر کسی قسم کی حرکت لانا جائز نہیں۔ اس صف میں کھیتص اور حتم عسق شامل ہیں۔

نوٹ: ہم نے گذشتہ سطور میں چند اسمائے سور میں حروف مقطعات کو ملفوظی شکل میں (حامیم وغیرہ) لکھا ہے۔ اصولاً انہیں صرف مکتوبی شکل میں لکھنا چاہئے۔ یہاں ہم نے صرف نحوی ضوابط آسانی سے سمجھانے کی خاطر اس طرح لکھا ہے۔ دوسری طرح لکھنے سے اشتباہ والتباس کا اندیشہ تھا۔ یہ استدراک اسلئے لکھنا ضروری ہے کہ حروف مقطعات کو آپ بھی کہیں ملفوظی اوزان میں لکھنا شروع نہ کر دیں۔

تشبیہ المؤنث

ابھی تک ہم نے مؤنث کے حوالے سے جو گفتگو کی ہے اس کا تعلق اسم مفرد سے تھا۔ مناسب ہے کہ اسم مؤنث کے حوالے سے گفتگو کے اختتام میں ہم اہم مؤنث کے تشبیہ اور جمع بنانے کے حوالے سے بھی مختصر سی گفتگو کر لیں۔

یہ تو آپ باب اول کے آغاز میں مفصلاً پڑھ آئے ہیں کہ اسم کو مؤنث ظاہر کرنے کی تین علامات ہیں۔ (۱) تاء (۲) الف مقصورہ (۳) الف ممدودہ۔ یہاں ہم اسم مؤنث کو تشبیہ بنانے کے لئے تینوں علامات تائید کے حوالے سے الگ الگ گفتگو کریں گے۔

تشبیہ المؤنث بالتاء: مؤنث بالتاء کو مثنیٰ بنانے کیلئے عام ضابطہ تو وہی ہے جو کسی بھی دوسرے اسم کو مثنیٰ بنانے کا ہے کہ اس کے آخر میں الف نیون (بحالت رفع) یا یاء

نون) بحالت نصب وجر) کا اضافہ کر دیں۔ اس حالت میں مؤنث کی تاء سلامت رہے گی۔ جیسے: امْرَأَةٌ سے امْرَاتَانِ وغیرہ لیکن اَلْيَةِ سے اَلْيَانِ اور خُصِيَّةٌ خُصِيَّانِ دوٹی اسماء اس عمومی ضابطے کے برخلاف شذوذ اُحذف تاء کے ساتھ اهل عرب نے استعمال کئے ہیں۔ اور ان دونوں اسماء میں حذف تاء کی علت یہ ہے کہ تائے تانیث اصل میں مؤنث اور مذکر کے درمیان فرق و امتیاز کیلئے آئی ہے۔ اگر یہ حذف ہو جائے تو پتہ نہیں چل سکتا کہ کون مذکر ہے اور کون مؤنث؟ لیکن ان دونوں اسماء میں چونکہ مذکر صیغہ (اَلْمُنَىٰ يَأْخُضِي) سرے سے مستعمل ہی نہیں تو یہاں تاء کو حذف کرنے سے کوئی التباس پیدا نہیں ہوتا۔ اس لئے انہیں حذف تاء کے ساتھ ثنی کیا گیا ہے۔

تشنية المونث بالالف المقصورة: جو اسم الف مقصورہ کے ذریعے مؤنث بنایا گیا ہے اس کو ثنی بنانے کا سادہ سا ضابطہ یہ ہے کہ اس کا الف مقصورہ تشنیہ بناتے وقت وجوباً یاء سے تبدیل کر دیا جائے گا۔ جیسے: ضُرْبِي سے ضُرْبِيَانِ ، عَطْشِي سے عَطْشِيَانِ وغیرہ۔ اصل ضابطہ یہ ہے کہ الف مقصورہ اسم میں چوتھی جگہ یا اس سے اوپر آئے تو تشنیہ بناتے وقت اسے یاء سے تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ اور چونکہ مؤنث کا الف مقصورہ کم از کم چوتھی جگہ پر آتا ہے ، اس لئے تشنیہ بناتے وقت اسے یاء سے تبدیل کر دیا جاتا ہے۔

تشنية المونث بالالف الممدودة: جو اسم الف ممدودہ کے ذریعے مؤنث بنایا گیا ہو، اسے تشنیہ بناتے وقت اس کے ہمزہ کو واو سے تبدیل کرنا واجب ہے جیسے: حَمْرَاءُ سے حَمْرَاوَانِ ، صَحْرَاءُ سے صَحْرَاوَانِ۔ حدیث شریف میں ہے: اَفْعَمِيَاوَانِ اَنْتُمَا؟

جمعُ المؤنث السالم

تعریف: جمع مؤنث سالم، جمع کے اس صیغے کو کہتے ہیں جسے مفرد کے آخر میں الف تاء زائد تین کے اضافہ سے تیار کیا گیا ہو۔ اسی وجہ سے ابن هشامؒ نے اسے الجمع بالالف والتاء الزائدتین کا نام دیا ہے۔

ضابطہ: اگر یہ جمع مؤنث بالفاء سے بنائی گئی ہو تو مفرد میں سے تاء (۱) کو اس لئے حذف کر دیا جاتا ہے کہ وہ مفرد کی علامت ہے جو جمع کے منافی ہے۔ (۲) اور اس کی ایک اور وجہ یہ بھی ہے کہ اسم میں تانیث کی دو ایسی علامات کا اجتماع ممنوع ہے جو ایک ہی جنس سے ہوں۔ چونکہ جمع مؤنث سالم بھی تاء سے بنتی ہے اور مفرد کی علامت بھی تاء ہے اس لئے ایک کو حذف کرنا ضروری ہے۔ اور چونکہ جمع کی تاء کو حذف کرنے سے صیغہ جمع کا نہیں رہتا اس لئے اسے برقرار رکھ کر مفرد والی تاء کو حذف کر دیا گیا کہ اس کے حذف کرنے سے اسم کی جمعیت پر فرق نہیں آتا۔

جمع مؤنث سالم قیاسی طور پر دس مقامات میں آتی ہے

اول: مؤنث کے علم میں، جیسے: مَرِيْمٌ . دَعْدُ . عَانِشَةُ . زَيْنَبُ سے مَرِيْمَاتُ ، دَعْدَاتُ ، عَالِشَاتُ ، زَيْنَبَاتُ .

ثانی: اسم مختم بالتاء میں۔ جیسے: شَجَرَةٌ ، نَمْرَةٌ ، طَلْحَةٌ ، حَمْرَةٌ سے شَجَرَاتُ ، نَمْرَاتُ ، طَلْحَاتُ ، حَمْرَاتُ .

لیکن اسم مؤنث مختم بالتاء کے اس ضابطہ سے چند اسماء مستثنیٰ ہیں۔ وہ اسماء یہ ہیں:

اِمْرَاةٌ ، شَاةٌ ، اَمَّةٌ ، شَفَّةٌ ، مِلَّةٌ ، اُمَّةٌ . ان میں سے کسی کی جمع بھی الف تاء زائد تین سے نہیں آتی بلکہ صرف جمع مکسر آتی ہے جبکہ امرآة سے تو جمع مکسر بھی نہیں آتی چنانچہ بالترتیب ان کی جمع : نِسَاءٌ ، شِيَاةٌ ، اِمَاءٌ ، شِفَاةٌ ، مِلَلٌ ، اُمَّمٌ آتی ہے۔

ثالث : مؤنث کی صفت ' بشرطیکہ (۱) یا تو وہ مختوم بالتاء ہو (۲) یا وہ تفضیل پر دلالت کرتی ہو۔ جیسے : مُرْصِعَةٌ (مختوم بالتاء صفت مؤنث) سے مُرْصِعَاتٌ اور فَضْلِي (اسم تفضیل مؤنث) سے فَضْلِيَّاتٌ .

نوٹ : ہم نے مؤنث کی صفت کیلئے دو شرائط بیان کی ہیں کہ یا وہ مقرون بالتاء ہو یا تفضیل پر دلالت کرے تو اس کی جمع الف تاء زائد تین سے آئے گی۔ یہی وجہ ہے کہ ایسے مؤنث اسماء صفت جن کے آخر میں تاء نہیں آتی ' ان کی جمع الف تاء سے نہیں آتی چنانچہ : حَائِضٌ ، حَامِلٌ ، طَالِقٌ ، طَامِثٌ ، جَرِيحٌ ، صَبُورٌ ذُلُولٌ ؟ نَاهِدٌ وغیرہ کی جمع الف تاء سے اسی وجہ سے نہیں آتی کہ (۱) نہ تو ان کے آخر میں تاء آ رہی ہے (۲) اور نہ ہی یہ اسماء تفضیل پر دلالت کرتے ہیں۔ چنانچہ ان سب کی بالترتیب جمع : حَوَائِضٌ ، حَوَامِلٌ ، طَوَالِقٌ ، طَوَامِثٌ ، جَرُوحِيٌّ ، صُبُورٌ ، ذُلُلٌ ؟ اور نَوَاهِدٌ آتی ہے۔

رابع : مذکر غیر عاقل کی صفت کی جمع بھی الف تاء سے آتی ہے۔ جیسے : جَبَلٌ شَامِخٌ و جِبَالٌ شَامِخَاتٌ (شامخ چونکہ غیر عاقل جَبَلٌ کی صفت ہے ' اس لئے اس کی جمع الف تاء سے آتی ہے) و كَذَا حِصَانٌ سَابِقٌ وَ حِصْنٌ سَابِقَاتٌ .

خامس : تین سے زائد حروف پر مشتمل مصادر کی جمع بھی الف تاء سے آتی ہے۔

جبکہ وہ اپنے فعل کیلئے مؤکد کے طور پر استعمال نہ ہو رہا ہو۔ جیسے: اکرامات ، تطبیقات ، استفسارات ، مذاکرات وغیرہ۔ (مؤکد سے مراد مفعول مطلق ہے)۔

سادس: مذکر غیر عاقل کے مصغر کی جمع بھی الف تاء سے آتی ہے۔

جیسے: ذُرَيْهَمٌ / ذُرَيْهَمَاتٌ ، نُهَيْرٌ / نُهَيْرَاتٌ .

نوٹ: یہاں ملحوظ رہے کہ تصغیر درحقیقت معنوی طور پر اسم کے لئے صفت کا درجہ رکھتی ہے۔ اور پیچھے ہم کہہ چکے ہیں کہ مذکر غیر عاقل کی صفت کی جمع الف تاء سے آتی ہے۔ اسی لئے ہم نے مذکر اور غیر عاقل کی شرط رکھی تھی۔

اور اگر کوئی اسم کسی مؤنث غیر عاقل سے مصغر بنایا گیا ہو اور اس میں مفرد کے آخر میں تاء نہ ہو تو اس کی جمع الف تاء سے نہیں آئے گی۔ اس لئے کہ مؤنث کی صفت کیلئے ہم پیچھے دو شرائط طے کر آئے ہیں کہ ایسا اسم (۱) یا تو مختوم بالثناء ہو (۲) یا تفضیل پر دلالت کرتا ہو۔ چنانچہ اَرْتَبَکِ تصغیر اَرْتَبَتْ ، خُنْصَرَکِ تصغیر خُنْصِرَتْ اور عَقْرَبَتْ کی تصغیر عَقْرِبَتْ کی جمع الف تاء سے اسی وجہ سے نہیں لائی جاسکتی کہ یہ تمام اسماء مصغرہ مؤنث کی تصغیر اور معنوی طور پر مؤنث کی صفت ہیں اور ان کے آخر میں نہ تاء آرہی ہے ، نہ ہی یہ اسماء تفضیل پر دلالت کر رہے ہیں۔ اس لئے ان کی جمع الف تاء سے نہیں آسکتی۔

سابع: اسم مؤنث مختوم بالالف الممدودہ کی جمع بھی الف تاء سے آتی ہے۔

لیکن۔

ضابطہ: اَرَّ فَعْلَاءَ کے وزن پر آنے والا اسم افعال صفتی کا مؤنث ہو تو اس کی جمع الف تاء سے بالکل نہیں آتی اسم مؤنث ممدود کی جمع جب الف تاء سے آتی ہے تو

اس کے ہمزہ کو وجوباً واؤ سے تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ جیسے: صَحْرَاءُ / صَحْرَاوَاتُ
' عَذْرَاءُ / عَذْرَاوَاتُ .

نوٹ: افعال صفتی صفتِ مشبہہ کا میخ ہے جو لون ' عیب یا حلیہ کے معانی کے حامل ابواب سے آتا ہے۔ اس صفتِ مشبہہ کیلئے مذکر و مؤنث دونوں کی جمع فُعل کے وزن پر آتی ہے۔ جیسے: أَحْمَرُ وَحَمْرَاءُ / حُمْرُ ، أَسْوَدُ وَسَوْدَاءُ / سَوْدُ ، أَخْضَرُ وَخَضْرَاءُ / خَضْرُ .

ممکن ہے بعض طلبہ کے ذہن میں اشکال پیدا ہو کہ خَضْرَاءُ کی جمع تو خَضْرَاوَاتُ سے آتی ہے اور افصح العرب و افضل الرسل سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے کہ: لَيْسَ فِي الْخَضْرَاءِ وَاتٍ صَدَقَةٌ۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں خَضْرَاوَاتُ کا لفظ خَضْرَاءُ کی جمع نہیں ہے (وگرنہ حدیث مبارک کا یہ مفہوم بنے گا کہ بزرگ والی چیزوں میں صدقہ نہیں ہے) بلکہ چونکہ بزیوں کا رنگ عام طور سے ہبز ہوتا ہے تو اس مناسبت سے بزیوں کا نام (اسم علم) خَضْرَاوَاتُ رکھ دیا گیا ہے۔ اور حدیث شریف کا مفہوم بھی اسی معنی سے درست بیٹھتا ہے

شامن: اسم مؤنث مختوم بالالف المقصورة کی جمع بھی الف تاء زائدین سے آتی ہے۔ **ضابطہ:** لیکن اس کا ضابطہ ہے کہ (تشبیہ کی طرح) جمع بناتے وقت اسم مؤنث کا الف مقصورہ باقی نہیں رہے گا (لعدم قبول الحركه) اور اسے یاء سے وجوباً تبدیل کر دیا جائے گا۔ جیسے: ذِكْرِي / ذِكْرِيَّاتُ / فَضْلِي / فَضْلِيَّاتُ ، ضُرْبِي / ضُرْبِيَّاتُ .

ضابطہ: لیکن فعلاً صفتی کی مؤنث جو فُعلی کے وزن پر آتی ہے (اور مختوم

بالالف المقصوره ہوتی ہے) کی جمع الف تاء سے نہیں آتی۔ چنانچہ سگران اور اس مؤنث سگری دونوں کی جمع سگاری ، سگاری اور سگری آتی ہے۔ ریآن اور اس کی مؤنث ریسی دونوں کی جمع رواء آتی ہے۔ عطشان اور اس کی مؤنث عطشی کی جمع عطاش اور عطاشی آتی ہے۔ جو عان اور اس کی مؤنث جو علی کی جمع جیانع اور کسلان اور اس کی مؤنث کسلی کی جمع کسالی اور کسالی (بفتح الكاف وضمها) آتی ہے۔ وقس علیہا البواقی .

نوٹ: فعلان صفتی کی مؤنث جب فعلی کے وزن پر آئے تو وہ غیر منصرف ہوتا ہے اور اگر اس کی مؤنث تاء کے ساتھ آئے تو منصرف ہوتا ہے۔

جیسے: نذمان و نذمانۃ .

تاسع: غیر عاقل کا ایسا نام جو ابن یا ذو سے شروع ہوتا ہو۔ اس کی جمع بھی الف تاء سے آتی ہے۔ جیسے: ابن آوی / بناٹ آوی ، ذوالقعدة / ذوات القعدة

نوٹ: لیکن اگر ابن اور ذو کسی عاقل کی طرف مضاف ہوں تو اس کی جمع مذکر صیغے میں آئے گی۔ جیسے: ابن عباس / بنو عباس ، ذوالعلم / ذوو العلم / اولو العلم .

نوٹ: اہل عرب جس طرح انسانی ناموں میں ابن / آبت وغیرہ کا استعمال کرتے تھے ، علم کے طور پر یا کنیت کے طور پر! اسی طرح وہ مختلف جانوروں کے ناموں کے ساتھ بھی ابن / آبت کا بطور علم یا کنیت استعمال کرتے تھے۔ لیکن انسانی شرف کو ملحوظ رکھتے ہوئے دونوں مخلوقات کے درمیان ایک امتیازی خط کھینچ دیتے تھے۔ چنانچہ ابن اور ذو کا قاعدہ ابھی

آپ نے پڑھا کہ غیر عاقل مخلوق کو اگر ان دونوں اسماء کی اضافت سے موسوم کرتے تو اس کی جمع مؤنث کے طور پر (الف تاء زائد تین کے ساتھ) لاتے اور اگر انسان کو ان

دونوں اسماء سے موسوم کرتے تو اس کی جمع مذکر کے طور پر (جمع مذکر سالم سے ملحق) لاتے تھے۔

جہاں تک تعلق اب کی کنیت کا تو اس نے استعمال میں انسان اور حیوانات میں فرق یوں پیدا کرتے تھے کہ اگر اسے انسان کی طرف مضاف کرتے تو مضاف الیہ انسان غیر معرف باللام ہوتا۔ جیسے: ابو امامة ، ابو دجانة ، ابو هريرة وغيره
(الاماشد من الكنى المعرفة باللام) اور اگر کسی جانور کی طرف اب کو مضاف کرتے تو اسے معرف باللام کرتے ہیں۔

ساکن العین ثلاثی کی جمع

اگر ایسے ثلاثی اسم کی جمع مؤنث سالم بنائی ہو جس کا عین کلمہ ساکن ہو اور لام کلمہ معتل یا مدغم نہ ہو خواہ وہ کلمہ تاء پر ختم ہوتا ہو یا نہ! وہ تین حال سے خالی نہیں ہوگا۔

(۱) ہاؤ مفتوح الفاء ہوگا (۲) یا مضموم الفاء ہوگا (۳) یا مکسور الفاء ہوگا۔

(۱) مفتوح الفاء: اگر اس کا فاء کلمہ مفتوح ہو تو جمع میں اس کے عین کلمہ کو

فتحہ دینا واجب ہے۔ جیسے: دَعْدُ / دَعْدَاتُ ، جَفْنَةٌ / جَفْنَاتُ . قرآن کریم

میں ارشاد ہے: كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسْرَاتٍ عَلَيْهِمُ (البقرة):

(۱۶۷) اور عرجی کا مشہور شعر ہے: ع

بِاللَّهِ بِاطِّيَابِ الْقَاعِ قُلْنَا . لَيْلَى مِنْكُنَّ أَمْ لَيْلَى مِنَ الْبَشَرِ

(۲) مضموم الفاء: اگر اس کا فاء کلمہ مضموم ہو تو عین کلمہ کو فتح دینا یا ساکن

رکھنا مطلقاً جائز ہے۔ جیسے: جُمْلُ / جُمَلَاتُ وَجَمَلَاتُ ، خُطْوَةٌ / خُطَوَاتُ

وخطوات . اس میں فائے کلمہ کی اتباع بھی جائز ہے بشرطیکہ لام کلمہ یا عنہ ہو کہ اس میں فتح متعین ہوگا۔ جیسے: دُمِيَّة / دُمِيَّات ، زُبِيَّة / زُبِيَّات . اور ظُلْمَةٌ / ظُلْمَات .

(۳) مکسور الفاء: اگر مفرد کا فائے کلمہ مکسور ہو تو جمع میں اسکان اور فتح (عین کلمہ کو) مطلقاً جائز ہوں گے۔ جیسے: هِنْدٌ / هِنْدَاتٌ و هِنْدَاتٌ ، كِسْرَةٌ / كِسْرَاتٌ و كِسْرَاتٌ ۔ اور فائے کلمہ کی اتباع اس شرط سے جائز ہوگی کہ لام کلمہ واؤ نہ ہو۔ چنانچہ رِشْوَةٌ کی جمع میں فتح و اسکان تو جائز ہے لیکن رِشْوَاتٌ نا جائز ہے ، اسی طرح ذُرْوَةٌ کی جمع میں بھی راء کو کسرہ دیکر ذُرُوات کہنا غلط ہے ، پہلی دو مثالوں میں ہِنْدَاتٌ اور كِسْرَاتٌ کہنا اس لئے جائز ہے کہ ان کا لام کلمہ واؤ نہیں ہے۔

امتناع تغیر: پانچ مقامات ایسے ہیں جہاں ساکن الا وسط کی جمع بناتے وقت جمع مؤنث سالم میں کس قسم کا تغیر ممنوع ہے:-

(۱) وصف میں جیسے: ضَخْمَاتٌ ، عِبَلَاتٌ . کھلات میں فتح شاذ ہے۔

(۲) رباعی میں ، جیسے: زَيْنَبَاتٌ . سَعَادَاتٌ .

(۳) متحرک الا وسط میں ، جیسے: شَجَرَاتٌ ، نَمِرَاتٌ ، سَمْرَاتٌ .

(۴) معتل العین میں ، جیسے: جَوْرَاتٌ ، بَيْضَاتٌ . قرآن کریم میں ہے:

فِي رَوْضَاتِ الْجَنَاتِ (الشوری: ۲۲)

(۵) مدغم العین میں ، جیسے: حَبَابَاتٌ .

ملحقات جمع مؤنث

جمع مؤنث سالم کے دو ملحقات ہیں۔ (۱) لفظ اولات (۲) جمع مؤنث کے صیغے پر رکھے گئے اسمائے علم

اعرابِ ملحق: ان میں سے:

(۱) اولات کا اعراب تو جمع مؤنث سالم ہی سے ملحق ہے کہ اسے نصب کسرہ سے دی جاتی ہے

(۲) لیکن دوسرے ملحق میں تین طرح کے اعراب جائز قرار دیئے گئے ہیں

(أ) پہلایہ کہ اسے علم بنانے سے پہلے اس پر جو اعراب دیا جاتا تھا (جمع مؤنث سالم والا) وہی اعراب تنوین سمیت اسے دیا جائے۔

(ب) وہی اعراب بلا تنوین دیا جاتا ہے

(ج) اسے علمیت و تأنیث کی وجہ سے غیر منصرف کا اعراب دیا جائے۔

امروء القیس کا یہ شعر ان تینوں اعرابات کے ساتھ مروی ہے: ع

تَنَوَّرَ تُهْمَا مِنْ أَدْرُعَاتٍ وَأَهْلُهَا . بِيَثْرِبِ أَدْنَى دَارِهَا نَظَرَ عَاتِي

اذرعات پر فتحہ بلا تنوین، کسرہ بلا تنوین اور کسرہ مع التنوین تینوں مروی ہیں۔

تأنيث اور اعداد

اعداد کے اصل اسماء بارہ ہیں۔ واحد سے عشرہ تک اور مائتہ اور الف۔ ان کے ماسوا تمام اعداد انہی سے بنتے ہیں۔ اعداد کی تذکیر و تأنیث یا اعداد کے ساتھ بطور معدود یا تمیز آنے والے کلمات کی تذکیر و تأنیث بھی ایک نہایت اہم اور دلچسپ بحث ہے۔ ہماری کوشش ہوگی کہ اس عنوان کے تحت ہم اعداد کے حوالے سے تذکیر و تأنیث کو جامعیت اور اختصار کے ساتھ سمیٹ سکیں۔ وباللہ التوفیق۔

وَاحِدٌ، **اثنان**۔ یہ دونوں اعداد مفرد، مرکب یا معطوف ہو کر جس طرح سے بھی استعمال ہوں تذکیر و تأنیث کے حوالے سے یہ ہمیشہ مذکر معدود کیلئے مذکر اور مؤنث معدود کے لئے مؤنث ہی آتے ہیں

فوق ان کا حکم ثلاثۃ سے عشرہ تک کے دیگر اعداد سے دو اعتبار سے مختلف ہے۔

(۱) یہ کہ یہ مذکر کیلئے مذکر اور مؤنث کے لئے مؤنث آتے ہیں چنانچہ آپ **وَاحِدٌ**

و**احدۃ اثنان**، **اثنانان**، **اثنانان** (بِسُكُونِ النُّونِ عَلَى لُغَةِ بَنِي تَمِيمٍ) استعمال

کرتے ہیں۔ اور (۲) یہ کہ دونوں اعداد معدود کے ساتھ جمع نہیں ہوتے۔ آپ **وَاحِدٌ**

رَجُلٍ، **واحدۃ معلّمۃ**، **اثنان طالب**، **اثنان بنت** نہیں کہتے بلکہ **رَجُلٌ كَالْفِظ**

جنس رجل پر بھی اور ایک عدد پر بھی دلالت کرنے کے لئے کافی ہیں اسی طرح **مُعَلِّمَانِ** کا

لفظ بھی جنس معلم اور دو کے عدد پر دلالت کرنے کے لئے کافی ہے۔

چونکہ اسم کے مفرد اور تشبیہ کے صیغوں میں عدد اور جنس دونوں پر خود بخود دلالت ہو جاتی ہے ' اس لئے ان کے ساتھ عدد کے ذکر کی حاجت سرے سے نہیں رہتی۔ یہی وجہ ہے کہ یہ دونوں اسمائے عدد صرف تاکید کے طور پر اور صفت بن کر استعمال ہوتے ہیں۔ جیسے: حَضَرَ اُسْتَاذًا وَاِحَدًا وَغَابَ طَالِبَانِ اِثْنَانِ .

ثلاثة سے عشرہ تک اسمائے عدد

ان تمام اعداد کے احوال ان کے بعض استعمالات کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں۔ تذکیر و تانیث کے احکام کی تفصیل سے پہلے یہ بتادیں کہ عَشْرَةٌ جب تک مفرد رہتا ہے۔ دیگر اعداد کی طرح تذکیر و تانیث میں معدود کے برعکس آتا ہے۔ نحو: جَاءَ نِي عَشْرَةٌ طَلَابٍ وَهُوَ لَاءِ عَشْرُ طَالِبَاتٍ . ؟ جبکہ ترکیب کی صورت میں معدود کے موافق ہو جاتا ہے۔ جیسے: هُوَ لَاءِ ثَلَاثَةِ عَشْرٍ طَالِبًا وَاوَلْنِكُ خَمْسَ عَشْرَةَ طَالِبَةً . اور عَشْرَةٌ عطف کے ساتھ سرے سے مستعمل نہیں ہے۔ جبکہ ثلاثة سے تسعة تک کے اسمائے عدد افراد ' ترکیب ' عطف ' تینوں صورتوں میں تذکیر و تانیث کے حوالے سے معدود کے برعکس ہوتے ہیں۔

تین استعمالات

ثلاثة سے عشرہ تک کے اعداد کا استعمال تین طرح سے ہوتا ہے۔ اور ہر استعمال کا اپنا الگ حکم ہے۔

اول: یہ کہ ان سے عدد مطلق مراد ہو معدود سرے سے مراد ہی نہ ہو۔ ایسے میں ان تمام

اسمائے عدد کے ساتھ ہر حال میں تانے تانیث کا الحاق واجب ہے۔ اور اس صورت میں یہ اسماء اپنے مدلول کیلئے علم بن جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ علمائے نحو کا ایک بڑا طبقہ انہیں غیر منصرف قرار دیتا ہے (لِلْعَلْمِيَةِ وَالتَّانِيثِ) چنانچہ آپ کہیں گے: فَلَا تُنْفَعُ نِصْفُ سِتَّةٍ وَارْبَعَةٌ نِصْفُ ثَمَانِيَةٍ .

ثانی : یہ کہ ان اسمائے اعداد سے مقصد معدودہ کا ہو مگر وہ معدودہ مذکور نہ ہو۔ اس صورت میں بعض علمائے نحو کے نزدیک تذکیر و تانیث میں ان کا حکم معدودہ کے مذکور ہونے کی صورت کے مطابق ہی ہوگا۔ یعنی اگر ان کا معدودہ (غیر مذکور) مذکور ہو تو اسم عدد مؤنث ہوگا۔ وفي العكس بالعكس . جیسے: صُفِّتْ خَمْسَةٌ (أى : خمسة أيام) وَصَلَّيْتُ خَمْسًا (أى : خَمْسَ صَلَوَاتٍ) جبکہ دیگر علمائے نحو کی رائے یہ ہے کہ اگر معدودہ مذکور محذوف ہو تو اسم عدد سے بھی تاء حذف کی جائے گی۔ چنانچہ امام نووی نے المجموع میں امام فراء اور ابن السکیت سے یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر معدودہ مذکور نہ ہو تو فصیح یہ ہے کہ اسم عدد سے بھی تاء حذف کر دی جائے۔ جیسا کہ صحیح مسلم کی روایت میں ارشاد نبوی ﷺ منقول ہے کہ (مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَاتَّبَعَهُ بِسِتِّ مِّنْ شَوَالٍ، فَكَانَ صَامَ الدَّهْرِ) اس حدیث مبارک میں حضور ﷺ نے سِتِّ کو تاء کے بغیر استعمال فرمایا ہے جبکہ اس کا معدودہ محذوف لفظ أَيَّام ہے۔ اگر آپ جیسی فصیح العرب ہستی مذکور معدودہ محذوف کے لئے مذکور اسم عدد استعمال فرما رہی ہے تو اس کے فصیح ہونے میں کیا کلام ہو سکتا ہے؟ امام النحو ابواسحق الزجاج آیت مبارکہ ”أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اہل عرب کا اجماع ہے کہ ”بِئْرْنَا خَمْسًا بَيْنَ يَوْمٍ وَليْلَةٍ“ جیسے جملوں میں جب معدودہ محذوف

مذکر ہو تو اسم عدد بھی مذکر لایا جاتا ہے۔ چنانچہ مذکورہ بالا آیت کریمہ میں بھی عَشْرًا کو اس لئے مذکر لایا گیا ہے کہ یہاں صرف اسم عدد مذکور ہے اور اس کا معدود محذوف ہے جو کہ مذکر ہے و تقدیرہ : عَشْرَةٌ أَيَّامٍ اور اس آیت مبارکہ کی طرح سورہ طہ کی آیت (۱۰۳) میں بھی ارشاد ہے : يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا . یہاں بھی۔ مذکر معدود

(ایام) محذوف ہے۔ اور (ایام) کے محذوف ہونے کی دلیل دوسری آیت کریمہ ہے جس میں ارشاد ہے : اذِيقُوا أَمْثَلَهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا . اس آیت میں یوم کی تصریح دوسری آیت میں یوم کے محذوف ہونے کی دلیل ہے اور یوم مذکر ہے اور اس کے محذوف ہونے پر قرآن کریم میں اسم عدد کو مذکر استعمال کیا گیا ہے۔ جو اس امر کی دلیل ہے کہ فصیح یہی ہے کہ اگر مذکر معدود محذوف ہو تو اس کی طرف اشارہ کرنے کیلئے اسم عدد کو مذکر ہی لایا جائے۔

ثالث : ان مذکورہ اسمائے عدد کا تیسرا (اور اصلی) استعمال یہ ہے کہ ان سے مراد ان کا معدود ہو اور وہ معدود کلام میں مذکور بھی ہو۔ ہم نے اسے ان کا اصل استعمال اس لئے کہا ہے کہ کلام میں تعداد اور جنس کا فائدہ صرف عدد اور معدود کا مجموعہ ہی دے سکتا ہے اس لئے کہ صرف اسم عدد کے ذکر سے تعداد کا پتہ چل جائے گا مگر جنس نامعلوم رہے گی (ثَلَاثَةٌ) اور صرف معدود کے ذکر سے جنس (رجال) معلوم ہو جائے گی مگر اس کی تعداد کا اتنا پتہ معلوم نہ ہو سکے گا۔ البتہ دونوں کا تذکرہ کرنے (ثَلَاثَةٌ رِجَالٍ) سے جنس اور عدد دونوں پر دلالت مکمل ہو جائے گی جو کہ کلام میں اصل مقصود ہے۔

چنانچہ معدود کے مذکور ہونے کی صورت میں ثلاثۃ سے عَشْرَةٌ تک کے اعداد کا حکم یہ ہے کہ وہ مذکر کے ساتھ مؤنث اور مؤنث کے ساتھ مذکر آتے ہیں۔ جیسے : سَخَّرَ هَا عَلَيْهِمْ

سَبْعَ لِيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ فِي لِيَالٍ مَعْدُودٍ مُؤْنِثٍ كَسَاتِهُ سَبْعَ مَذْكَرٍ أَوْ
أَيَّامٍ مَعْدُودٍ مَذْكَرٍ كَسَاتِهُ ثَمَانِيَةَ مُؤْنِثٍ أَيَّامٍ

اگر عدد مرکب ہو

یہاں تک عدد مفرد کے حوالے سے تذکیر و تانیث کا حکم جاننے کی کوشش کی گئی ہے۔ لیکن
اگر عدد مرکب ہو تو چونکہ اعداد مرکب میں واحِدٌ / واحِدَةٌ سے عَشْرَةٌ / عَشْرَةٌ تک
کے اعداد ہی آتے ہیں۔ (عَشْرَةٌ ہمیشہ جز و ثانی بن کر اور دوسرے تمام اعداد جز و اول بن
کر)۔ اس لئے ہم ان تمام اعداد کا ترکیبی حالت میں تذکیر و تانیث کے اعتبار سے تذکرہ
الگ الگ کرتے ہیں۔

واحدٌ، اثنتان: شروع میں ہم کہہ آئے ہیں کہ یہ دو اسمائے عدد مفرد، مرکب یا
معطوف، جس حالت میں بھی آئیں یہ اپنے معدود کی جنس کے موافق ہی استعمال ہوتے
ہیں۔ مذکر کے ساتھ مذکر اور مؤنث کے ساتھ مؤنث۔ دوسرے اعداد کے ساتھ ان کا فرق
حالت ترکیب میں فقط اتنا ہی نہیں ہے بلکہ ان دونوں اسماء کا ایک ایک فرق اور بھی ہے جو
انہیں دیگر اعداد سے متمیز کرتا ہے۔ چنانچہ واحِدٌ / واحِدَةٌ جب عَشْرَةٌ / عَشْرَةٌ کے
ساتھ مرکب ہوتے ہیں تو سب سے پہلے ان کا صیغہ تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ (صیغے کی قربانی
اسے قدم قدم پہ دینا پڑتی ہے، آگے بھی آپ ملاحظہ فرمائیں گے) واحِدٌ اپنی اصل
ساخت کھو کر احدٌ اور واحِدَةٌ اپنی شناخت کھو کر احدی (أَحَدٌ عَشْرٌ)

احدی عَشْرَةٌ) بن جاتا ہے۔ اور اثنتان / اثنتان میں یہ تبدیلی آتی ہے کہ ان دونوں کا
نون (جوان کے ملحق با لثنیہ ہونے کی ایک علامت ہے) حذف ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ

ہے کہ علمائے نحو اثنان کے ساتھ مرکب ہونے کی صورت میں عَشْرٌ کو نون محذوف کا قاسمقام اور اسے اثنان کا جز قرار دیتے ہیں (کما صرح بہ ابن عصفور فی شرح جمل الزجاجی) اور اثنان / اثنان کا دوسرا فرق یہ ہے کہ مرکب عدوی کے تمام اسماء مبنی علی فتح الجزئین ہیں لیکن یہ مرکب عدوی میں آ کر بھی معرب رہتا ہے۔

ثلاثة سے تسعة تک

یہ تمام اعداد مرکب ہونے کے بعد بھی مذکر معدود کے لئے مؤنث اور مؤنث معدود کے لئے مذکر ہی رہتے ہیں، جس طرح ترکیب سے پہلے معدود کے برعکس رہتے تھے۔ فتسقول عندی سِتَّةٌ عَشْرٌ سَيَّارَةٌ وَهَؤُلَاءِ ثَمَانِيٌّ / ثَمَانِيٌّ / ثَمَانٌ عَشْرَةٌ طَالِبَةٌ .

ثمانية کا خصوصی حکم

یہاں ایک نحوی قاعدے کا تذکرہ ضروری ہے جس سے ہماری متداول درسی کتب خاموش ہیں۔ مرکب بنائی اور مرکب منع صرف میں ہم عام طور پر یہی پڑھتے پڑھاتے ہیں کہ ان دونوں مرکبات میں جزو اول مبنی علی الفتح ہوتا ہے۔ یہ بات درست ہے اور عمومی ضابطہ یہی ہے۔ لیکن یہاں ایک استثناء کو ملحوظ رکھنا نہایت ضروری ہے کہ اگر جزو اول محتوم بالياء ہو تو اسے مبنی علی السكون پڑھا جاتا ہے۔ جیسا کہ مغدی کَرَبٌ ، قَالِيٌّ قَلَا ، تَفَرَّقُوا أَيَدِي سَبَا وغیرہ۔ ایسے مرکبات میں جزو اول کی یاء پر فتح پڑھنا نہایت نادر ہے۔

یہ قاعدہ ملحوظ رکھنے کے بعد ثمانية کو مذکر حالت میں عَشْرَةٌ سے مرکب کرنے کا ضابطہ بھی نوٹ فرمائیں کہ چونکہ یہ اسم بھی منقوص ہے اس لئے عمومی ضابطے کے مطابق (۱) تو

اسے ثمانی عشرۃ (بسکون الیاء) پڑھا جائے گا۔ (۲) جبکہ تادر طریقے کے مطابق اس کی یاد پر فتح پڑھنا بھی جائز ہے۔

فسقول : هُوَ لَاءِ ثَمَانِي عَشْرَةَ مُؤَنَّةٌ . اور (۳) اس میں تیسری وجہ حذف یاء کی بھی جائز ہے۔ وہ اس طرح کہ اس کی یاء کو حذف کر کے نون کو اس کا آخری حرف اور محل اعراب قرار دے دیا جائے۔ اس وجہ کے مطابق آپ هُوَ لَاءِ ثَمَانِي عَشْرَةَ مُعْلَمَةٌ کہیں گے اور یہاں نون کو مبنی علی الفتح کرنا واجب ہوگا۔

نوٹ : حذف یاء کے بعد ثمان پر اسم مفرد منصرف صحیح کی تینوں علامات اعراب بوقت ضرورت آسکتی ہیں۔

عَشْرَةٌ

ترکیب کی صورت میں عَشْرَةٌ اپنی پالیسی تبدیل کر لیتا ہے۔ چنانچہ یہی عَشْرَةٌ جو مفرد آنے کی صورت میں دیگر اعداد مفردہ کی طرح اپنے معدود کی جنس کے مخالف آیا کرتا تھا، مرکب ہو کر آنے کے بعد یہ اپنے معدود کے موافق ہو جاتا ہے۔ پچھلی تمام مثالوں میں آپ اس کی موافقت ملاحظہ کر چکے ہیں۔

عشرة کی شین کا حکم

اس کا استعمال دو حال سے خالی نہیں۔ (۱) یا تو مذکر (عَشْرٌ) آئے گا یا (۲) مؤنث (عَشْرَةٌ) پھر یہ دونوں استعمالات بھی دو دو احوال سے خالی نہیں۔ (۱) مفرد استعمال ہوں گے یا (۲) مرکب!

(۱) اَلْمَذْكَرُ مَفْرُودٌ هُوَ تَوَّاسٌ كَاشِينَ سَاكِنٌ هُوَ كَمَا وَرَدَ فِي السَّرِيلِ : فَلَهُ

عَشْرَ امْتَالِهَا. (ب) اَلْمَرْمُذُ مَرْكَبٌ هُوَ تَوَاسُ كِ الشَّيْنِ يَرْفَعُ بِرُفْهَانَا وَاجِبٌ
 هُوَ۔ نَحْوُ: رَايْتُ اَحَدَ عَشْرٍ كَوَّ كَبًا. (ج) اَلْمَرْمُوثُ مَفْرُودٌ هُوَ تَوَاسُ كِ
 تَحْرِيكٌ وَتَسْكِينٌ دَوْنُوں جَا تَزِيهِيں۔ نَحْوُ: عِنْدِي عَشْرَةٌ دِرَاهِمٌ. تِلْكَ
 عَشْرَةٌ كَامِكَةٌ (د) اَوْرَا اَلْمَرْمُوثُ مَرْكَبٌ هُوَ تَوَاهِلُ حِجَازِ اسْ كِ الشَّيْنِ كُو سَاكِنِ اَوْرِ
 بَنُو تَمِيْمٍ كَسُوْرُ پڑھتے ہيں۔ نَحْوُ هَذِهِ سَبْعَ عَشْرَةَ نَاقَةٌ (بَسْكُونِ الشَّيْنِ عِنْدَ
 اَهْلِ الْحِجَازِ وَسَبْعَ عَشْرَةَ نَاقَةٌ) (بَكْسِرِ الشَّيْنِ عِنْدَ بَنِي تَمِيْمٍ)۔

علامہ اشرف حسین نقوی کی مزید تالیفات

ثانی اثنین کئی آیات قرآنی احادیث نبوی و قائل تاریخی اور حقائق کوئی کا احوال کے ساتھ ایک تعلق
 ہوتا ہے۔ اسے چھپ سے ہی نسبت کو ملحوظ رکھتے ہوئے **علامہ اشرف حسین نقوی** نے احادیث کی تفسیر سے آیات
 اور قائل و حقائق کا ایک دلکش عجیب مرتب کر بیکار اوردیا۔ اس سلسلہ کی پہلی کڑی "ثانی اثنین" ہے۔ جس
 میں صرف ان قرآنی آیات کا استقصا کیا گیا ہے جن میں "دو دو" کے حوالے سے واقعات یا احکام بیان کئے گئے ہیں
 یہ اس سلسلہ کی پہلی تالیف ہے جبکہ "دو دو" کے حوالے سے احادیث آثار و قائل اور حقائق کوئی کے ادواب
 پر مشتمل دوسرا حصہ زیر تالیف ہے۔ الا ان بعد نصف مذکور تین تین اور اسی طرح دس تک کے احوال کے حوالے سے
 مزید دو چھپ حقائق کو تالیف کی ایک ہی لڑی میں پرو کر علماء و محققین کے لئے منتشر معلومات کا ایک بے بہا خزانہ بننے
 کرنے کا حزم کئے ہوئے ہیں۔ ثانی اثنین میں تمام متعلقہ آیات کو چند بڑے اور پھر ذیلی عنوانات میں منظم کر کے
 ڈکرایا گیا ہے۔ اور عام قاری کی معلومات اور طلبہ کی دلچسپی کے لئے نہایت خوبصورت تحریری و قائل کو بھی مضبوط بحث نمایا ہے۔

القاعدة فی النحو دیکھتے ہوئے کے لئے شرمیلی پہلی درسی کتاب کے طور پر اس کا پورا پورا جائزہ لیا جانا اور علم کو زندگی
 پر کام آتا ہے۔ جو کے عمل قواعد نہایت اختصار سے گرم قاعدہ مثالوں سمیت بیان کیا گیا ہے۔

اسم عدد کا مضاف الیہ

مفرد اسم عدد کا مضاف الیہ تین میں سے ایک ہی ہو سکتا ہے (۱) جمع (۲) اسم جمع

(۳) اسم جنس

جمع : اگر اسم عدد کا مضاف الیہ جمع کا صیغہ ہو تو اس کے واحد کا اعتبار کیا جائے گا۔ اگر اس کا واحد مذکر ہو تو جمع خواہ مذکر ہو خواہ مؤنث ' اسم عدد صرف مؤنث آئے گا۔ اور اگر واحد مؤنث ہو تو اسم عدد مذکر آئے گا۔ **اہل بغداد** بھی واحد ہی کا اعتبار کرتے ہیں لیکن اگر جمع لفظی مؤنث ہو تو پھر وہ جمع کے لفظ (تانیث) کا اعتبار کرتے ہیں۔ چنانچہ سجالات اور حمامات کیلئے اہل بصرہ ثلاثۃ حمامات و خمسۃ سجالات (اسم عدد میں تائے تانیث لگاتے ہوئے) کہتے ہیں کیونکہ ان کا مفرد حمام اور سَجَلٌ مذکر ہے اور اعتبار واحد کا ہوتا ہے۔ لہذا واحد مذکر کا اعتبار کرتے ہوئے اسم عدد مؤنث لاتے ہیں۔ جبکہ اہل بغداد صیغہ جمع کا اعتبار کرتے ہوئے ثلاثۃ سجالات و مسّت حمامات (اسم عدد کو مذکر لاتے ہوئے) کہتے ہیں۔ کیونکہ یہاں صیغہ جمع لفظی طور پر مؤنث ہے اور جب وہ لفظاً مؤنث ہو تو اہل بغداد وہاں براہ راست صیغہ جمع کی جنس کا اعتبار کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جمع مؤنث کیلئے وہ اسم عدد مذکر لاتے ہیں۔

نوٹ : بعض حضرات کو یہاں سے یہ وہم ہوا ہے کہ علمائے بغداد صیغہ جمع میں سرے سے مفرد کا اعتبار نہیں کرتے۔ لیکن ابن عصفور نے تصریح کی ہے کہ عمومی ضابطے کی حد تک

وہ بھی اہل بصرہ سے اسپر اتفاق کرتے ہیں کہ صیغہ جمع اگر اسم عدد کا مضاف الیہ ہو تو اعتبار جمع کا نہیں بلکہ مفرد ہی کا ہوگا۔ لیکن صرف مؤنث لفظی جمع کی صورت میں وہ مفرد کی بجائے جمع کا اعتبار کرتے ہیں۔ فتدکر!!

اسم جمع اور اسم جنس : اگر معدود اسم جمع یا اسم جنس ہو تو اسم عدد براہ راست اس کی طرف مضاف نہیں ہوگا بلکہ اسے من سے مجرور کیا جائے گا۔ جیسے: قَطَعْتُ عَشْرَةَ مِنَ الشَّجَرِ (اسم جنس) وَلَقِيتُ تِسْعَةَ مِنَ الْقَوْمِ (اسم جمع) وقال تعالى: فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ. لیکن ان کو براہ راست اسم عدد کا مضاف الیہ بنایا جاسکتا ہے۔ کما فی التزیل: وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ. اسی ضابطے پر حُطَيْبَةُ کا یہ مشہور شعر بھی ہے ع

ثَلَاثَةُ أَنْفُسٍ وَثَلَاثُ ذَوْدٍ . لَقَدْ جَارَ الزَّمَانُ عَلَيَّ عِيَالِي .

ثلاثة انفس پر تھوڑا آگے چل کر گفتگو آئے گی۔ یہاں ثلاث ذود سے استشہاد مقصود ہے۔ ذود اسم جمع ہے جو تین سے دس کے درمیان اونٹوں پر بولا جاتا ہے اور اس سے زیادہ اونٹوں کے لئے اہل بولا جاتا ہے (یہ بھی اسم جمع ہے) اور شاعر نے اس اسم جمع کی طرف ثلاثة کو براہ راست مضاف کیا ہے۔

ثأنيث وتذكير كا حكم : اسم جمع اور اسم جنس میں تذکیر و تأنیث کا اعتبار اس کے اپنے لفظ سے ہوگا کہ وہ اسم جمع یا اسم جنس مذکر استعمال ہوتا ہے یا مؤنث؟ اس کے مفرد کی طرف نظر کرنے کی ضرورت نہیں ہوگی۔ چنانچہ اسمائے جمع میں سے قوم، رھط خود مذکر ہیں تو ان کے مفرد کی طرف نظر کئے بغیر ہم ان سے مذکر والا معاملہ کریں گے اور اسم عدد مؤنث لائیں گے۔ نحو: ثَلَاثَةٌ مِنَ الْقَوْمِ وَتِسْعَةٌ رَهْطٍ. ابن عصفور کہتے ہیں

کہ اسم جمع اعراف کے لئے ہو تو اس کا کلمہ مذکر کا ہے اور اس کے لئے اسم عدد مؤنث آئے گا جیسے۔ ثلاثة من الرهط وستة رهط اور اگر غیر عاقل کے لئے ہو تو اس کا حکم مؤنث کا ہے اور اس کے لئے اسم عدد مذکر آئے گا۔ جیسا کہ شعر میں ثلاث ذود آیا ہے۔

استثناء: لیکن اس عمومی ضابطے سے لفظ اشیاء مستثنی ہے جو کہ فعلاء کے وزن پر شئیء کا اسم جمع ہے (عند البصرین)

اشیاء کی اصل: اس کی اصل کی تحقیق یہ ہے کہ کوفی علمائے نحو کے نزدیک یہ سیدھی سادی شئیء کی افعال کے وزن پر جمع ہے۔ ان کے نزدیک شئیء چونکہ فعل کا وزن ہے اور اس کی جمع کا قیاسی وزن افعال ہے۔ جیسے: سیف سے اسباق قوم سے اقوام، قول سے اقوال وغیرہ۔ اسی طرح شئیء سے اشیاء جب استعمال ہو رہی ہے اور وزن بھی افعال کا ہے اور ہمزہ اور الف بھی زائدہ ہیں تو کسی مزید تاویل کی یہاں کوئی گنجائش نہیں۔ **مشکل:** لیکن علمائے کوفہ کی اس توجیہ پر اشیاء کے غیر منصرف ہونے کا کوئی سبب سامنے نہیں آتا۔

بعض علمائے نحو نے اسے شئیء ہی کی جمع بنایا ہے لیکن افعال کی بجائے افعلاء کے وزن پر اشیاء بنا کر ہمزہ اولیٰ کو ساقط کر کے اس کی جگہ یاء کو لا کر اشیاء بروزن افعلاء (لام کلمہ حذف کر کے) بتاتے ہیں۔ اس صورت میں غیر منصرف ہونے پر ان حضرات پر کوئی اعتراض نہیں ہوتا۔

بصری: علمائے نحو اسے شئیء کی جمع سرے سے بناتے ہی نہیں بلکہ وہ اسے اس کا اسم جمع قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں اشیاء اصل میں شیناء بروزن فعلاء

تھا۔ پھر اس میں قلب کا قانون جاری ہوا اور فائے کلمہ کو لام کلمہ کی جگہ لاکر لام کلمہ کو فائے کلمہ کی جگہ منتقل کیا تو شِیَاءُ (فَعْلَاءُ) سے اَشِیَاءُ (بروزن لَفْعَاءُ) ہو گیا۔ اور چونکہ اس میں تانیث کا الف ممدودہ موجود ہے جو اکیلے منع صرف کا سبب بننے کی صلاحیت رکھتا ہے، اس لئے یہ غیر منصرف ہے۔ وھو اقویٰ ما قیل فیہ۔

آمدیم بر سر مطلب : جب بصری حضرات کے نزدیک یہ طے ہو گیا کہ یہ اَشِیَاءُ اسم جمع ہے اور اس کا استعمال بھی مؤنث کے طور پر ہوتا ہے مذکر کے طور پر نہیں ہوتا۔ چنانچہ آپ ہذا اَشِیَاءُ جمیل نہیں کہتے بلکہ ہذہ اَشِیَاءُ جمیلہ کہتے ہیں تو مذکورہ بالا ضابطے کے مطابق چاہئے تو یہ تھا کہ اسم جمع مؤنث غیر عاقل کے لئے مذکر اسم عدد لایا جاتا۔ لیکن یہ لفظ اس عمومی ضابطے سے مستثنیٰ ہے کہ اس کے ساتھ آنے والا اسم عدد ہمیشہ مؤنث لایا جاتا ہے۔ فتقول : عندی ثلاثة اشیاء وعندک ستة اشیاء وعند فلان ثمانية اشیاء۔ اور اسم جنس میں بھی اس کے لفظ کا اعتبار کیا جائے گا۔ چنانچہ غنم کے ساتھ اسم عدد صرف مؤنث آئے گا۔ نحو : عندی اربعة من الغنم۔ اس لئے غنم صرف مذکر کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ عند ابن عصفور۔ فتقول : عندی غنم كثير۔ اس کے بالقابل بطن کے ساتھ اسم عدد صرف مذکر لائیں گے نحو : عندی ثلاث من البطن۔ کیونکہ بطن صرف مؤنث کے طور پر آتا ہے۔ فتقول : عندی بطن كثيرة۔ لیکن ان دونوں کے برعکس بقور کیلئے آپ اسم عدد مذکر بھی لاسکتے ہیں اور مؤنث بھی! نحو : عندی خمس من البقر أو خمسة۔ کیونکہ بقور اسم جنس عربی میں بطور مذکر بھی مستعمل ہے اور بطور مؤنث بھی! قرآن کریم میں ارشاد ہے: اِنَّ الْبَقْرَ تَشَابَهُ عَلَيْنَا۔ اور اس کو ایک قرأت میں تَشَابَهُتْ بھی پڑھا

گیا ہے۔ (جمہور کے نزدیک عَنَّم مَوْنُث ہے)

اگر معدود و صفت ہو

اگر معدود اسم صفت ہو تو اس صورت میں اس صفت کی تذکیر و تانیث معتبر نہیں ہوگی بلکہ اس سے جس موصوف کی نیت کی گئی ہے اس موصوف کی تذکیر و تانیث معتبر ہوگی۔

چنانچہ قرآن کریم میں ارشاد ہے: **فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا . أَمْثَلُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ أَمْثَالِهَا** . کیونکہ اگر امثال کو دیکھا جائے تو اس کا مفرد (مثل) مذکر ہے اور جمع معدود میں اس کے مفرد کا اعتبار ہوتا ہے اور مثل مذکر کے لئے ضابطے کے تحت اسم معدود موانث کا آنا ضروری ہے۔

عمر بن ابی ربیعہ کا یہ شعر بھی اسی ذیل میں آتا ہے۔ ع

فَكَانَ مَجْنِي ذُونَ مَنْ كُنْتُ أَتَقِي . ثَلَاثُ شُخُوصٍ كَاعْبَانٍ وَمُعْصِرٍ

یہاں شاعر نے شخوص کے لئے اسم عدد ثلاث (مذکر) استعمال کیا ہے۔ جبکہ جمع کا ضابطہ یہ کہ اس کے لئے اسم عدد کی تذکیر و تانیث اس کے مفرد کے برعکس ہوتی ہے۔ اس کا مفرد شخص مذکر ہے تو یہاں بظاہر ثلاثة (موانث) آنا چاہئے۔ لیکن جب اس نے خود ہی شخوص کی وضاحت کرتے ہوئے کہہ دیا ہے کہ وہ شخوص کون ہیں؟ کاعبان و معصیر۔ یعنی دو ایسی لڑکیاں جنہوں نے ابھی جوانی کی دہلیز پر قدم بھی نہیں رکھا۔ (کاعب اس لڑکی کو کہتے ہیں جس کے پستانوں میں نیا نیا ابھار شروع ہوتا ہے) اور تیسری لڑکی معصیر یعنی نوخیز ہے۔

جب شخوص سے مراد تینوں لڑکیاں ہیں تو اس سے متعین ہو گیا کہ وہ موانث کے معنی

پر دلالت کر رہا ہے ، اگرچہ شخص لفظ مذکر ہے۔ لیکن عشر امثالہا کے ضابطے کے مطابق یہاں بھی شخصوں کے لفظ کو مذکر دیکھتے ہوئے اسم عدد مؤنث نہیں لایا جائے گا بلکہ اس کے معنی کی تائید کا اعتبار کرتے ہوئے اسم عدد کو مذکر لایا جائے گا۔

یہاں اس ضابطے کو مزید واضح کرنے کے لئے صرف ایک مثال اور دیتے چلیں کہ ربعة (میانہ قامت) مذکر اور مؤنث دونوں میں مشترک اسم صفت ہے۔ اس لئے اس کے ساتھ اگر آپ اسم عدد استعمال کریں تو اسے مذکر یا مؤنث لانے کا دارومدار اس پر ہوگا کہ آپ ربعة سے مراد کوئی مرد لے رہے ہیں یا عورت؟ اگر اس سے مراد مرد لیں گے تو اسم عدد حسب ضابطہ مؤنث آئے گا۔ جیسے: جاء ثلاثة ربات من الرجال . اور اگر آپ اس سے مراد عورت لیں تو حسب ضابطہ اسم عدد مذکر لائیں گے۔

جیسے: جاء ثلاث ربات من النساء .

ملاحظہ: مناسب ہوگا کہ ضمنی طور پر یہاں ہم ایک ضابطے کا سرسری تذکرہ بھی کر دیں کہ اگر معدود اسم صفت ہو تو اس میں تین وجوہ جائز ہیں۔

اول: یہ کہ معدود کو اسم عدد کی صفت کے طور پر لائیں اور یہ احسن الوجوہ ہے۔ نحو: جاء ني ثلاثة قُرَشِيُونُ .

ثانی: یہ کہ معدود کو حال بنا کر منصوب کر دیں۔ یہ اوسط وجہ ہے۔ نحو: جاء ني ثلاثة قُرَشِيِينُ .

ثالث: یہ کہ اسم عدد کو (عمومی استعمال کے مطابق) معدود کی طرف مضاف کریں۔ یہ اضعف الوجوہ ہے۔ نحو: جاء ني ثلاثة قُرَشِيِينُ . (کذا ذکرہ ابنُ عسْقولر فی شرح الجمل للرزجاجي)

شذوذ: جمع ' اسم جمع : اور اسم جنس کے حوالے سے آپ ضابطہ پڑھ چکے ہیں کہ جمع میں ہمیشہ واحد کا اعتبار ہوتا ہے۔ لیکن تین کلمات اس عمومی ضابطے سے مستثنیٰ ہیں کہ ان پر اس کا عملی اطلاق نہیں ہوتا۔ بلکہ وہاں اہل عرب نے اس عمومی ضابطے سے ہٹ کر مؤنث الفاظ کے ساتھ صرف مؤنث اسم عدد استعمال کیا ہے۔ وہ تین الفاظ مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) **نفس:** عربی زبان سے ادنیٰ ملاہت رکھنے والا بھی جانتا ہے کہ یہ لفظ مؤنث کے طور پر ہی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ . كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ . لیکن اہل عرب اس کے لئے جب اسم عدد لاتے ہیں تو مذکر کی بجائے مؤنث لاتے ہیں۔ حالانکہ مؤنث اسم کے ساتھ اسم عدد کو مذکر آنا چاہئے۔ چنانچہ پیچھے آپ ایک شعر میں ملاحظہ کر چکے ہیں کہ شاعر نے نفس کے ساتھ عدد مؤنث استعمال کیا ہے۔ ع

ثَلَاثَةُ أَنْفُسٍ وَثَلَاثُ ذَوْدٍ

(۲) **عین:** یہاں ملحوظ رہے کہ یوں تو عین آنکھ، چشمہ، ذات، جاسوس، ہر اول دستہ اور دیگر کئی معانی میں استعمال ہوتا ہے۔ اور ہر جگہ اس کا استعمال مؤنث سماجی کے طور پر ہوتا ہے۔ لیکن شذوذ کی اس بحث میں ہم صرف عین کے اس استعمال سے تعرض کریں گے جو ہر اول دستہ کے معنی میں ہے۔ اس معنی میں عین اگرچہ مؤنث ہے۔ لیکن اہل زبان نے اس کے ساتھ اسم عدد ہمیشہ مؤنث استعمال کیا ہے۔ حالانکہ ضابطے کے مطابق مؤنث ہونے کے ناطے اسم عدد کو مذکر ہونا چاہئے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے۔ جَاءَ نِي ثَلَاثَةُ اَعْيُنٍ .

(۳) ذابۃ: یہ بھی مؤنث ہے۔ اگرچہ اس کا اطلاق مذکر اور مؤنث ہر طرح کے جانوروں پر یکساں ہوتا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ بھی اہل عرب نے صرف مؤنث اسم عدد استعمال کیا ہے۔ حالانکہ اس کی لفظی تانیث کو دیکھتے ہوئے چاہئے تو یہ تھا کہ اس کے ساتھ مذکر اسم عدد استعمال کیا جاتا۔ چنانچہ کہا جاتا ہے۔ عندی ثلاثة ذواب۔

معدود متعدد کا حکم

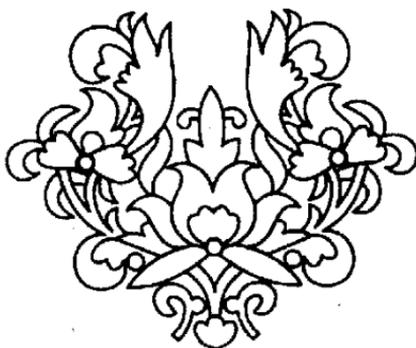
یہاں تک بحث اس بات کی تھی کہ عدد کے ساتھ ایک قسم کا معدود آئے تو اس کا حکم کیا ہے؟ چنانچہ آپ نے مذکر، مؤنث، اسم جمع، اسم جنس، جمع کے حوالے سے مختلف ضوابط ملاحظہ فرمائے۔ لیکن بحث کو سمیٹنے سے پہلے ایک موضوع پر مختصر سی نگاہ ڈالتے چلیں۔ اگر معدود ایک سے زائد ہوں تو ترکیب دو حال سے خالی نہ ہوگی۔ (۱) یا تو عدد مضاف ہوگا (۲) یا نہیں۔ اگر اسم عدد معدود کی طرف مضاف ہو تو مطلقاً اعتبار سابقیت کا ہوگا۔ یعنی معدود خواہ عاقل ہو یا غیر عاقل، خواہ مؤنث ہو یا مذکر، ہر صورت میں پہلے آنے والے معدود کے لحاظ سے اسم عدد کو مذکر یا مؤنث کیا جائے گا۔ جیسے: جاءني ثمانية رجال ونساء (چونکہ پہلے رجال آیا ہے اس لئے اسم عدد مؤنث لایا گیا) وجاءني ثمان نساء ورجال (چونکہ پہلے نساء آیا ہے اس لئے اسم عدد مذکر لایا گیا ہے)۔

اگر اسم عدد مضاف نہ ہو: تو معدود دو حال سے خالی نہ ہوگا (۱) عاقل ہوگا یا (۲) غیر عاقل ہوگا۔ پھر غیر عاقل دو حال سے خالی نہ گا (۱) وہ اسم عدد سے متصل بعد آ رہا ہوگا (۲) یا اس سے متصل نہ ہوگا

اگر معدود عاقل ہو : تو اعتبار صرف مذکر کا ہوگا (اور اس کی وجہ سے اسم عدد مؤنث ہی لایا جائے گا) خواہ مذکر مقدم ہو یا مؤخر! جیسے: جاءني سبعة رجال ونساء: وعندی ثمانیۃ نساء ورجال. (پہلی مثال میں رجال مذکر مقدم ہے جبکہ دوسری میں مؤخر ہے، لیکن دونوں جگہ اسی کا اعتبار کیا گیا ہے اور اس کی وجہ سے اسم عدد مؤنث لایا گیا ہے۔

اگر معدود غیر عاقل متصل ہو : تو اعتبار مقدم الذکر کا ہوگا۔ نحو: عندی ثلاثة عشر جملاً وناقۃ وعندک ثلاث عشرۃ ناقۃ وجملاً.

اگر معدود غیر عاقل منفصل ہو : تو اعتبار صرف مؤنث کا ہوگا خواہ وہ مقدم ہو یا مؤخر! جیسے: عندی سبع عشرۃ مابین ناقۃ وجمیل (معدود 'اسم عدد سے الگ اور منفصل ہے اور پہلے مؤنث آیا ہے، یہاں بھی مؤنث کا لحاظ کرتے ہوئے اسم عدد کے جزو اول کو مذکر اور جزو ثانی کو مؤنث لایا گیا) وعند حامد ثلاث عشرۃ مابین جمیل وناقۃ (معدود منفصل ہے اور معدود مؤنث مؤخر ہے لیکن پھر بھی اسی کا اعتبار کرتے ہوئے اسم عدد کا جزو اول مذکر اور جزو ثانی مؤنث لایا گیا ہے)۔



عدد ترتیبی کا حکم

عام طور پر اسم عدد صرف گنتی کا فائدہ دیتا ہے۔ لیکن مراتب کی ترتیب کیلئے ہر زبان میں اعداد سے مزید اسماء مشتق کئے جاتے ہیں۔ جیسے: اردو میں ہم گنتی کے لئے ایک دو تین کہتے ہیں اور ترتیب مراتب کیلئے پہلا دوسرا تیسرا کہتے ہیں۔ عربی زبان میں عدد ترتیبی بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ مفرد اعداد کو فاعل کے وزن پر لے آتے ہیں۔ لیکن اسمیں ذرا تفصیل ہے

واحد: یہ اسم پہلے سے فاعل کے وزن پر ہے۔ لیکن اس وزن پر ہونے کے باوجود یہ گنتی پر دلالت کرتا ہے ' مرتبہ پر دلالت نہیں کرتا۔ اس لئے یہاں اس کو سرے سے متروک کر کے اس کی جگہ نیا لفظ **أَوَّلُ** بروزن **أَفْعَلُ** لایا جاتا ہے۔

اثنین: 'ثلاثة' سے **عَشْرَةَ** تک کے الفاظ کو فاعل کے وزن پر لا کر ثانی، ثالث، عاشر بنا دیا جاتا ہے جس کا معنی دوسرا تیسرا دسواں بن جاتا ہے۔

یہ اسماء بطور صفت کلام میں استعمال ہوتے ہیں اور ان کا **حکم** یہ ہے کہ (۱) جب یہ مفرد استعمال ہوں اور بطور صفت آئیں تو مذکر کیلئے مذکر اور مؤنث کے لئے مؤنث کے طور پر آتے ہیں۔

جیسے: هذا سائقٌ سادسٌ وتلك معلمةٌ ثالثةٌ .

(۲) جب مرکب ہو کر آئیں تب بھی مرکب کے دونوں اجزاء مذکر کے لئے مذکر اور مؤنث کے لئے مؤنث آتے ہیں۔ جیسے: رأيت الطالب الخامس عشر .

وَعَلَّمْتُ الطَّالِبَةَ السَّادِسَةَ عَشْرَةَ .

ملحوظہ: یہاں ملحوظ رہے کہ واحد جو عشر کے ساتھ مرکب ہوتے وقت اُخَذَ بن گیا تھا اور عدد ترتیبی میں مفرد استعمال ہوتے وقت اَوَّلُ بن گیا تھا عشر کے ساتھ مرکب ہونے یا دیگر عقود کا معطوف ہونے کی صورت میں اسے پھر سے فاعل کے وزن پر لاتے ہیں۔ لیکن فاعل کے وزن پر واحد جب آتا ہے تو وہ عدد محض پر دلالت کرتا ہے، عدد ترتیبی پر دلالت نہیں کرتا۔ اس لئے جب آپ وَاِحْدٌ وَعَشْرُونَ کہیں گے تو پتہ نہیں چلے گا کہ آپ اکیس کہنا چاہتے ہیں یا اکیسواں؟ اس لئے اسے فاعل کے وزن پر برقرار رکھتے ہوئے اس میں ترتیبی معنی پیدا کرنے کے لئے علمائے نحو نے اس میں قلب کا قاعدہ جاری فرمایا اور اسکے فائے کلمہ کو لام کلمہ اور عین کلمہ کو فائے کلمہ کی جگہ منتقل کر کے وَاِحْدٌ سَ حَادِی (بِحذف الیاء المبدلة من الواو لكونه منقوصاً) اور وَاِحْدَةٌ سَ حَادِیۃً بنا دیا۔ چنانچہ آپ ترکیب میں حَادِی عَشْرَ (بسکون الیاء) اور حَادِیۃ عَشْرَۃً (بفتح الحزین) اور عطف میں حَادٍ وَثَلَاثُونَ وَحَادِیۃً وَارْبَعُونَ وغیرہ کہتے ہیں۔

ملحوظہ: اسم عدد سِتَّةً سے عدد وُصْفِی سَادِسٌ آتا ہے بظاہر ان دونوں کا کوئی تعلق اور جو نظر نہیں آتا کیونکہ اسم عدد ”سین اور تسانے مشدودہ“ پر مشتمل ہے جبکہ اسم وصف میں تسانے سے اڑ جاتی ہے اور اس کی جگہ دو بالکل نئے حروف ”دال اور سین“ لے لیتے ہیں۔ اس پریشانی میں مزید اضافہ اس سے ہوتا ہے کہ اسم عدد سے جب بھی کوئی صیغہ تیار کیا جاتا ہے، یہی دو حروف تائے مشدودہ کی جگہ لیتے نظر آتے ہیں۔ مثلاً جب آپ مشنی، ثلاث کے وزن پر مستہ کو لاتے ہیں تو مَسْدَسٌ اور سُداس (چھ چھ

(بن جاتے ہیں۔ یہاں بھی تاء کا نام و نشان نظر نہیں آتا۔ آپ چھ حرفوں والے اسم کو اسم سُدَّاسِي کہتے ہیں۔ اس کی جمع بناتے ہیں تو اُسُدَّاسِیْنِ آتی ہے۔ تصغیر بناتے ہیں تو سُدَّاسِيْنِ آتا ہے ' عددِ کسر بناتے ہیں تو سُدَّاسِیْنِ آتا ہے۔ ہر جگہ سین ' دال ' سین اس کا مادہ نظر آتا ہے۔ جہاں سے ایک اندازہ ہوتا ہے کہ اس کا اصل مادہ شاید یہی ہو۔ کیونکہ اسم عدد کے علاوہ ہر جگہ یہی مادہ نظر آ رہا ہے۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر اصل مادہ یہی ہے تو پھر اسم عدد میں دال اور سین دونوں کو تاء سے کس ضابطے کے تحت بدل دیا گیا؟ اور اگر اصل ستہ ہے یعنی ایک سین اور دو تاء تو پھر اشتقاقی صیغوں میں ایک تاء کو دال سے اور دوسری کو سین سے کس ضابطے کے تحت بدلا گیا ہے؟

اس کا حل یہ ہے کہ اصل میں اس کا مادہ سین دال سین ہی ہے اور اسم عدد بھی اصل میں سِدَّاسِیْنِ تھا۔ تاء جو کہ حروفِ زیادت میں سے ہے ' سین کو اس تاء سے بدلا گیا تو سِدَّاسِیْنِ بن گیا۔ دال ساکن اور اس کی ہم مخرج تاء اس کے بعد متحرک تھی تو وَعْدَتْ کے ضابطے کے تحت دال کو بھی تاء سے بدل دیا تو سِدَّاسِیْنِ بن گیا۔

لیکن سین آخر کو صرف اسم عدد میں تاء سے بدلا گیا۔ کیونکہ اس کا استعمال اس کے مشتقات کے مقابلہ میں زیادہ ہے۔ اس لئے دیگر تمام صیغوں میں مادہ کے اصل حروف واپس آ جاتے ہیں۔ اس طرح سِتَّةً سے عدد و صفی سَادَسِیْنِ بنتا ہے۔

ملحوظہ: اعداد ترتیبی بھی مرکب بنائی ہیں مبنی علی فتح الجزئین ہوتے ہیں۔ جیسا کہ پچھلی مثالوں میں آپ نے ملاحظہ فرمایا ہے۔

عشرون ، مائة ، الف کا حکم

عشرون سے تسعون تک کے اسمائے عقود مفرد ہوں یا مرکب نیز مائتہ اور الف مذکور اور مؤنث ہر طرح کے معدود کے لئے یکساں استعمال ہوتے ہیں۔ ان اسماء میں تذکیر و تانیث کے حوالے سے کسی قسم کا تغیر نہیں آتا۔

نوٹ: عدد ترتیبی کے حوالے سے مذکورہ مؤنث کی چند اباحت سے ہم قبضاً صرف نظر کر رہے ہیں کہ ان پر گفتگو اکثر طلبہ کیلئے موجب دقت ہوگی۔ انشاء اللہ کسی اور مقام پر مزید اباحت بھی سامنے لائی جائیں گی۔

تاریخ اور تانیث

اب جبکہ ہم اسمائے عدد کے حوالے سے گفتگو مکمل کر چکے ہیں تو آخر میں تاریخ منضبط کرنے کا عربی طریقہ بھی درج کر دیں کہ اس کا تعلق بھی تذکیر و تانیث اور اسمائے عدد ہی کے ساتھ ہے۔

اہل عرب تاریخ کا بیان ہمیشہ رات کے حوالے سے کرتے ہیں اور اس کی مقولہ یہ ہے کہ عرب میں قمری تقویم کا اعتبار کیا جاتا ہے اور عربی مہینہ رات سے شروع ہوتا ہے۔ اگر رات سے تاریخ نہ بیان کی جائے اور دن سے بیان کی جائے تو مہینے سے ایک رات خارج ہو جاتی ہے۔ تاریخ بیان کرنے کے حوالے سے ود طریقے جدا جدا ہیں۔ پہلے ان کا تذکرہ کر کے پھر تاریخ کے اظہار کے مختلف پیرائے بھی آپ کے سامنے مزید افادہ کے لئے رکھ دیں گے۔

پہلا طریقہ: اگر دس یا اس سے کم دنوں کا (ماہ کے اول یا اواخر سے) تذکرہ کرنا مقصود

ہو تو اہل عرب اس کے لئے ماضی کا جمع مؤنث کا صیغہ لاتے ہیں۔ اوائل ماہ کے لئے خَلَوْنَ اور اواخر ماہ کے لئے بَقِينَ۔ چنانچہ کہتے ہیں (۱) اَكْمَلْتُ هَذَا التَّالِيفَ لِسَبْعِ لَيَالٍ خَلَوْنَ مِنْ شَعْبَانَ۔ (میں نے تالیف شعبان کی سات تاریخ کو مکمل کی) نزلت مكة لثمانِ بَقِينَ مِنْ رَمَضَانَ (میں مکہ معظمہ بائیس رمضان کو۔ جب آٹھ رات باقی تھیں۔ پہنچا)۔

دوسرا طریقہ: اور اگر دس سے زیادہ دنوں کا تذکرہ کرنا ہو تو جمع کی بجائے ماضی کے واحد مؤنث صیغے سے کام لیا جاتا ہے جیسے: حَفِظْتُ يَا سَبِيْنَ لِاحِدَى عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَتْ مِنْ جَمَادَى الْاُولَى۔ وَرَجَعْتُ مِنْ مَكَّةَ لِسَبْعِ عَشْرَةَ لَيْلَةً بَقِيَتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ۔

اسالیب تاریخ: اس عمومی ضابطے کے علاوہ اہل قلم میں چند مخصوص اسالیب اور بھی رائج ہیں۔ جن کے ذریعے وہ تاریخ کا بیان کرتے ہیں۔ چنانچہ کسی قمری ماہ کی پھلسی تاریخ کے اظہار کے لئے ” کَتَبْتُ ذَلِكَ لِأَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنَ الرَّبِيعِ الْأَوَّلِ ” بھی کہا جاتا ہے اور اوَّلِ لَيْلَةٍ كِي جَبَّةِ غُرَّةٍ، مَهَلٌّ يَأْمُسْتَهَلُّ ” بھی استعمال ہوتا ہے۔ نحو: اعْتَمَرْتُ غُرَّةً / مَهَلٌّ / مُسْتَهَلُّ رَمَضَانَ۔

اور آخری تاریخ کے بیان کے لئے آخِرُ لَيْلَةٍ بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: فَرَعْتُ مِنْ تَأْلِيفِ هَذَا الْكِتَابِ لِآخِرِ لَيْلَةٍ بَقِيَتْ مِنْ صَفَرٍ۔ اور اس کی جگہ سِرَارٌ، سِرٌّ، سَلَخٌ، اِنْسِلَاخٌ بھی استعمال ہوتا ہے۔ فَيَقَالُ: اِعْتَمَرْتُ سِرَارًا / سِرًّا / سَلَخًا / اِنْسِلَاخًا رَمَضَانَ۔

الباب الثانى

الاسم المؤثرت . او المذكر . او المشترك سماعاً

۱

الآل: سراب/صبح کو دھوپ میں سراب کی طرح چمکنے والا مادہ (مونث ہے)
الآباز: (برنی) مذکر مؤنث استعمال ہوتا ہے۔

الابط: (بغل) مذکر مؤنث۔ (امام سیبویہ کے نزدیک مؤنث ہے)
الابل: (اونٹنیاں) اسم جمع ' مؤنث۔

ابن آوی: (گیدڑ) وضع مذکر کیلئے ہے لیکن مؤنث کیلئے بھی یہی استعمال ہوتا ہے۔ اسکی جمع بناٹ آوی آتی ہے۔ وکذلک یجمع کل کنیة للحيوان۔

ابن عرس: (مذکر ہے۔ مؤنث کے لئے بھی یہی استعمال ہوتا ہے۔

ابن قترۃ: (گندمی رنگ کا خطرناک ناگ) مذکر ہے۔ مؤنث کیلئے بھی یہی استعمال ہوتا ہے۔

الابہام: (انگوٹھا) مذکر اور مؤنث۔ مگر مؤنث افصح ہے۔

الآتان: (گدھی) مؤنث۔

الآقی والآقی: (سیلاب) مؤنث۔

الاذن: (۱) کان یا (۲)؟ کی دتی) ہو مؤنث ہے (۳) بطور صفت مشبہ (ہر سنی سنائی بات کی تصدیق کرنے والے کے معنی میں) مذکر ہے۔

الآربعاء: اپنے لفظ کے اعتبار سے مؤنث ہے اور الیوم کی تاویل سے مذکر بھی مستعمل

ہوتا ہے۔ اسکی باء پر ضم، فتح اور کسرتیوں حرکات پڑھی جاتی ہیں۔

الآرضی: مؤنث ہے۔ اگر ارض یا أرض کے باب سے مصدر طور پر استعمال ہو تو مذکر ہوتا ہے۔

الآرنب: (خرگوش) مؤنث ہے۔ اس کا مذکر الخرز ہے۔ ایک قول کے مطابق مذکر و مؤنث دونوں طرح مستعمل ہے۔ مگر تائید افسح ہے۔

الآزار: (تہ بند) مذکر و مؤنث۔

الآزئب: (جنوب سے چلنے والی ہوا) مذکر ہے۔ نوث ہوا کے تمام نام مؤنث ہیں صرف یہی ایک نام مذکر ہے)

الآست: (سرین) مذکر و مؤنث۔ (اس کا ہمزہ وصلی ہے)۔

الآسد: مذکر مؤنث دونوں کیلئے مستعمل ہے۔ مگر افسح تذکیر ہے اور مؤنث کیلئے: آسدة یا لبوة ہے

اسماء البلد ان والمواضع: شہروں اور مقامات کے ناموں کے بارے میں عمومی ضابطہ یہ ہے کہ بلد کی تاویل سے مؤنث اور بلد کی تاویل سے مذکر کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے۔

اسماء حروف المبانی: حروف مبانی (حروف ہجاء) کے اسماء (باء، تاء،

جیم وغیرہ) حروف کی تاویل سے مذکر اور کلمہ کی تاویل سے مؤنث ہے۔ مگر

تائید ارنج ہے۔ تقول: الباء تأتي للقسم والالصاق

اسماء حروف المعانی: حروف معانی کے تمام اسماء بھی حروف کی تاویل میں

مذکر اور کلمہ کی تاویل میں مؤنث ہیں۔ تقول: یدخل / یدخل ان علی

الجملة الاسمية

اسماء سُورِ الْقُرْآنِ : قرآنی سورتوں کے تمام نام مؤنث ہیں۔ تقول: ہذہ نوح
وہذہ

یونس۔ علی معنی: ہذہ سورۃ نوح (ان موضوعات پر باب اول میں تفصیل گزر چکی
ہے)۔

اسماء الشہور العربیۃ: جُمادی الاولیٰ اور جمادی الآخرۃ کے سوا تمام
عربی مہینوں کے نام مذکر ہیں۔ یہ دونوں نام مؤنث ہیں۔ (جماوی: بضم الجیم
والالف المقصورۃ بروزنِ فَعَالِی ہے)

اسماء القبائل والامم: قبائل و اقوام کے نام قبیلۃ کے معنی کے اعتبار سے مؤنث
اور حَتّٰی کے معنی کے اعتبار سے مذکر ہیں۔ (مزید تفصیل باب اول میں دیکھیں)۔

الاصابع: (انگلیاں) تمام مؤنث ہیں۔ سورۃ ابھام (انگوٹھے) کے کہ
بنو اسد (یا اس قبیلہ کے کچھ لوگ) اسے مذکر استعمال کرتے ہیں۔

الاضبَع: (انگلی) مؤنث ہے۔ اس میں آٹھ لغات ہیں (۱) اِضْبَع (یہ فصیح لغت
ہے)

(۲) اِضْبَع (۳) اِضْبَع (۴) اِضْبَع (۵) اِضْبَع (۶) اِضْبَع (۷) اِضْبَع (۸) اِضْبَع۔
اصبھان: (ایرانی شہر اصفہان کا مغرب) مذکر ہے۔ نیز الف اور نون زائد تان پر
مختتم ہونے والا ہر اسم اسی طرح مذکر ہی ہے۔

الاضحٰی: مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔

الافعی: (سانپ) مذکر و مؤنث۔ صرف مذکر کے لئے اَفْعُوَان آتا ہے۔ اور صرف
مؤنث کے لئے افاع آتا ہے۔

الأفق: مذکر و مؤنث۔

الآلية: (سرین کا ایک پٹ) مؤنث۔

الأنملة: (انگلی کا پور) مؤنث۔

الاهاب: (جلد/کھال) مؤنث۔

ب

الباء: حرف کے معنی کے اعتبار سے مذکر اور کلمہ کے معنی کے اعتبار سے مؤنث۔

بابل: عراق کا ایک مقام۔ قرآن کریم میں مؤنث استعمال ہوا ہے۔

البئر: (کنواں) مؤنث۔

الباع: (دونوں ہاتھ لہبا کرنے پر ان کے درمیان کی مسافت) مؤنث۔

البغاء: (طوطا) مذکر و مؤنث۔

البر: (دانہ گندم) مذکر و مؤنث۔

البرذون: (غیر عربی نسل گھوڑا/ترکی گھوڑا) مذکر و مؤنث۔

الْبَسْ: (حلال و حرام) دو متضاد معانی پر بولا جاتا ہے۔ مذکر و مؤنث میں بھی یکساں

مستعمل ہے اور واحد، تشبیہ و جمع میں بھی یکساں صیغہ واحد میں استعمال ہوتا ہے۔

البشر: (انسان) مذکر و مؤنث۔ انہیں بھی واحد تشبیہ اور جمع برابر ہیں۔

الْبَطْ: (بطخ) مذکر و مؤنث۔ یہ اسم جنس کی وہ قسم ہے جو صرف جمع پر دلالت کرتی ہے

اور اس کا مفرد دلانے کیلئے اسپر تاء کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ چنانچہ بط سے مراد محض جنس بطخ

ہے۔ اس سے ایک بطخ مراد نہیں لے سکتے۔ ایک بطخ کیلئے بطة کہیں گے۔ وعلی

ہذا ممکنک قیاس البقر والبقرۃ ، والتفاح والتفاحۃ ، والدجاج والدجاجۃ الخ۔

قاعدہ: اس طرح کے اسم جنس جمع کا استعمال بھی مذکر و مؤنث میں برابر ہوتا ہے اور اسپر تاء کا اضافہ کر کے حومفرد بنایا جاتا ہے وہ بھی مذکر و مؤنث میں برابر استعمال ہوتا ہے اگرچہ اس پر تاء بھی لگی ہوئی ہے۔ چنانچہ سابقہ امثلہ میں مفرد کے تمام نام (بقرة ، دجاجة ، تفاحۃ) بھی مذکر و مؤنث میں برابر اور مشترک ہیں۔ يقال: بطة ذکر / بطة انثی .

البطة: (ایک لٹخ) مذکر و مؤنث .

البطن (پیٹ) مذکر ہے۔ اور **بطن الحی** (قبیلے کی ذیلی شاخ) مذکر و مؤنث دونوں طرح مستعمل ہے۔

بعض: لفظی اعتبار سے اگرچہ مفرد اور مذکر ہے ، لیکن اپنے مضاف الیہ سے یہ واحد ، تشبیہ ، جمع ، مذکر مؤنث ہر طرح کا معنی کشید کر لیتا ہے۔ **فتقول:**

بعض الناس یقول / یقولان / یقولون / وبعض النسوة تقول / تقولان / تقولن .

البعل: (خاوند/ بیوی) متضاد معانی کیلئے موضوع یہ اسم مذکر و مؤنث کیلئے مشترک ہے مثل الزوج کبھی تاکید تائید کیلئے اسپر زوجت کی طرح تاء آ جاتی ہے (بعلة) لیکن یہ تاء تائید کیلئے نہیں ، صرف تاکید تائید کیلئے ہوتی ہے۔

بغداد: (عراق کا دار الحکومت) مذکر و مؤنث . اس میں دو لغات اور بھی ہیں

(۱) بغداد (۲) بغداد.

بغی: (بدکار مؤنث) مؤنث . تقول: امرأة بغی. ای: فاجرة .

البقر: (گائے/بیل) اسم جنس جمعی ہے۔ مذکر و مؤنث میں برابر ہے۔

البقرة: (ایک گائے/بیل) یہ مذکورہ بالا اسم جنس جمعی کا مفرد ہے اور یہ بھی مذکر و مؤنث پر یکساں بولا جاتا ہے۔ (البط کے ضمن میں اسم جنس جمعی اور تاء سے آنے والے مفرد کا ضابطہ گزر چکا ہے آگے بھی ملحوظ رہے)

البكر: (۱) (پہلوٹھی کی اولاد) مذکر و مؤنث (۲) (غیر شادی شدہ لڑکی) مؤنث

الْبَلْفَع: (بجزر میں جس میں کوئی سبزہ نہ ہو) مذکر و مؤنث .

الْبِنْصَرُ: (چھنگلیا کے ساتھ والی انگلی) مؤنث .

الْبُوم: (الو) اسم جنس جمعی۔ مذکر و مؤنث .

الْبُومَة: (الو) مفرد۔ مذکر و مؤنث .

الْبَيْوُض: (زیادہ اٹھے دینے والی) مؤنث . تقول: هذه دجاجة بيوض .

ت

التاء: حرف کی تاویل میں مذکر اور کلمہ کی تاویل میں مؤنث ہے۔

التَّوْب: (ہم عمر) مذکر و مؤنث میں مشترک۔

التَّمْرُ / التَّمْرَة: (کھجور کا اسم جنس جمعی اور مفرد) مذکر و مؤنث .

التَّوَامُ: (جزواں بچہ) مذکر و مؤنث .

ث

الثاء: حرف کی تاویل میں مذکر اور کلمہ کی تاویل میں مؤنث .

(۱) الثَّدْيُ: (پستان) مذکر مؤنث .

الثُرَيَّا: (کہکشاں) مؤنث .

التُّعْبَان: (بڑاناگ) مذکر و مؤنث .

التُّعْلَبُ: (لومڑی) مذکر و مؤنث . صرف مذکر کے لئے تُعْلَبَان اور صرف مؤنث کے لئے تُعَالِبُ آتا ہے۔

﴿٢﴾ التُّغْرُ: (١) (منہ) مذکر ہے (٢) (سرحد) مذکر ہے

الثَّلَاثَاءُ: (منگل کا دن) لفظی اعتبار سے مؤنث ہے (للاکف الممد ودة) اور ایوم کی تاویل میں مذکر ہے۔ اسے الف اول کے بغیر التُّلَاثَاءُ بھی لکھا جاسکتا ہے۔

التُّمْرُ / التُّمْرَةُ: (پھل) اسم جنس جمعی اور مفرد کے یہ دونوں اسماء سابقہ مثالوں کی طرح مذکر و مؤنث میں مشترک ہیں۔

تُّيْتٌ: (مدخول بہ یا مدخول بھا) اُصمعی فرماتے ہیں کہ مدخول بہ مرد کو رجلٌ تُّيْتٌ اور مدخول بھا عورت کو امرأةٌ تُّيْتٌ کہا جاتا ہے۔ اس لئے یہ مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ اعاذ الله المسلمين وذريتهم ان يكونوا مدخولا بهم! ويرحم الله عبدا قال آمينا !!

ج

الجَامُ: (چاندی کا پیالہ) مؤنث .

الجُبُّ: (کنواں) مذکر ہے۔ لیکن بعض دفعہ مؤنث بھی آتا ہے۔

الجَبَان: (بزدل) صفت مشبہہ کا یہ صیغہ مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

تقول: رجلٌ جَبَانٌ وامرأةٌ جَبَانَةٌ۔ تاکید تانیث کے لئے یا تمیز کیلئے جَبَانَةٌ بھی

آتا ہے۔

الجَبْهَةُ: (پیشانی) مؤنث

الجَبِين: (پیشانی) مذکر ہے۔

الجَحِيم: (جہنم کا ایک طبقہ) مذکر و مؤنث دونوں طرح مستعمل ہے۔

الجراد: (نڈی) مذکر و مؤنث (اسم جنس جمع)

الجرادة: (نڈی) مذکر و مؤنث. (اسم جنس جمع) (مفرد)۔

الجزور: (قابل ذبح اونٹنی و دیگر جانور) مؤنث۔

الجلس: (ہم نشین) مذکر و مؤنث۔ اکسیں واحد و تشبیہ و جمع بھی برابر ہیں۔

جُمادى الأولى / جُمادى الثانية: یہ دو مہینے مؤنث ہیں۔ انکے علاوہ

عربی کے تمام مہینے مذکر ہیں۔

الجمع: جمع کے مذکر یا مؤنث ہونے کے بارے میں ضابطہ یوں ہے کہ: (۱) جمع

مذکر سالم ہمیشہ مذکر ہوتی ہے۔ (۲) جمع مؤنث سالم ہمیشہ مؤنث ہوتی ہے

۔ بھلے اس کا مفرد مذکر ہی کیوں نہ ہو، نحو: اِصْطَبَلَاتٍ (جَمْعُ اِصْطَبَلٍ)

(۳) انسان کے علاوہ دیگر ہر چیز کی جمع مکسر مؤنث ہے۔ خواہ اس کا مفرد مذکر

ہو۔ نحو: بِغَالٍ (جَمْعُ بَغَلٍ) یا مؤنث ہو۔ جیسے: عُيُونٌ (جمع عين) (۴) انسان

کی ہر جمع مکسر کو مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال کیا جاتا ہے۔ نحو:

ملوك، وخلفاء، والرجال الخ۔ (۵) اسم جنس جمع کی وہ قسم جس کا مفرد اس پر تاء کا

اضافہ کر کے لایا جاتا ہے) جیسے: تَمْرٌ سے تَمْرَةٌ، بَقْرٌ سے بَقْرَةٌ وغیرہ) یہ مؤنث

و مذکر دونوں طرح استعمال ہوتی ہے (اس کی کئی مثالیں گزر چکی ہیں)۔

الْجُمُعَةُ: لفظی اعتبار سے مؤنث ہے اور الیوم کی تاویل سے مذکر ہے۔ اس میں دو لغات اور بھی ہیں: (۱) الْجُمُعَةُ (بسكون الميم) اور (۲) الْجُمُعَةُ (بفتح الميم)۔ مگر الْجُمُعَةُ (بضم الميم) الفصح ہے۔

الْجُنَّ: مذکر و مؤنث میں یکساں ہے۔

الْجُنُبُ: (۱) جنبی (۲) بعید اور قریب (اس معنی میں یہ کلمہ اضداد کیلئے موضوع ہے) (۳) (تابع و منقاد) یہ کلمہ مذکر مؤنث کے علاوہ مفرد، تشبیہ اور جمع میں بھی مشترک ہے۔ (كُنْتُمْ جُنُبًا)

الْجَنُوبُ: (بفتح الجيم): جنوب کی طرف سے چلنے والی ہوا) مؤنث ہے۔

نَوْتُ: ہواؤں کے تمام نام مؤنث ہیں)

جَهَنَّمُ: مؤنث ہے۔ جحیم کے سوا جہنم کے دوسرے تمام نام بھی مؤنث ہیں۔ البتہ جحیم مذکر و مؤنث میں مشترک ہے، 'کما مر'۔

الْجَوَادُ: (گھوڑا/تخی) مذکر و مؤنث

الْجَيْثَلُ: (گوہ) مذکر و مؤنث۔

الجيم: دیگر اسمائے حروف مبانی کی طرح بتاویل حرف مذکر اور بتاویل کلمہ مؤنث ہے۔

ح

الحاء: دیگر اسمائے حروف مبانی طرح مذکر و مؤنث

الحائض: (حیض والی) مؤنث کی صفت ہے۔

الحائل : (جماع کے باوجود حاملہ نہ ہونے والی) مؤنث کی صفت ہے۔

الحاسر : (گھونٹ چہرہ سے اتارنے والی) مؤنث کی صفت ہے۔

الحال : مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

الحانوت : (دکان) مذکر و مؤنث ۔

الحباری : مذکر و مؤنث اور واحد و جمع میں مشترک۔

الحب : (دانہ) اسم جنس جمعی کی وہ قسم ہے جس کا مفرد تاء سے آتا ہے اس لئے یہ بھی

اور اس کا مفرد الحبة بھی مذکر و مؤنث میں مشترک ہے

حتى : حروف معانی میں سے ہے جن کا حکم یہ ہے کہ بتاویل حرف مذکر ہوتے

ہیں اور بتاویل کلمہ مؤنث ۔

الججر : (گھوڑی) مؤنث ہے۔

حذام : (۱) گوہ (۲) عورت کا نام) مؤنث ہے۔

حری : (قابل/لائق/حقدار) مؤنث و مذکر کے ساتھ ساتھ واحد ، تشبیہ اور

جمع میں بھی مشترک ہے۔ تقول : سعيده حري بان يمدح .

الحرب : (جنگ) مؤنث ہے۔ بعض اہل لغت اسے مذکر و مؤنث دونوں طرح

استعمال کرتے ہیں لیکن تانیث انکے نزدیک بھی ارجح ہے۔

الحرف : (۱) اس معنی میں کلمہ کی تاویل سے مؤنث اور حرف لفظی

اعتبار سے مذکر ہے۔ (۲) (صفت مشبہہ بمعنی سربعة ہے) تقول : ناقة

حرف . ای : سربعة . اس معنی میں مؤنث و مذکر میں مشترک ہے۔

الحزور : (لو گرم ہوا) ہوا کے دیگر ناموں کی طرح مؤنث ہے۔

الحَسُودُ: (حاسد) مذکر و مؤنث میں مشترک۔ (فَعُول کے وزن پر جو صفت مشبہ فاعل کے معنی میں ہو وہ مذکر و مؤنث میں مشترک ہوتا ہے۔ تقول: رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ حَسُودٌ / غَيُورٌ / صَبُورٌ / شَكُورٌ الخ.) اس معنی میں فَعُول پرتائے تانیث نہیں آتی۔

الحَشْرُ: (الأُذُنُ الحَشْرُ: باریک اور سر سے جڑا ہوا کان) مؤنث .

الحَشْفَةُ: (مرد کے آلہ تناسل کا وہ حصہ جو تختے سے سامنے آتا ہے) مؤنث .

حَضْرَمُوت: (یمن کا شہر) مؤنث

حَلَب: (شام کا ایک شہر) مؤنث .

الحَلُوب: (دودھ والی) مؤنث .

الحمام: (کبوتر) اسم جنس جمعی۔ مذکر و مؤنث .

الحمامه: (کبوتر) مفرد بالتاء مذکر و مؤنث .

الحَمْدُ: (بمعنی الحمد) مذکر و مؤنث کے علاوہ واحد ، تشبیہ اور جمع میں بھی مشترک ہے۔

جمص: (شام کا ایک شہر) مؤنث و مذکر .

الحیة: (سانپ) مذکر و مؤنث .

خ

الخاء: کلمہ کی تاویل سے مؤنث اور حرف کی تاویل سے مذکر ہے۔

الخادِم: مذکر و مؤنث کیلئے یکساں مستعمل ہے۔

الخنالی : (۱) وہ کنوارا مرد جس کی بیوی نہ ہو (۲) وہ کنواری عورت جس کا شوہر نہ ہو۔

یہ اسم اضداد میں سے ہے اور مذکر ومؤنث میں مشترک ہے۔

الخنڈ : (رخسار) مذکر ہے۔

الخنذن : (دوست) مذکر ومؤنث .

الخنزبِق : (خرگوش کا بچہ) مؤنث و مذکر میں مشترک۔ والتانیث اکثر .

الخنرود : (صفت : البکراتی لم یمسسہا بشر) مؤنث .

الخنشف : (ہرنی کا نومولود بچہ) مذکر ومؤنث .

الخنضم : (فریق مخالف) صفت مشبہہ کا یہ صیغہ مذکر ومؤنث کے علاوہ مفرد ،

تشبیہ اور جمع میں بھی مشترک ہے۔ تقول : هذا / هذان / هذه / هاتان / هؤلاء

خصمی

الخنضیة : مؤنث .

الخنجل : (دوست) مذکر ومؤنث .

الخنجل : (ریت کے اندر بنا ہوا راستہ) مذکر ومؤنث .

خلا : (حروف معانی میں سے ہے) مذکر ومؤنث .

الخنلّة : (دوست) مذکر ومؤنث کے ساتھ ساتھ واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی

کیاں ہے۔

خلف : (پچھے) مذکر ومؤنث .

الخنلق : (پھٹا پراٹا کپڑا) مذکر ومؤنث .

الخنلیط : (شریک حیات) مذکر ومؤنث . کالزوج .

خليفة : مذکر ہے۔ بعض اوقات بطور مؤنث بھی استعمال کیا جاتا ہے۔

الخند ريس : (شراب کہنہ) مؤنث .

الخنصر : (چنگلیا) مؤنث .

الجوان : (دسترخوان) مذکر و مؤنث۔

الخييل : (گھوڑے ، اسم جمع) مؤنث .

و

الداء : (بیماری) مذکر و مؤنث . نیز واحد ، تشبیہ اور جمع میں بھی یکساں ہے۔

الدابة : (زمین پر چلنے والے جاندار کا نام) مذکر و مؤنث .

دابق : (شام کا ایک شہر) مذکر و مؤنث .

الداجن : (لانیوٹاک۔ وہ جاندار جن کا گوشت کھایا جاتا ہے) مذکر و مؤنث .

الدار : مؤنث ہے۔

الذال : حرف تہجی ہے ، حرف کے معنی میں مذکر اور کلمہ کے معنی میں مؤنث

ہے۔

الذجور : (مغرب سے چلنے والی ہوا) مؤنث ہے۔ (ہوا کے سب نام مؤنث ہیں)۔

الذجاج : (مرغی) اسم جنس جمع کی وہ قسم ہے جس کا مفرد ذاء کے اضافے سے آتا ہے۔

اس وجہ سے یہ بھی مذکر و مؤنث میں مشترک ہے اور اس سے مفرد بننے والا اسم

”الذجاجة“ (ایک مرغی) بھی مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

الذرص : (چوہیا ، بلی یا کتیا کا بچہ) مؤنث و مذکر .

الدَّرْع: (زرہ بکتر) مؤنث ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ مؤنث و مذکر ہیں مشترک ہے لیکن تانیث افصح ہے۔

الدَّلْو: (دول۔ خصوصاً کنویں سے پانی نکالنے والا) مذکر و مؤنث میں مشترک ہے لیکن تانیث اکثر ہے۔

دِمَشْق: (بکسر الدال وفتح المیم، شام کا دارالحکومت) مؤنث ہے۔

ذ

الذَّئِب: (بھیڑیا) مذکر و مؤنث .

الذَّال: حرف کے معنی میں مذکر اور کلمہ کے معنی میں مؤنث ہے۔

الذُّبَاب: (بکھی) مذکر و مؤنث .

الذَّبِيح: (ذبح شدہ) مذکر و مؤنث (نوث: فَعِيل کے وزن پر آنے والی ہر وہ صفت مشبہ جو مفعول کے معنی میں ہو وہ مذکر و مؤنث میں مشترک ہوتی ہے۔ تقول: هُوَ أَوْ هِيَ فَعِيلٌ / جَزِيحٌ / ذَبِيحٌ الخ) .

الذَّرَاع: (ہاتھ سے کہنی تک کا ناپ) مؤنث ہے۔ بعض دفعہ مذکر بھی استعمال ہوتا ہے۔

ذُكَاة: (سورج) مؤنث ہے۔

الذَّهَب: (سونا) مذکر و مؤنث .

الدَّوْد: (تین سے دس تک کے درمیان اونٹوں کی تعداد کو دَوْد اور دس سے اوپر کی تعداد کو اِبِل کہتے ہیں۔ عربی کی ایک کہاوت ہے: الدَّوْدُ إِلَى الدَّوْدِ اِبِلٌ . یعنی قطرہ قطرہ مل کر

دریا بن جاتا ہے)۔

مؤنٹ ہے۔ بعض علمائے نحو کی رائے کے مطابق بعض دفعہ بطور مذکر بھی استعمال ہوتا ہے۔

ر

الرَّاء: حرف ہجاء ہے حرف ہونے کے ناطے مذکر اور کلمہ ہونے کے ناطے مؤنٹ ہے۔

الرِّئَةُ: (پھیپھڑا) مؤنٹ ہے۔

الرَّاح: (شراب) مؤنٹ ہے (نوٹ: شراب کے تمام نام اور صفات مؤنٹ ہیں) الرِّاحَةُ: (ہتھیلی) مؤنٹ .

الرَّاجِلَةُ: (اچھی نسل کا ہراونٹ یا اونٹنی) مذکر و مؤنٹ .

الرَّبِيع: (چوتھے کا بخار) مؤنٹ ہے۔ (نوٹ: بخار کے تمام نام مؤنٹ ہیں)۔

الرُّبْعَةُ: (میانہ قامت) مذکر و مؤنٹ (رَجُلٌ او امْرَأَةٌ رُبْعَةٌ)۔

الرَّجُل: (ٹانگ) مؤنٹ ہے۔

الرَّحِي / الرَّحَا: (چکی) مؤنٹ . معتل یانی کو یاء سے اور واوی کو الف سے لکھتے ہیں)۔

الرَّحِم: (رَحْم) مؤنٹ . بعض کے نزدیک مؤنٹ و مذکر میں مشترک۔

الرُّسُول: مذکر و مؤنٹ نیز مفرد ، تشبیہ ، جمع میں مشترک۔

الرِّصَافَةُ: (ایک شہر کا نام) مؤنٹ ہے۔

رِضَىٰ : (مصدر فى معنى اسم الفاعل : راضى/خوش) مذکر ومؤنث میں بھی
' نیز واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی مشترک ہے۔

الرُّقْبَةُ : (گردن) مؤنث ہے۔

رَقِيقٌ : (غلام/باندی/رقيق) صیغہ صفت ہے اور مذکر و مؤنث میں مشترک۔

الرُّكْبَةُ : (گھٹنا) مؤنث ہے۔

الرُّكُوبُ : (ہر سواری کے قابل جانور کا نام) مذکر و مؤنث میں بھی اور واحد ،
تشبیہ جمع میں بھی مشترک ہے۔

الرُّكُوبَةُ : اس کا بھی یہی حکم ہے۔

الرُّكْيُ : (کنواں) مذکر و مؤنث ۔

الرُّكْيَةُ : (کنواں) مؤنث ۔

الرَّمِيُّ : (شکار میں جو چیز شکار کو ماری جائے) صفت ہے اور مذکر و مؤنث میں
یکساں ہے۔

الرَّمِيَّةُ : مثل الرَّمِيِّ ۔

الرَّمِيمُ : (بادصبا) مؤنث ہے۔ (ہوا کے تمام نام مؤنث ہیں)

الرَّهْطُ : (۱) اگر یہ آدمی کی طرف مضاف ہے۔ رَهْطُ الرَّجُلِ ۔ تو اس سے مراد آدمی
کی قوم اور قبیلہ ہے اور اگر قوم و قبیلہ کی طرف مضاف ہو۔ رَهْطُ الْقَوْمِ / الْقَبِيلَةِ ۔ تو اس
سے مراد قوم یا قبیلے کے تین سے دس یا سات سے دس یا دس سے کم کم افراد ہیں) یہ اسم
مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

الرُّوْحُ : مذکر اور مؤنث ہے۔ ابو بکر بن الانباریؒ فرماتے ہیں روح اور

نفس ایک ہی چیز کے نام ہیں۔ البتہ روح مذکر ہے اور نفس مؤنث ہے۔ اور ابن سیدہ فرماتے ہیں کہ آپ جب روح کا اطلاق شخص پر کریں گے تو اسے مذکر استعمال کریں گے اور جب اس کا اطلاق نفس پر کریں گے تو بطور مؤنث استعمال کریں گے۔

الريح: (ہوا) مؤنث ہے۔ اسی طرح اس کے دوسرے تمام اسماء بھی مؤنث ہیں۔
الرَّيْض: (جو جانور پوری طرح سدھایا نہ جا سکا ہو اور سوار ہونے پر سوار کو پریشان کرے) مذکر و مؤنث دونوں کیلئے یکساں ہے۔

ز

الزاي: حرف تہجی ہے، کلمہ کے معنی میں مؤنث اور حرف کے معنی میں مذکر ہے۔

الزَّوْج: مذکر و مؤنث میں مشترک۔ تقول: زَيْنَبُ زَوْجُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدُ اللَّهِ زَوْجُهَا.

الزوجة: (بیوی) مؤنث ہے۔

الزور: (زار) وصف ہے اور مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ نیز واحد، تشبیہ اور جمع میں بھی مشترک ہے۔

س

الساافر: (بے پردہ) وصف اور مؤنث و مذکر میں مشترک ہے۔

السَّاق: (۱) پنڈلی (مؤنث ہے)۔ (۲) درخت کا تاق (مؤنث ہے)۔

السَّبَابَةُ: (انگشت شہادت) مؤنث ہے۔ تمام انگلیاں مؤنث ہیں۔ البتہ ابهام (انگوٹھا) مشترک ہے۔

السَّبْت: (۱) ہفتہ کا دن / (۲) ہفتہ) اگر ہفتے کے دن کے معنی میں استعمال کریں تو اسے مفرد اور مذکر کے طور پر لائیں گے نقول: مَضَى السَّبْتُ يَمَافِيهِ . من خَيْرٍ وَعَافِيهِ . اور اگر ہفتے (سات دنوں کے مجموعے) کے معنی میں استعمال کریں گے تو الا يام كى تاويل سے اسے مؤنث اور جمع قرار دیں گے۔ نقول: مَضَى السَّبْتُ بِمَا فِيهِنَّ من خَيْرٍ وَعَافِيهِ .

السَّبِيل: (راستہ) مذکر و مؤنث

السَّجِين: (قیدی) صیغہ صفت ہے۔ مذکر و مؤنث میں یکساں ہے۔

السَّحَابُ: (بادل) مذکر و مؤنث .

السَّخْلَةُ: (بکری کا بچہ) مذکر و مؤنث

سُرَّ مَنْ رَأَى: (عراق کا ایک شہر۔ جس کی ایک غار میں شیعہ حضرات کا امام زمانہ صدیوں سے تاحال مبینہ طور پر روپوش اور بقیہ حیات ہیں) مؤنث .

السُّرَى: (رات کا سفر) مذکر و مؤنث .

السَّرَاب: مذکر و مؤنث .

السِّرَاط: (راستہ) مذکر و مؤنث میں مشترک ہے لیکن تذکیر اکثر ہے۔

السَّرَّ اوِيل: (شلوار) مذکر و مؤنث .

السَّرَّة: (ٹاف) مؤنث .

السَّعِير: (جہنم کا ایک طبقہ) مؤنث ہے۔

سَعِيرٌ: (جہنم کا ایک طبقہ / سَعِير) مؤنث ہے۔

السَّيْكِيْنَ: مذکر و مؤنث .

النَّبِيْلَاحُ: (ہتھیار) مذکر و مؤنث . مگر تذکیر افصح ہے۔ بعض علمائے لغت اسے صرف مؤنث قرار دیتے ہیں۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ اس کی جمع اسْلِيْحَةٌ (بروزن افعِلَةٌ) آتی ہے اور قاعدہ یہ ہے کہ فِعَالٌ مؤنث ہو تو اس کی جمع اَفْعِلَةٌ کے وزن پر آتی ہے (جیسے: سِلَاحٌ / اسْلِيْحَةٌ) اور مذکر ہو تو اس کی جمع اَفْعُلٌ آتی ہے۔ (جیسے: ذِرَاعٌ برأذُرُع)۔

السَّلَامِيُّ: (انگلیوں کے دو جوڑوں کے درمیان والی ہڈی) مؤنث ہے۔

السَّلْحَفَاةُ: (مادہ گر چھ) مؤنث ہے۔ زگر چھ کو غَيْلَمٌ کہتے ہیں۔

السُّلْطَانُ: (بادشاہ) مذکر و مؤنث میں بھی اور واحد و جمع میں بھی مشترک ہے۔

السَّبْلَمُ: (امن) مذکر و مؤنث .

السُّلْمُ: (سیڑھی) مذکر و مؤنث لیکن تذکیر افصح ہے۔

السُّمَانُ: (ایک قسم کا درخت) مذکر و مؤنث میں یکساں ہے۔

السَّمَرُ: (رات کی گپ شپ) مؤنث ہے۔

السَّبْمَعُ: (گوہ سے بھیڑیے کا بچہ) مذکر و مؤنث .

السَّمُومُ: (لو/گرم ہوا) مؤنث ہے۔

السَّبِيْنُ: (دانت) مؤنث ہے۔

السَّبْنُورُ: (بلا/بلی) مذکر و مؤنث

السِّوَاكُ: (سواک) مذکر ومؤنث .

السُّوقُ: مذکر ومؤنث . لیکن تائینث اغلب ہے۔

السُّوقَةُ: (رعیت / عوام) مذکر ومؤنث اور واحد جمع میں مشترک۔

السِّينُ: حرف ہجاء ہے۔ کلمہ کی تاویل میں مؤنث اور حرف کی تاویل میں مذکر ہے۔

السِّينَمَا: (سینما) انگلش لفظ ہے جسے جدید عربی میں بطور مؤنث کلمہ معرب کر کے شامل کیا گیا ہے۔

ش

الشَّاءُ: (بکریاں) اکثر اہل عرب کے نزدیک مذکر ہے۔ بعض حضرات غَنَم کی تاویل سے اسے مؤنث بھی قرار دیتے ہیں۔

الشَّاةُ: (بکرا/بکری) مذکر ومؤنث کیلئے یکساں استعمال ہوتا ہے۔

الشَّاهِدُ: (گواہ) صیغہ صفت ہے۔ مذکر ومؤنث میں یکساں ہے۔

الشَّجَرُ: (درخت) اسم جنس جمع کی وہ قسم ہے جس کا مفرد تاء کے اضافہ سے (المشجرة) آتا ہے اس لئے یہ بھی اور اس کا مفرد بھی) مذکر ومؤنث میں مشترک ہیں۔

الشَّخْصُ: مذکر ومؤنث میں مشترک ہے۔

شَعْرُوبُ: (موت) مؤنث بھی ہے اور معرفہ بھی!

الشَّعِيرُ: (جو) اسم جنس جمع ہے اور اس کا مفرد تاء کے اضافہ سے آتا ہے۔ اس لئے

یہ بھی اور اس کا مفرد (الشَّعِیرَة) بھی مؤنث و مذکر میں مشترک ہے۔

الشُّفَّةُ: (ہونٹ) مؤنث ہے۔

الشُّكُورُ: صفت مشبہہ کا صیغہ ہے 'مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ کَمَامَرٌ۔

الشَّمَالُ: (بایاں) مؤنث ہے۔

الشَّمْسُ: مؤنث ہے۔

الشَّمُولُ: (شراب) مؤنث ہے۔

الشَّيْعَةُ: مذکر و مؤنث کے علاوہ واحد 'تشبیہ جمع میں بھی یکساں ہے۔

الشَّيْنُ: حرف تہجی کا نام۔ حرف کی تاویل میں مذکر اور کلمہ کی تاویل میں

مؤنث ہے۔

ص

صاحب: (ساتھی) مذکر و مؤنث میں یکساں ہے۔ تقوُّلٌ رجلٌ صاحبٌ

وَأَمْرًا صَاحِبٌ .

الصاد: حرف تہجی کا نام۔ کلمہ کی تاویل میں مؤنث اور حرف کی تاویل میں مذکر

ہے۔

الصَّاعُ: (کیل کا پیمانہ) مذکر و مؤنث .

الصَّبَا: (مشرق سے چلنے والی ہوا) مؤنث ہے۔

الصَّبُورُ: صیغہ صفت مشبہہ ہے۔ مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

الصَّدِيقُ: (دوست) صفت مشبہہ ہے۔ مذکر و مؤنث میں بھی اور واحد 'تشبیہ

‘ جمع میں بھی یکساں مستعمل ہے۔

الصِّرَاطُ: (واضح راستہ) مذکر و مؤنث میں میں یکساں ہے۔ لیکن تذکیر اکثر ہے۔

الصَّرْصَرُ: (نہایت ٹھنڈی ہوا) مؤنث ہے ‘

الصَّغُودُ: (اوپر جانے والا راستہ) مؤنث ہے۔

الصَّفْرُ: (صفر/خالی) مذکر و مؤنث میں نیز واحد ‘ تشبیہ ‘ جمع میں مشترک ہے۔ تقول: هذا / هذه / هذان / هاتان / هؤلاء / صفرٌ .

الصُّلْحُ: مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔

الصَّهْرُ: (ازدواجی رشتہ دار) مذکر و مؤنث .

الصُّوَاعُ: (اجناس ناپنے کا بادشاہی پیانہ) مذکر و مؤنث رعیت کا پیانہ صاع اور شاہی پیانہ صوَاع کہلاتا ہے۔

الصُّومُ: (روزہ دار) صفت مشبہ ہے۔ مذکر و مؤنث میں بھی اور واحد ‘ تشبیہ

‘ جمع میں بھی مشترک ہے۔ تقول: رَجُلٌ / رَجُلَانِ / رَجَالٌ / امْرَأَةٌ / امْرَآتَانِ / نِسَاءٌ صَوْمٌ .

الصَّيُونُ: (امراء کیلئے نصب کیا جانے والا عالی شان خیمہ) مؤنث ہے۔

ض

الضَّادُ: حرف کی تادیل میں مذکر اور کلمہ کی تادیل میں مؤنث حرف تہجی ہے۔

الضَّامِرُ: (پتلے چھری سے بدلنا والا / والی) صفت مشبہہ بروزن فاعل کا صیغہ ہے

- مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ جاء في التَّنْزِيلِ . وَأَذِنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ .

الضامِن : (ضامن) وصفی صیغہ ہے اور مذکر و مؤنث میں یکساں مستعمل ہے۔

الضَّان : (اون والی بھیڑ/بکری) مؤنث ہے۔

الضُّبُع : (گوہ) مؤنث ہے۔

الضُّحَى : (چاشت کا وقت) مؤنث ہے۔ جو ہری کہتے ہیں کہ مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔

الضَّرْس : (داڑھ) مذکر و مؤنث .

الضَّفْدُع : (مینڈک) مؤنث و مذکر کیلئے برابر ہے۔

الضَّلَع : (پسلی) مؤنث ہے۔

الضَّئِنِي : (پرانا اور سخت بیمار) یہ صفت مشبہہ کا فِعْل کے وزن پر آنے والا صیغہ ہے۔ مذکر و مؤنث اور مفرد ، تشبیہ ، جمع میں مشترک ہے۔ البتہ کبھی کبھار جمع کیلئے "أصناء" بھی بروزن أفعال آتا ہے۔

الضَّنْكَ : (بر چیز سے تنگ) مذکر و مؤنث میں برابر ہے۔

الضَّيْف : (مہمان) فِعْل کے وزن پر صفت مشبہہ ہے۔ مذکر و مؤنث کے علاوہ واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی مشترک ہے۔ تقول : هُوَ / هِيَ / هُمَا / هُمْ / هُنَّ ضَيْفٌ .

ط

الطَّاء: حرفِ تَعْمٍ ، حرف کی تاویل سے مذکر اور کلمۃ کی تاویل سے مؤنث ہے۔

الطَّائِر: (پرنده) مذکر و مؤنث کیلئے یکساں۔

الطَّاس: (پیالہ / پیالی) مؤنث۔

الطَّاعُوت: (اللہ کے سوا جن کی بھی عبادت کی جائے) مذکر و مؤنث۔

الطَّالِق: (مطلقہ عورت) صیغہ وصف اور مؤنث کیلئے مختص ہے۔

الطَّامِث: (پہلی بار حیض میں مبتلا عورت) صیغہ وصف مؤنث کیلئے مختص ہے۔

الطَّاووس: (مور) مذکر و مؤنث دونوں میں یکساں ہے۔

الطَّيْبَاع: (طباع الرجل: عادات) مذکر و مؤنث استعمال ہوتا ہے۔

الطَّبِيق: (فرانی پان / پلیٹ) مؤنث ہے۔

الطَّرِيق: (راستہ) مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔

الطُّسُن: (ہاتھ دھونے والا برتن) مؤنث ہے، کبھی کبھار مذکر بھی آتا ہے۔

الطُّسْت: (طشتری) مثل سابق۔

الطِّفْل: (بچہ) مذکر و مؤنث دونوں کیلئے آتا ہے۔ الطفلة صرف بچی کیلئے بولا

جاتا ہے اگرچہ یہ اسم واحد، تشبیہ، جمع میں مشترک ہے لیکن اس کا شنی طفلان

اور جمع اطفال بھی آتی ہے۔ قال الله عز من قائل: وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ

الْحِلْمِ .

الطَّيْرُ: (پرندوں کا جنس) مؤنث ہے۔ بعض دفعہ مذکر بھی آتا ہے۔ مگر تائید اکثر ہے

الطُّيُورُ: (منڈیروا لاکنواں) مذکر ہے۔ کبھی بنر کے معنی میں مؤنث بھی آتا ہے۔

ظ

الظَّاء: حرف تہجی ہے۔ کلمہ کی تاویل میں مؤنث اور حرف کی تاویل میں مذکر ہے۔

الظُّنْرُ: (دوسرے کے بچے کو دودھ پلانے والی / اس کی پرورش کرنے والی) مؤنث صیغہ صفت مشبہ ہے۔ تقول: نَاقَةٌ أَوْ امْرَأَةٌ ظُنْرٌ. إِذَا أَرْضَعَتْ وَلَدًا غَيْرِهَا.

الظُّهْرُ: مذکر مؤنث دونوں طرح استعمال کیا جاتا ہے۔

ع

العَاتِقُ: (۱) کندھا) مذکر ہے۔ بعض نے مذکر و مؤنث دونوں طرح اس کا استعمال جائز قرار دیا ہے۔ (۲) جوان لڑکی) مؤنث ہے۔

العاصِفُ: (تیز رفتار) صیغہ وصف مذکر و مؤنث میں یکساں۔ قال اللہ عز وجل: وَجَاءَ نُهَارِيحٌ عاصِفٌ.

العاقِرُ: (بانجھ/ بے اولاد) صیغہ وصف ہے مذکر و مؤنث میں برابر ہے۔

العائِسُ: (بلوغت کے بعد طویل عرصہ تک شادی نہ ہونے کی وجہ سے والدین کے گھر بیٹھی رہنے والی لڑکی / بلوغت کے بعد طویل عرصہ تک شادی سے محروم مرد) صیغہ وصف ہے مذکر و مؤنث کیلئے برابر ہے۔

العَجْزُ / العَجْزُ: (سرین / کولہا) مؤنث و مذکر .

العَجُوزُ: (بوزھا / بڑھیا) صیغہ وصف مذکر و مؤنث میں مشترک۔

العدل: (عادل) مصدر بمعنی اسم فاعل ہے مذکر و مؤنث میں بھی اور واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی مشترک ہے۔ تقول: هذا / هذه / هذان / هاتان / هؤلاء لاءِ عدل .

العدو: (دشمن) فاعول کے وزن پر صفت مشبہ کا صیغہ ہے۔ مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ مگر بعض دفعہ اس کی مؤنث پر تاء لگا کر عدوۃ بھی کہا جاتا ہے۔ نیز واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی یکساں استعمال ہوتا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس کی جمع اعداء بروزن افعال بھی آتی ہے۔

الْعُرْبُ: مؤنث ہے۔ (باوجودیکہ اسم جنس جمع ہے)۔

الْحُرْسُ: (زوج کا ہم معنی) مذکر و مؤنث (میاں بیوی) دونوں کیلئے آتا ہے۔

الْعُرُوبُ: (خاوند کی چہیتی بیوی) مؤنث ہے۔

الْعَرُوضُ: (۱) پہاڑی راستہ) مؤنث ہے (۲) مکہ اور مدینہ) مؤنث ہے۔

الْعَسَلُ: (شہد) مذکر و مؤنث دونوں طرح آتا ہے۔

العِشَاءُ: مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔

العِشِيَّةُ: (عشاء کا وقت) مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔

العَصَا: (لاٹھی) مؤنث ہے۔

العَضُدُ: (کہنی سے اوپر کے بازو) مؤنث ہے۔

العطوف: (مہربان) صیغہ وصف مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

العطاء: (چھپکلی کی ایک قسم) اسم جنس جمع ہے اور اس کے مفرد کیلئے تاء لائی جاتی ہے (العطاءة) اس لئے یہ دونوں مؤنث و مذکر میں مشترک ہیں۔

العفیر: (ہدیہ کوئی چیز نہ دینے والا) مذکر و مؤنث میں یہ صیغہ صفت مشبہہ مشترک ہے۔

العقاب: (مشہور شکاری پرندہ عقاب) مؤنث ہے۔ بعض کے نزدیک مذکر و مؤنث میں برابر ہے

العقب: (ایڑھی) مؤنث ہے۔

العقار: (شراب) مؤنث ہے۔

العقیب: (بیٹا، پوتا وغیرہ) مؤنث ہے۔

العقرب: (بچھو) مذکر و مؤنث میں برابر ہے لیکن اس پر تانیث غالب ہے۔ عَقْرَبَاءُ، عَقْرَبَةٌ، عَقَارِبُ: (مادہ بچھو) یہ تینوں صیغے مؤنث کیلئے مختص ہیں۔ عَقْرُبَانُ: (زربچھو) یہ صیغہ مذکر کیلئے مختص ہے۔

ضابطہ: جاندار مخلوقات میں آپ نے پیچھے بھی دیکھا کہ اکثر اسماء مذکر و مؤنث میں

مشترک ہوتے ہیں چنانچہ علمائے لغت نے بعض جانداروں میں مذکر و مؤنث کی تمیز

کیلئے دو الگ صیغے مقرر کئے ہیں (۱) مذکر کیلئے فُعْلَانٌ جیسے: عَقْرُبَانُ، نُعْلَبَانُ،

أَفْعُوَانٌ اور (۲) مؤنث کے لئے اس کے بالقابل فَعَالِلٌ کا وزن مقرر کیا ہے۔

جیسے: عَقَارِبُ، نُعَالِبُ، أَفَاعٌ (منقوص ہے اس لئے یاء ساقط ہوگئی ہے)

نوٹ: فَعَالِلٌ کے وزن پر آنے والے یہ تمام اسماء محض واحد مؤنث (ایک مادہ بچھو،

ایک ناگن، ایک لومڑی) پر دلالت کرتے ہیں۔ جبکہ دوسری جانب عَقْرَبُ، نُعْلَبُ،

أَفْعَى کی جمع اقصیٰ ہونے کے ناطے (۱) واحد کی بجائے جمع اور (۲) فقط مؤنث کی بجائے مذکر و مؤنث دونوں پر یکساں دلالت کرتے ہیں۔ فتدبر!

العَقْرَطَلُ : (تھنی) مؤنث ہے۔

العَقْبِيرُ : (بے اولاد) صیغہ صفت مشبہ بمعنی اسم مفعول ہے اسلئے مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ كَمَا مَرَّ.

الْعَقِيمَةُ : (بانجھ) یہ بھی صفت مشبہہ کا مبنی للمفعول صیغہ ہے۔ اور اس وجہ سے مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

العِكْرِشَةُ : (مادہ خرگوش) مؤنث ہے۔

العِكْرِمَةُ : (الطَّيْرُ كَامُونُث - مادہ پرندے) مؤنث ہے۔

العَلْبَاءُ : (گردن کی سطح پر ایک ہٹھ) مذکر ہے۔ ایک قول میں مذکر و مؤنث دونوں طرح آتا ہے۔

العَلْوُوقُ : (۱) خاوند سے مانوس نہ ہونے والی عورت (۲) اونٹ سے بھتی اور بچہ جنم نہ دینے والی اونٹنی) دونوں معنی میں مؤنث ہے۔

العَمَامَةُ : (پگڑی) مؤنث ہے۔

عَمَّانُ : (شہر کا نام / ملک کا نام) اسپر غالب تانیث ہے۔ اور اس صورت میں یہ غیر منصرف بھی ہے (للعلمية والتانیث)۔

العَنَاقُ : (۱) بکری کا ایک سال سے کم عمر مادہ بچہ) مؤنث ہے (۲) چیتے سے چھوٹا اور بلی سے بڑا اور طویل دم والا جانور۔ لکڑبگا) مؤنث ہے۔ مگر مذکر بھی استعمال ہوتا ہے۔

العَنْبَرُ : (مشہور خوشبو ہے) مذکر و مؤنث .

العَنْزُ: (بکری، ہرنی، گائے) مؤنث ہے۔

العُنُقُ، العُنُقُ: (گردن) مذکر و مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے لیکن

تذکیر اغلب ہے۔

العُنْقَاءُ: (ایک فرضی پرندہ) مؤنث ہے۔

العَنْكَبُوتُ: (مادہ چیونٹی) مؤنث ہے۔

العَنْكَبُوتُ: (چیونٹی) مذکر و مؤنث دونوں میں برابر ہے۔

العَوَا، العَوَاءُ: (ستارہ) مؤنث ہے۔

العَيْرُ: (قافلہ) مؤنث ہے۔

العَيْنُ: (۱) آنکھ (۲) چشمہ (۳) فوج کا ہراول دستہ) مؤنث ہے۔ (۴)

حرف تہجی اس اعتبار حرف کی تاویل میں مذکر اور کلمہ کی تاویل میں مؤنث ہے۔

تمام حروف تہجی کا یہی حکم ہے۔

غ

العَدَّوْرُ: (غدار، بے وفا) صفت مشبہ بمعنی اسم الفاعل ہے اور فَعُول کے وزن پر

ہے اس لئے مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

العَضُوبُ: (ناراض) یہ بھی فَعُول کے وزن پر صفت مشبہ کا وہ صیغہ ہے جو اسم

فاعل کے معنی میں ہے۔ اس لئے مذکر و مؤنث میں مشترک ہے

عَمْرُ: (گہرا) صفت مشبہ بر وزن فَعْل ہے اور مذکر و مؤنث دونوں کیلئے برابر ہے۔

تقول: مَاءَ عَمْرٍ وَمِیَاةَ عَمْرٍ.

الغَنَم: (بکریوں کا ریوڑ) مؤنث ہے۔

الغَوْر: (گہرا) غمر کی طرح یہ بھی فَعْل کے وزن پر صفت مشبہہ کا صیغہ ہے اور مذکر و مؤنث میں یکساں استعمال ہوتا ہے۔ کَمَا تَقُولُ: مَاءٌ غَوْرٌ وَمِيَاءٌ غَوْرٌ.

الغَوْعَاء: (شور شرابہ) مذکر و مؤنث دونوں طرح سے آتا ہے۔

الغُول: (جن ' بھوت ' چھلاوہ) مؤنث ہے۔

غَيْر: (یہ اسم مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ فَتَقُولُ: رَأَيْتُ رَجُلًا غَيْرَكَ وَاِمْرَأَةً غَيْرَ فَاطِمَةَ.

الغَيْن: (حرف تہجی کا نام) حذف کے معنی میں مذکر اور کلمہ کے معنی میں مؤنث ہے۔

الغَيُور: (غیرت مند) صفت مشبہہ کا یہ صیغہ مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

ف

الفاء: (حرف تہجی کا نام ہے) دیگر حروف تہجی کی طرح کلمہ کی تاویل سے مؤنث اور حرف کی تاویل سے مذکر ہے۔

الفَأْر: (چوہا) مذکر اور مؤنث کیلئے فَأْرَةٌ آتا ہے۔ بعض علمائے لغت نے فَأْرٌ کو مذکر و مؤنث کیلئے استعمال کرنا درست قرار دیا ہے۔

الفَأْرَةُ: (چوہیا) مؤنث ہے۔

الفَأْس: (کدال) مؤنث ہے۔

الْفُجج: (ناپختہ پھل) فَعْل کے وزن پر صفت مشبہہ کا یہ صیغہ مذکر و مؤنث میں مشترک

ہے۔

الْفَغْذُ 'الْفَغْذُ: (۱) ران) مؤنث ہے۔ (۲) قبیلے کی ذیلی شاخ) اس معنی میں بھی مؤنث ہے۔ لیکن حَتَّى کے تاویل سے مذکر بھی استعمال ہو سکتا ہے۔

الْفَرَّ: (بھگڑا) فَعْل کے وزن پر صفت مشبہہ کا یہ صیغہ مذکر و مؤنث میں بھی مشترک ہے اور واحد، تشبیہ، جمع میں بھی!

الْفَرَجُ: (شرمگاہ) مذکر و مؤنث دونوں طرح آتا ہے۔

الْفَرْدُوسُ: (جنت کا اعلیٰ ترین مقام) مذکر و مؤنث۔

الْفَرَسُ: (گھوڑا) مذکر و مؤنث۔ جمع: خَيْل۔

الْفَرُشَاةُ: () مؤنث ہے۔

الْفَرُوقُ 'الْفَرُوقَةُ: (شدید ڈرپوک / خوفزدہ) مذکر و مؤنث۔

الْفَرِيْسُ: (مقتول) فَعِيل کے وزن پر مفعولی معنی میں آنے والی یہ صفت مشبہہ مذکر و مؤنث کیلئے یکساں مستعمل ہے۔

الْفَطْرُ: (۱) بے روزہ) اس معنی میں یہ کلمہ فَعْل کے وزن پر صفت مشبہہ کا صیغہ ہے اور نہ صرف مذکر و مؤنث میں یکساں آتا ہے بلکہ واحد تشبیہ جمع میں بھی برابر استعمال ہوتا ہے۔ (۲) عید الفطر) اس معنی میں مؤنث ہے۔

الْفَلَکُ: (کشتی) مذکر و مؤنث میں بھی اور واحد تشبیہ، جمع میں بھی مشترک ہے۔

الْفَيْصَلُ: (حق و باطل میں فیصلہ کرنے والا) مذکر مؤنث۔

الْفَيْلَقُ: (نوجی دستہ) مؤنث۔

ق

القاف : (حرف معجم) مذکر و مؤنث اور تانیث ارجح ۔ تمام حروف تہجی کا یہی حکم ہے۔

القنبج : (چکور جیسا پرندہ) اسم جنس جمع ہے اور اس کا مفرد تاء سے آتا ہے اس لئے یہ اور اس

کا مفرد القنبجة دونوں مذکر و مؤنث میں مشترک ہیں۔

القنَّبُ : (۱) کجاوہ ، پالان) مذکر ہے۔ بعض دفعہ مؤنث بھی استعمال ہوتا ہے۔
(۲) آنت) مذکر و مؤنث۔

القنَّیل : (مقتول) فعیل کے وزن پر آنے والا صفت مشبہ کا بنی للمفعول مینہ ہے اس لئے مذکر و مؤنث دونوں میں مشترک ہے۔

القنَّحُ : (خالص) فُعل کے وزن پر صفت مشبہ ہے اور مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔ نیز واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی مشترک ہے۔

قُدَّام : (آگے ۔ اسم ظرف) مؤنث ہے۔

القُدْر : (ہنڈیا) مؤنث ہے۔

القُدس : مذکر و مؤنث (بتاویل البلد او البلدة)

القَدَم : (پاؤں) مؤنث . وفي القرآن : فَتَرَلْ قَدَمٌ بَعْدَ تَبْوِيهَا .

القَدُوم : (بڑھتی کاتیشہ) مؤنث .

القَرَف : (شراب) مؤنث . (شراب کے تمام اسماء مؤنث ہیں)

القريب: (رشتہ دار) مذکر و مؤنث . (قريب کا دوسرا معنی نزدیک ہے۔ اس معنی میں وہ صفت مشبہ مذکر ہے جس کی مؤنث قریبہ آتی ہے۔

جبکہ پہلے معنی میں آپ نے پڑھا کہ قريب مذکر کیلئے بھی آتا ہے اور مؤنث کیلئے بھی۔ اب دونوں معنوں کے اعتبار سے نیز معنوی اعتبار سے ان کے استعمال میں زمین و آسمان کا فرق آجائے گا۔ مثلاً آپ کسی عمارت کی طرف اشارہ کر کے اسے اپنے قريب ظاہر کرنا چاہیں تو کہیں گے: **هذه العِمارةُ قَرِيبةٌ مِنِّي** . یہاں آپ نے قريب کو تاء سے مؤنث کر کے قریبہ بھی بنایا اور من کا صلہ بھی اس کے لئے استعمال کیا۔ اور اگر کسی خاتون کی طرف اشارہ کر کے آپ سے اپنا رشتہ دار ظاہر کرنا چاہیں تو کہیں گے: **هذه المرأةُ قَرِيبةٌ** . یہاں نہ آپ قريب کو تاء کے توسط سے مؤنث بنائیں گے اور نہ ہی **مِن** کا صلہ لانے کی زحمت اٹھائیں گے۔ بلکہ اسی مذکر و مؤنث مشترک صیغہ کے ساتھ **قَرِيبٌ** کو براہ راست ضمیر متکلم کی طرف مضاف کر دیں گے۔

اس وضاحت سے آپ کو اس کتاب میں دی گئی مذکر و مؤنث کی وضاحت کی افادیت کا اندازہ ہو گیا ہوگا۔

القَرَم: (پستہ قد ، لاغر ، بالشتیا) مذکر و مؤنث میں بھی ، نیز واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی مشترک ہے۔

القَط: (بلی) مذکر و مؤنث دونوں کیلئے برابر ہے۔ بعض دفعہ بلی کیلئے تاء لگا کر **قِطَّة** بھی کہتے ہیں۔

القفا: (گدی / گردن کا اوپر والا حصہ) مذکر و مؤنث .

القَلْبَسُوة: (ٹوپی) مؤنث ہے۔

القلوس: (نوسال سے کم عمر کی اونٹنی) مؤنث ہے۔ (۹ سال سے اوپر کی اونٹنی کو نائقہ کہتے ہیں)

القلت: (پہاڑ میں بنا ہوا گڑھا جس میں پانی جمع ہو جاتا ہے) مؤنث۔

القنطر: (کتابیں محفوظ رکھنے والا ایک مذکر و مؤنث ہے۔

القن: (ملوک) مذکر و مؤنث میں بھی اور واحد، تشبیہ، جمع میں بھی مشترک۔

القنا: (نہریں: اس کا واحد قنّاة ہے) مذکر و مؤنث۔

القوس: (کمان) مؤنث ہے۔ بعض کے نزدیک مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

القوم: مذکر و مؤنث۔

ک

الكأس: (گلاس) مؤنث ہے۔

الكاجب: (جس لڑکی کے پستان ابھر آئے ہوں) مؤنث۔

الكاف: (حرف ہجاء کا نام) مؤنث و مذکر۔ مگر تائید الفصح ہے۔

الكبید: (۱) جگر) مؤنث و مذکر۔ ابن جنی کے نزدیک مؤنث ہے۔ فراء کہتے

ہیں کہ بعض اوقات بطور مذکر بھی آتا ہے۔ (۲) كَبِدُ السَّمَاءِ۔ آسمان کا وسط۔

(۳) كَبِدُ الْقَوْسِ۔ کمان کے پرتلے کے دونوں کناروں کے درمیان والا حصہ) ان

دونوں معنوں فقط مؤنث آتا ہے۔

الكبرياء: (بڑائی) مؤنث ہے۔

الكَتْفُ: (کندھا) مؤنث ہے۔

الكَرَاعُ: (پٹولی / جانور کے پائے) مذکر و مؤنث ۔

الكَرِشُ ' الْكَرِشُ: (جانور کی اوجھ) مؤنث ہے۔

الكَرْمُ: (کریم) مصدر ہے اور وصف کے معنی میں آتا ہے۔ مؤنث و مذکر میں بھی

اور واحد ، تشبیہ ، جمع میں بھی مشترک ہے۔

الكَعَابُ: (جس لڑکی کے پستان ابھر آئے ہوں) مؤنث ہے۔

الكَغْبُ: (پاؤں پر ابھری ہوئی ہڈی) مذکر و مؤنث ہے۔

الكَفْتُ: (مٹھی) مؤنث ہے۔

الكَثْرَى: (امرود) مؤنث ہے۔

الكَمَيْتُ: (شراب) مؤنث ہے۔

الكَنَازُ: (گوشت سے بھرا ہوا جانور) مذکر و مؤنث۔ تقول: ناقة أوبعيرَ كَنَازًا .

الكَهْرَبَا ' الْكَهْرَبَاءُ: (بچلی) مؤنث ہے۔

الكَوْفَةُ: (عراق کا مشہور شہر۔ اللہ تعالیٰ اسے امریکہ سے جلد آزا فرمائیں) مؤنث

ہے۔

ل

اللَّامُ: (حرف ہجاء) مذکر و مؤنث۔ مگر تانیث الفصح ہے۔

اللَّبْوَةُ: (شیرنی) مؤنث ہے۔

اللَّبُونُ: (گا بھن / دودھ دینے والا جانور) مؤنث ہے۔

الْيَحِيَّةُ : (ڈاڑھی) مؤنث ہے۔

اللِّسَانُ : (زبان) مذکر ومؤنث . لیکن غالب مذکر ہے۔

الْأُظْيُ : (جہنم کا ایک طبقہ) مؤنث ہے۔ وَكَذَا سَائِرُ أَسْمَاءِ جَهَنَّمَ إِلَّا الْجَحِيمَ فَإِنَّهُ يَذْكَرُ وَيؤنثُ .

اللُّعَيْنُ : (ملعون) مذکر ومؤنث دونوں کیلئے یکساں ہے۔

الْقُوَّةُ ، الْقُوَّةُ : (مادہ عقاب) مؤنث ہے۔

م

ما : (جو) لفظ کے اعتبار سے مذکر اور مفرد ہے۔ لیکن استعمال کلام میں اپنے صلہ کی وجہ سے مؤنث ، تشبیہ اور جمع کے طور پر بھی آتا ہے۔ اس کی بہت واضح تفصیل اور نقوش کی مدد سے وضاحت ہماری نحو کی کتاب ”بِدَايَةُ النُّحُو“ میں ملاحظہ فرمائیں۔

الْمَاعِزُ : (مِعِز کا مفرد ہے: بکری) مذکر ومؤنث .

الْمَالُ : مذکر ومؤنث .

الْمُؤنثَاتُ ، الْمُؤنثَاتُ : (زیادہ بچیوں کو جنم دینے والا/والی) مذکر ومؤنث .

(نوٹ: پہلا لفظ مَفْعَال کے وزن پر مبالغہ کا صیغہ ہے جبکہ دوسرا باب افعال کا اسم فاعل ہے)

الْمِثْلُ : (مثل) یہ لفظ مذکر ومؤنث میں مشترک ہے اور واحد ، تشبیہ و جمع

میں بھی اکثر یکساں استعمال ہوتا ہے۔ جیسے: مِثْلُهُمْ يَقُولُ وَيَقُولَانِ وَيَقُولُونَ اور

مؤنث میں مِثْلُهُنَّ تَقُولُ وَتَقُولَانِ وَيَقُولْنَ . لیکن مثل کا شئی (مِثْلَانِ / مِثْلَيْنِ) بھی

مستعمل ہے اور جمع مکرر أفعال کے وزن پر أمثال بھی مستعمل ہے۔ فَلَّةٌ عَشْرُ أَمْثَالِهَا.

(۱) المَعزُزُ: (بالوں والی بکری) مؤنث و مذکر میں بھی اور واحد تشبیہ جمع میں بھی مشترک ہے

(۲) المَتْنُ: (پیڑ، کمر) مذکر و مؤنث .

المَجْبُوسُ: امت کے معنی میں مؤنث اور قوم کے معنی میں مذکر ہے۔

المَحْضُ: (خالص) صفت مشبہ ہے مذکر ، مؤنث ، واحد ، تشبیہ جمع میں مشترک ہے۔

المُدَامُ ، المُدَامَةُ: (شراب) مؤنث ہے۔

المُدَيَّانُ: (بہت قرضہ دینے والا) مؤنث و مذکر . (مبالغہ)

مَدَيِّنٌ: (شہر کا نام) مؤنث ہے۔

المُدَّكَارُ: (بہت لڑکوں کو جنم دینے والا) والی مؤنث و مذکر . (مبالغہ)

المُسْوَاكُ: مذکر و مؤنث . (آلہ)

مُضْرٌ: (ملک کا نام) مذکر و مؤنث . مگر تانیث اکثر ہے

مُطْعَامٌ: (پیڑ) مذکر و مؤنث . (صیغہ مبالغہ)

مُطْمَاعٌ: (بہت لالچی) مذکر و مؤنث . (مبالغہ)

المَطِيئَةُ: (سواری) مذکر و مؤنث .

المَعْيُ: (آنت) ، جمع أمعاء مذکر و مؤنث . ایک حدیث شریف میں بیک

وقت مذکر و مؤنث دونوں طرح حضور ﷺ نے کس خوبصورتی سے اس کا استعمال فرمایا

ہے: المؤمن يا كل من معي واحدة والكافر يا كل من سبعة امعاء . پہلے

جملہ میں واحدہ کو صفت لاکر مؤنث اور دوسرے جملہ میں سبعة عدد کو مؤنث لاکر اسے مذکر استعمال فرمایا گیا۔

المعجمان: (بہت جلد باز) مذکر و مؤنث (مبالغہ)

المعطاء: (بہت زیادہ دینے والا/ دیا لو) مذکر و مؤنث. (مبالغہ)

المعطار، المعطير: (ہر وقت خوشبو میں بارسنے والا) مذکر و مؤنث. (مبالغہ)

المقزع: (جائے پناہ) مذکر و مؤنث نیز واحد، تشبیہ، جمع میں بھی مشترک۔

المقراء: (کثرت سے مہمان داری کرنے والا) مذکر و مؤنث. (مبالغہ)
مکة: مؤنث ہے۔

المكثار، المكثير: (بہت بولنے والا) مذکر و مؤنث (مبالغہ)

المكسال: (بہت ست اور کال) مذکر و مؤنث.

المالك: (بادشاہ) مذکر و مؤنث.

من: (جو) اسم موصول ہے۔ لفظ کے اعتبار سے مذکر اور مفرد ہے۔ لیکن استعمال کلام میں صلد کی وجہ سے مؤنث، تشبیہ اور جمع کا معنی اس میں آجاتا ہے۔ تفصیلی امثلہ کیلئے ہماری دوسری تالیف بدياة النحو کا مطالعہ فرمائیں۔

المنجاب: (نجیب بچوں کو جنم دینے والی عورت) مؤنث ہے۔

المنجنون: (الماری) مؤنث ہے۔

المنجنيق: (قدیم زمانے میں پتھر پھینکنے والی گوپھن) مؤنث ہے۔

- المَثْبُوتَيْنِ : (الماری) مؤنث ہے۔
 المنطوق : (بلغ) مذکر ومؤنث .
 المَنُون : (موت) مذکر ومؤنث .
 المؤسَى : (استرا / بلیڈ) مذکر ومؤنث .
 الموسيقا ' الموسیقی : (موسیقی/ میوزک) مذکر ومؤنث .
 المؤسس ' المؤسّسة : (بدکار/ زانیہ عورت) مؤنث ہے۔
 الميم : (حرف میم) کلمہ کی تاویل سے مؤنث اور حرف کی تاویل سے مذکر ہے
 لیکن تانیث افصح ہے۔ وکذا حکم سائر اسماء حروف المعجم .

ن

- النَّاب : (سامنے والے دانتوں کے ساتھ والا نوکیلا دانت) مذکر ہے۔
 النّاجذ : (داڑھ) مذکر ہے۔
 النَّار : (آگ) مؤنث ہے۔ ابن سیدہ فرماتے ہیں کہ کبھی مذکر بھی آتی ہے۔
 النَّائِيز ' النَّائِيس : (خاندن کی نافرمان اور باغی عورت) مؤنث ہے۔
 النَّاقَة : (اونٹنی) مؤنث ہے۔
 النَّاِكِح : (خاوند والی) مؤنث ہے۔
 النَّاهِد : (جس لڑکی کے پستان ابھر آئے ہوں) مؤنث ہے۔
 النَّبِيل : (تیر) مؤنث ہے۔
 النَّجَس : (ناپاک) فَعَل کے وزن پر صفت مشبہ ہے۔ مذکر ومؤنث .

النُّخْلُ: (شہد کی مکھی) اسم جنس جمع اور اس کا مفرد تاء کے اضافہ سے النُّخْلَةُ آتا ہے اس لئے یہ بھی اور اس کا مفرد (النُّخْلَةُ) بھی مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

النُّخْلُ: (کھجور کا درخت) یہ بھی اسم جنس جمع ہے اور تاء کے اضافہ سے اس کا مفرد النُّخْلَةُ آتا ہے۔ اس لئے یہ دونوں اسماء بھی مذکر و مؤنث میں مشترک ہیں
نَعْنُ: ضمیر مرفوع منفصل برے متکلمین ہے۔ مذکر و مؤنث کے علاوہ تشبیہ و جمع میں مشترک ہے۔

النُّعَامُ: (شتر مرغ) اسم جنس جمع ہے اور اس کا مفرد بھی تاء کے اضافہ سے النُّعَامَةُ آتا ہے اس لئے یہ دونوں اسماء مذکر و مؤنث میں مشترک ہیں البتہ النُّعَامُ میں تذکیر اکثر ہے۔

النُّعْجَةُ: (بھیڑ بکری، ہرنی، جنگلی گائے وغیرہ) مؤنث۔

النُّعْلُ، النُّعْلُ: (جوتا) مؤنث۔

النُّعْمُ: (ادنیوں / بکریوں کا ریوڑ) مذکر و مؤنث۔

النُّعْسُ: مذکر و مؤنث۔ لیکن تانیث الفصح و اکثر ہے۔

النُّوَى: (بعد) مؤنث ہے۔

النُّوْحُ: () صیغہ صفت مذکر و مؤنث اور واحد

تشبیہ، جمع میں مشترک ہے۔

النُّوْرُ: (۱) روشنی (۲) نار کی جمع) مؤنث ہے۔

النُّونُ: (حرف تہجی) تمام حروف تہجی کی طرف کلمہ کی تاویل میں مؤنث اور حرف کی تاویل میں مذکر ہے۔

و

الهاء: (حرف تہجی) دیگر حروف تہجی کی طرح کلمہ کی تاویل میں مؤنث اور حرف کی تاویل میں مذکر ہے۔

الھامۃ: (کھوپڑی) مؤنث ہے

الھتوف: (نعرے باز) صیغہ صفت مشبہ ہے مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

الھجان: (سفید اعلیٰ نسل کے اونٹ) مؤنث و مذکر اور واحد، تشبیہ، جمع میں مشترک ہے

الھجیرس: (لومڑی کا بچہ) مذکر و مؤنث .

الھدی: (ہدایت) مذکر و مؤنث .

الھیر: (بلی) اسم جنس جمع مذکر و مؤنث و کذا مفردہ الھیرۃ .

الھسٹیریا: (ھسٹیریا، اعصابی بیماری کا نام) مؤنث .

الھلینکوئتر: (بیلی کا پٹر) مؤنث .

الھمڑۃ: (عیب جو) صیغہ صفت مشبہ، مذکر و مؤنث میں مشترک ہے۔

و

الواہ: (فریفت) وصف ہے، مذکر و مؤنث میں مشترک۔

الواو: (حرف بجم) دیگر حروف بجا کی طرح کلمہ کی تاویل میں مؤنث اور حرف کی تاویل میں مذکر ہے۔

الوَجْنَةُ: (رخسار کی ابھری ہوئی ہڈی) مؤنث ہے۔

الْوَحْشُ: (جنگلی۔ ہر وہ جانور جسے گھروں میں نہیں پالا جاتا) مؤنث .

الْوَدُودُ: صیغہ صفت مشبہ ' مذکر و مؤنث .

وَرَاءُ: (اسم ظرف مکان: پیچھے) مؤنث ہے۔ لہجائی کہتے ہیں کہ وراء مؤنث ہے

لیکن آپ اگر اسے مذکر کے طور پر استعمال کریں تو بھی درست ہے۔

الْمُؤْرِدُ: (گلاب کا پھول) اسم جنس جمع ہے اور اس کا مفرد نساء سے آتا ہے لہذا یہ اور

اس کا مفرد (المؤرِدة) دونوں مذکر و مؤنث میں برابر ہیں۔

الْمُؤْرِكُ ' الْمُؤْرِكُ: کولہا ' سرین ران سے اوپر والا حصہ) مؤنث .

الْمُؤْرِعُ ' الْمُؤْرِعَةُ: () مذکر و مؤنث .

الْمُؤْقِرُ: (باوقار) صیغہ صفت ' مذکر و مؤنث میں مشترک۔

الْمُؤْكِلُ: صیغہ صفت ' مذکر و مؤنث میں مشترک۔

ی

الْيَاءُ: (حرف تہجی) دیگر حروف ہجاء کی طرح کلمہ کی تاویل سے مؤنث اور

حرف کی

تاویل سے مذکر ہے۔

الْيَارِدَةُ: (گزن) مؤنث ہے۔

الْيَافِطَةُ: (تختی/سائن بورڈ وغیرہ) مؤنث ہے۔

الْيَاقَةُ: (نائی جو نصرانی عقیدہ ثلاثیہ کا اعلامیہ ہوتی ہے) مؤنث ہے۔

الْيَدُ: (ہاتھ) مؤنث ہے۔

الْیَسَارُ : (۱) خوش حالی (۲) بائیں جانب) ان دونوں معنوں میں مذکور ہے۔

(۳) بایان ہاتھ) اس معنی میں مؤنث ہے۔

الْیَعْسُوبُ : (۱) نر شہد کی کھسی (۲) شہد کی کھسیوں کی ملکہ) مذکور و مؤنث .

الْیَمَامُ : (کبوتر) اسم جنس جمع ہے اور اس کا مفرد تاء سے آتا ہے اس لئے یہ اور

اس کا مفرد (الیمامة) دونوں مذکور و مؤنث میں مشترک ہیں۔

الْیَمِیْنُ : (۱) ایساں ہاتھ (۲) قسم) مؤنث .

الْیَهُودُ : بنی ایل قبیلہ مؤنث ہے۔

کتاب الکریم

علامہ آرتھرسن ثاقب

(تلف)

- ★ عام طور پر مدارس میں بچوں کو عربی ترکیب پڑھائی جاتی بلکہ سہرا سست کروائی جاتی ہے۔
- ★ ترکیب سکھانے کے لئے کسی بھی زبان میں کوئی مستقل کتاب شامل مناسب نہیں ہے۔
- ★ عمومی طور پر عربی ترکیب کھال انگریز کے ساتھ متنی سمجھا جاتا ہے، مگر اس کے ساتھ عربی صرف عربوں سے نہیں بلکہ عربی کلام میں استعمال ہونے والے ہر لفظ سے ہے۔
- ★ یہ تو ہے کہ عربی زبان کی ترکیب اردو میں کروائی جاتی ہے، عام مروج اسالیب ترکیب میں نہ عربوں کے اعمال کی تحصیل بیان کی جاتی ہے نہ عربی معمول پڑانے والے اعراب کی توجیح کی جاتی ہے۔
- ★ علامہ آرتھرسن ثاقب نے کتاب الکریم میں: (۱) بچوں کو سہرا سست عربی زبان میں ترکیب کرنا سکھایا ہے۔ (۲) وہ بھی آئی آسان عربی میں کہ کم سے کم طبعی استعداد رکھنے والا طالب علم بھی بچپن میں سیکھ جاتا ہے۔ (۳) ہر لفظ (اسم، فعل، حرف) کی ترکیب میں وضاحت سکھانے میں کہ وہ سرب سے پیش آئے اور سرب سے تو اس پر تینوں اعراب (رفع، نصب، جر، جزم) کن طلمات کے ساتھ آتے ہیں؟ لفظ آتے ہیں یا مقدمہ آئے اور تقدیر آتے ہیں تو تمہارا عربی شائع کیا ہے؟ اور یہاں اس کے بعد سے اور کونسا اعراب اور کس طلمات کے ساتھ ملتا ہے؟ (۴) ہر باب کے شروع میں ایسی مثالیں جمع اور واضح مطلبی تفسیر پیش کی ہے جو طلمات میں بھی نہیں ملتی۔ (۵) عربی زبان میں استعمال ہونے والے ہر لفظ کے لگ بھگ ہر قسم کی ترکیب کی اور جموں مثالیں اور ہر مثال کے ساتھ عمل عربی ترکیب۔ کئی ایسے مباحث بھی پیش کیے ہیں جو دیگر کتب میں موجود نہیں اور مشکل مثالوں کے ساتھ ترکیب بھی دی ہیں۔
- ★ بلاشبہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ کتاب الکریم علامہ آرتھرسن ثاقب کی ان ملی بائینات میں سے ایک ہے۔ جن میں انہوں نے اپنے علمی اور فنی جوہر پختہ مہارت، جاہلہ فنی اور سامان قابلیت کے ساتھ رکھائے ہیں۔
- ★ عربی ترکیب کے معاملے سے اس جیسی کتاب کا آپ نے پہلے کسی سوچا ہی نہ ہوگا۔
- ★ ایک باب کی ترکیب عمل کرنے پر طالب علم وہابی سے عربی بول لگتا ہے۔

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

(تلف)

معجم الصرف والنحو

علاءة آرسٹرسن ثاقب

(تالیف)

- ★ برصغیر میں علم صرف و نحو کے حوالے اپنے انداز کی پہلی کتاب۔
- ★ صرف اور نحو سے متعلقہ ہر مسئلہ معاجم کی طرح ایجادی ترتیب سے تلاش کریں۔
- ★ ہر دو عربی کلمہ جس کا علم صرف یا علم نحو سے کسی بھی قسم کا تعلق ہو اس کے بارے میں مکمل منضبط اور جامع تفصیلات آپ کو اس کتاب میں ملیں گی۔
- ★ ہر دو موضوع جس کا عربی صرف و نحو سے تعلق ہے پوری جامعیت اور تفصیلات کے ساتھ اس کتاب میں جلوہ گرے گا۔
- ★ کئی ایسے مباحث جن کا ہماری متداول نحوی کتب میں ذکر تک نہیں ملتا یہاں پوری تفصیل سے آپ کو ملیں گے۔
- ★ دوران تدریس الجھ جانے والی کئی علمی تفسیروں کو سلجھانے میں یہی کتاب آپ کی معاون بنے گی۔
- ★ اگر آپ کی لائبریری میں یہ کتاب موجود ہے تو آپ کو صرف یا نحو کے موضوع پر نہ کسی اور کتاب کی ضرورت محسوس ہوگی اور نہ آپ ایک ایک مسئلہ پر دس دس کتب کے مطالعہ کی زحمت اٹھائیں گے۔
- ★ علاءة آرسٹرسن ثاقب نے اس کتاب میں اپنی فی پختگی، علمی بصیرت اور تدریسی صلاحیت کا نچوڑ پیش کر دیا ہے۔
- ★ اب یہ قول باطل ہو گیا کہ نحو یا صرف کے بارے میں ہمیں پوری معلومات نہیں مل سکتی۔

إهداء

(ناشر)

بداية الصرف

علامة ارسد حسن ثاقب

(ثاقب)

- ★ علم صرف کے موضوع پر یہ صغیر میں طبع ہونے والی کتب میں جامعیت اور موضوعی تنوع کے اعتبار سے منفرد اور مفید ترین کتاب۔
- ★ درجہ اولیٰ کے طلبہ کے لئے آج تک صرف کے موضوع پر اتنی مفید کتاب آپ نے نہ دیکھی ہوگی۔
- ★ حرفہ اصلی اور زائدہ پر خصوصی تحقیق جو اس سے پہلے آپ کی نظر سے نہ گذری ہوگی۔
- ★ اسم جامد اور مشتق کے حوالے سے وہ معلومات جن سے ہماری متداول کتب خاموش ہیں۔
- ★ قوانین نہایت جامع اور مختصر الفاظ میں اور ان کی تشریح نہایت واضح انداز میں۔
- ★ کئی ایسے قوانین کا اضافہ جن سے ہماری عام صرفی کتب خالی ہیں۔
- ★ ہر باب کے اختتام پر سینکڑوں سینوں کے ذریعے اجراء۔
- ★ صیغہ صرف عربی کا نہیں بلکہ اردو سے عربی کا صیغہ نکالنے کی عملی مشقیں۔
- ★ ہر باب کے اختتام پر درجنوں افعال مصادر بمعہ ترجمہ و کے کر عربی زبان کی مضبوط بنیاد رکھی گئی ہے۔
- ★ ہر باب کے آخر میں سوالات، تمرینات کے ذریعے اجراء صرف میں اساتذہ کی معاونت۔
- ★ کتاب کا مطالعہ کر کے آپ یہ کہنے پر مجبور ہوں گے کہ اس سے پہلے اتنی جامع اتنی مفید اتنی آسان کتاب نہیں دیکھی۔

الذی فیہ فیہ

(ناشر)

بداية النحو

علامہ آرتھر مرسن ثاقب

(الف)

- ★ درجہ اولیٰ کے طلبہ کے لئے نون ٹوکی نہایت جامع کتاب۔
- ★ ہر موضوع پر دو زمرہ اول حال کی عربی سے آگ اور قرآن حکیم سے آگ ملے ہیں۔
- ★ نحو کے ساتھ عربی زبان سکھانے میں معاون۔
- ★ کئی اہم مباحث جو اس درجہ کی کتب میں یا تو مذکور نہیں یا واضح نہیں یا مفصل نہیں۔
- ★ کتاب میں ساتھ ساتھ نو کتب کا طریقہ تدوین بھی طور پر سکھایا گیا اور آخر میں عربی زبان میں ہر قسم کے جملوں اور کلمات کی پچاس تراکیب عربی زبان میں کرائی گئی ہیں۔
- ★ ہر موضوع کے اختتام پر کئی کئی قسم کی تفریحات اور سوالات کے ذریعے عمومی قواعد متفقہ کرانے کا مربوط اہتمام۔
- ★ نون ٹوکی مضبوط اور خوش بنیاد رکھنے کے لئے سوزوں ترین دوری کتاب۔
- ★ نو ٹیسی کتابوں میں حقد میں ملانے نحو کے اسلوب پر چاہا عربی اشعار کے شواہد مگر مبتدی طلبہ کی ذہنی علمی استعداد کے پیش نظر واضح تشریح و توضیح کے ساتھ۔
- ★ اس کتاب کو پڑھنے والا نہ تو کبھی یہ شکوہ کرے گا کہ نون ٹوکی مشکل اور مشکل نون ہے نہ ہی یہ شکایت کرے گا کہ عربی زبان سکھانا مشکل کام ہے۔
- ★ جن طلبہ کو خوب ذہن مشکل نظر آتا ہے، یا جن اساتذہ کو مبتدی طلبہ کو کچھ سمجھانے میں دشواری محسوس ہوتی ہے ان کے لئے لاجواب تھا

الذکر

(الف)

کتاب الاعراب

ترکیب کے موضوع اپنی نوعیت کی پہلی اور منفرد کتاب! (۱) اردو کی بجائے عربی میں ترکیب اور وہ بھی اتنی آسان نہ کہ کم سے کم علمی استعداد کا مطالعہ بھی آسانی سے سیکھ سکے۔ اور اتنی مفید کہ ایک باب کی تہا ایک مکمل ہونے پر مطالعہ فر فر عربی بولنے لگ جائے۔ (۲) ہر موضوع کے حوالے سے نہایت علمی و تحقیقیبحاث جو عام متداول کتب میں دستیاب نہیں۔ (۳) جملہ کی ترکیب میں ہر ہر لفظ کی مکمل تفسیح کہ وہ معرب ہے یا ہیبتی؟ معرب ہے تو اس کا عرب کیسے آتا ہے؟ اور وہی ہے تو کس چیز پر مبنی ہے؟ پھر وہ عامل ہے یا غیر عامل؟ عامل ہے تو اس کا مکمل کیا ہے؟ غرض عربی میں ہر لفظ پر ہر ترکیب میں اتنی فنی بحث کہ نحو ہمیشہ کیلئے مطالعہ کی سطحی آجائے اور عربی زبان بولنا مادری زبان کی طرح آسان ہو جائے۔

گلدستہ دہمن خواتین اور مسلمان بچیوں کی دینی تربیت، گھریلو زندگی کو اسلامی تعلیمات کی روشنی میں سنوارنے

خاندانی نظام کو مشروط کرنے اور دنیا و آخرت کی سعادتوں کی رہنمائی کے لئے ایک زندہ و جاوید تصنیف! مسلمان بچی کے لئے ایک خوبصورت اور مفید ترین تحفہ!

ستون درس فی اللغة العربية درجہ متوسط کے طلبہ کو ابتدائی عربی پڑھانے کے لئے 160 اسباق پر مشتمل یہ کتاب تین سو سے زائد اسما و اور

درجنوں افعال و جوف کا نہ صرف ذخیرہ الفاظ مہیا کرتی ہے، بلکہ مرکب اضافی، توصیفی، جار مجرور، جملہ اسمیہ، اور جملہ فعلیہ کی بے شمار عملی مشقوں پر مشتمل ہے۔

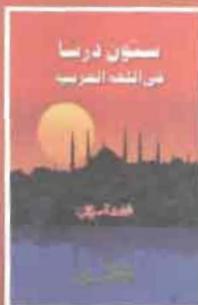
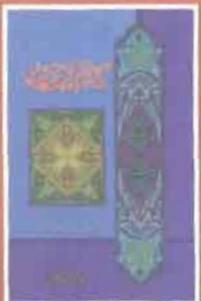
ما نة درس فی اللغة العربية درجہ ادنیٰ کے طلبہ کو عربی سکھانے کیلئے ایک گراں مایہ درسی کتاب اس کتاب کے پڑھنے کے بعد مطالعہ

کی نہ صرف روزمرہ کی عربی بول چال سو فیصد درست ہو جاتی ہے بلکہ آگے چل کر عربی کتب سے براہ راست استفادہ بھی گنا آسان ہو جاتا ہے۔

موطأ الامام محمد امام محمد بن الحسن الشیبانی قرن اول کے مایہ ناز محدثین اور ممتاز فقہاء میں شمار ہوتے ہیں۔ موطأ

امام مالک کی روایت دو طرق سے ہوئی ہے جن میں سے ایک روایت امام محمد کی ہے۔ امام محمد نے اپنی روایت میں دو باتوں کا مزید التزام یہ فرمایا ہے کہ ایک تو ہر موضوع پر فقہ حنفی اور بالخصوص امام اعظم کی فقہی رائے نقل کی ہے (جونوے فیصد سے زیادہ احادیث و روایات موطأ کے موافق ہیں) اور دوسرے اپنے موقف پر مستند روایات بھی سند متصل کے ساتھ روایت کر کے انہیں موطأ کی زینت بنایا ہے۔ اپنی اضافی روایات کی وجہ سے ان سے روایت فرمودہ موطأ مالک کو موطأ امام محمد کا مایہ دیا جاتا ہے۔ بازار میں چند تراجم موطأ کے موجود ہیں۔ لیکن ان میں اغلاط کی بھرمار کے علاوہ کئی فقہی مسائل میں بہت زیادہ ابہام اور اغلاط پایا جاتا ہے اور کئی جگہ تو شرعی اصطلاحات کا نقلی ترجمہ کر کے معانی کو اصل مقصود سے کوسوں دور کر دیا گیا ہے۔ علامہ ارشد حسن ثاقب نے نہایت سلیس، سہل، باحمارہ ترجمہ ہی نہیں کیا بلکہ شرعی و فقہی مصطلحات کی توضیح بھی ساتھ ساتھ کر دی ہے، جس کی بدولت ادنیٰ مہارت رکھنے والا مطالعہ اور عام قاری بھی اس کتاب سے اب پورا پورا استفادہ کر سکتا ہے۔

علامہ رشید حسن شاقب کی تالیفات



دائریہ

آلاء القرآن

F/688 بلاک گلشن راوی لاہور

0333-0323-4313162, 0333-4040434